THETFORD MINES > Retour aux sources émouvant pour Michaëlle Jean /17

Sherbrooke **jeudi 20 septembre 2007** | 48 pages | 98e année nº180 **70 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $ www.cyberpresse.ca

La Tribune

SAUVAGE AGRESSION À COUPS DE COUTEAU

Une nébuleuse histoire de drogue a pris une tournure violente, tôt hier matin à Victoriaville, lorsque la police a découvert trois occupants d'un appartement de la rue Chouinard gravement blessés à l'arme blanche. L'auteur de cette sauvage agression est toujours au large. Aucune des trois victimes n'étaient en mesure de tenir une discussion cohérente au moment de leur transfert à l'hôpital. **À LIRE EN PAGE 3**

VICTORIAVILLE >

UNE HISTOIRE DE DROGUE TOURNE MAL

MONT-SAINTE-ANNE > Seize coups de circuit... poétiques

IMACOM, CLAUDE POULIN

Seize élèves du Collège du Mont-Sainte-Anne ont réussi un impressionnant coup de circuit en séduisant le jury d'un concours nord-américain de poésie... en langue anglaise. Leurs poèmes seront publiés dans un recueil intitulé *A Celebration of Youngs Poets*. /8

Magog

Les employés de GDX sont inquiets /4

Orford

Les élus croient à un dénouement rapide /5

Boutique
Les collections d'automne sont arrivées!

134, Wellington Nord
237203

VOTRE SANTÉ NOUS TIENT À COEUR !

Affilié à Familiprix
Pharmacie Philippe Leng
1125 12e ave Nord
Sherbrooke 819 569-9456

235791
237625

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

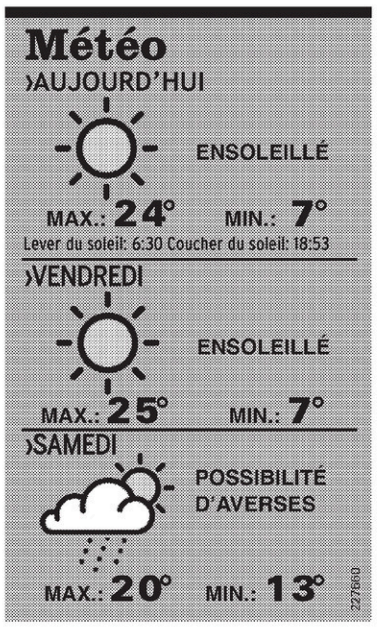
Sommaire

Annonces classées	31 à 36
Arts et spectacles	21 à 24
Chez nous	29
Décès	36 à 38
Économie	25 à 28
Éphémérides	38
Jeux	32
Loterie	11
Monde	20
Opinions	14
Sports	34 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

On vient de se rendre compte que beaucoup de personnes à Outremont ont un chalet au mont Orford.



DISCOURS SUR L'AFGHANISTAN

Le ministre Bernier chahuté

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

LA PRESSE, IVANOH DEMERS

Plusieurs manifestants ont chahuté hier le ministre Maxime Bernier, qui prononçait un discours sur l'Afghanistan. Sur la photo, le lieutenant-colonel à la retraite Rémi Landry en a expulsé plusieurs.

MONTRÉAL — L'allocution du ministre Maxime Bernier sur l'Afghanistan, hier soir à Montréal, a été perturbée par une dizaine d'interruptions de protestataires, qui ont dû être tour à tour expulsés de la salle.

De plus, une vingtaine d'entre eux ont eu un accrochage avec des policiers, à l'extérieur de l'hôtel où le ministre prenait la parole. Certains ont été poussés, menottés et mis à l'écart, mais il n'y a pas eu usage de gaz ni de matraques.

Le ministre des Affaires étrangères Maxime Bernier a pris la parole au colloque international sur la mission du Canada en Afghanistan, organisé par le CERIUM (Centre d'études et de recherches internationales de l'Université de Montréal) et le Groupe d'étude et de recherche sur la sécurité internationale.

Places payées

Les protestataires s'étaient glissés incognito parmi les autres convives et avaient payé leur place, soit 30 $ pour les étudiants et 50 $ pour les autres participants.

Le ministre Bernier venait à peine de commencer son discours lorsqu'il a été interrompu une première fois, puis une seconde, une troisième, par un manifestant qui criait son message «contre le complexe militaro-industriel», par exemple, pendant que le ministre tentait tant bien que mal de continuer à se faire entendre des autres convives.

Des manifestants ont été expulsés par des policiers ou par le service de sécurité, d'autres se sont faits rabrouer par des participants au colloque qui voulaient entendre le ministre.

Quelques-uns des protestataires interrogés se sont identifiés au groupe «Bloquez l'empire», d'autres ont affirmé n'être que des étudiants isolés.

Dans son allocution, le ministre Bernier a vanté les mérites de la présence canadienne en Afghanistan pour la démocratie et la liberté.

En réponse aux questions de la salle sur la possibilité de la poursuite du volet militaire de la mission canadienne au-delà de février 2009, le ministre Bernier a rappelé qu'il appartiendrait au Parlement canadien de décider. «Le premier ministre a bien été clair et a dit qu'on devait avoir un consensus, qu'on devait consulter le parlement. C'est ce qu'on va faire. On va faire ça dans un avenir rapproché, en temps et lieu», a répondu le ministre Bernier.

«Pour ce qui est d'après 2009, il va falloir avertir nos alliés, il va falloir avertir l'OTAN de la position que le gouvernement adoptera pour l'après 2009 et ça, on va le faire en temps et lieu. Mais avant d'avertir l'OTAN, on veut un débat, un débat qui va avoir lieu au parlement», a-t-il ajouté.

Une heure avant le discours du ministre, une trentaine de personnes du Collectif Echec à la guerre avaient manifesté calmement, à l'extérieur de l'hôtel. Elles demandaient le retrait immédiat du Canada de l'Afghanistan.

Dion aurait pu éviter la raclée

Le chef du PLC ne voulait pas demander de libérer deux comtés sûrs

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le chef du Parti libéral, Stéphane Dion, aurait pu atténuer, voire éviter la raclée qu'a subie sa formation politique lors des trois élections partielles au Québec lundi.

Au printemps, des stratèges lui ont proposé de forcer la tenue d'élections partielles dans deux autres circonscriptions détenues par le Parti libéral au Québec, celle de LaSalle-Émard, que représente l'ancien premier ministre Paul Martin aux Communes depuis 1988, et celle de Westmount-Ville-Marie, détenue par l'ancienne ministre Lucienne Robillard depuis 1995.

Ces deux poids lourds du PLC ont déjà annoncé qu'ils ne brigueraient pas les suffrages aux prochaines élections.

Ce faisant, les libéraux auraient contraint le premier ministre Stephen Harper de déclencher cinq partielles en tout dans la province en même temps, le 17 septembre, y compris dans les circonscriptions vacantes d'Outremont, de Saint-Hyacinthe-Bagot ainsi que dans Roberval-Lac-Saint-Jean, qui est devenue vacante le 29 juillet à la suite de la démission du bloquiste Michel Gauthier.

Nouveau visage

Ce scénario aurait permis aux libéraux non seulement de célébrer la victoire dans au moins deux circonscriptions, mais il aurait également permis d'offrir un visage nouveau du Parti libéral aux Québécois après le tumulte provoqué par le scandale des commandites.

Or, M. Dion et certains de ses proches collaborateurs ont rejeté ce scénario de crainte de provoquer des frictions au sein des troupes libérales. Résultat M. Martin et Mme Robillard n'ont jamais été approchés pour mettre à exécution cette stratégie électorale. Ces deux députés auraient sans doute accepté de tirer leur révérence plutôt à la demande du chef libéral puisqu'ils avaient déjà annoncé leurs intentions de quitter.

«Ce scénario nous aurait permis à nous aussi de remporter des victoires lundi soir, mais l'idée n'a pas été retenue. On aurait pu diluer le triomphe des autres partis tout en présentant une image de renouveau au sein de notre parti», a-t-on expliqué hier dans les rangs libéraux.

Lundi soir, le candidat du Parti libéral, Jocelyn Coulon, a encaissé une douloureuse défaite dans Outremont aux mains du candidat du NPD, Thomas Mulcair. Dans les circonscriptions de Roberval-Lac-Saint-Jean et de Saint-Hyacinthe-Bagot, les candidats libéraux ont recueilli à peine 10% des voix.

Selon des informations obtenues hier par *La Presse*, l'idée de provoquer d'autres partielles n'a pas été entérinée parce qu'on ne voulait pas provoquer de nouvelles chicanes au sein du parti. D'autant plus que Stéphane Dion tentait de refaire l'unité au sein de ses troupes quelques mois après sa victoire surprenante durant la course à la direction du parti.

C'est que l'ancienne ministre du Patrimoine Liza Frulla, qui a mordu la poussière aux élections générales de 2006 dans Jeanne-le-Ber, souhaite reprendre du service et convoite la circonscription de Paul Martin. Mais son retour en politique ne fait pas l'unanimité dans les rangs libéraux fédéraux et M. Dion n'a toujours pas décidé quel serait le meilleur candidat libéral dans LaSalle-Émard.

Par ailleurs, M. Dion devrait, d'ici deux semaines, donner un coup de barre dans l'organisation de son parti en confiant notamment au bouillant député de Bourassa, Denis Coderre, les importantes fonctions de lieutenant du Québec. Le député de Hull-Aylmer, Marcel Proulx, s'acquitte actuellement de ces fonctions, mais il n'a pas réussi à s'imposer depuis sa nomination en juin.

M. Dion compte aussi remanier son cabinet fantôme et réduire le nombre de poste de critiques au sein de son parti avant la reprise des travaux parlementaires le 16 octobre. *(La Presse)*

Agression à l'arme blanche à Victoriaville

Un individu s'introduit par effraction et attaque les trois occupants

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Un individu se serait introduit par effraction dans l'appartement numéro un du 34 de la rue Chouinard à Victoriaville, vers 6 h 10 hier matin, et aurait agressé sévèrement ses trois occupants, à l'aide d'une arme blanche, avant de prendre la fuite dans un boisé situé aux abords de la rue Stein et derrière le cinéma Galaxy.

Appelés sur les lieux par des voisins ayant entendu des cris et des bruits de bagarre, les agents de la Sûreté du Québec ont découvert une quantité suffisamment importante de stupéfiants pour procéder à la demande d'un mandat pour investir l'appartement.

Puisque l'individu était potentiellement armé et dangereux, les patrouilleurs de la SQ ont fait appel à l'escouade d'intervention tactique et à deux maîtres-chiens. Ces derniers ont fouillé le boisé, sans toutefois trouver le malfaiteur.

Selon l'agent Louis-Philippe Ruel, le suspect ne représenterait pas un danger pour la population.

«Bien qu'il soit possiblement l'auteur de ces agressions, il semble que l'intervention du suspect ait été ciblée contre ses victimes et qu'il ne représente donc pas un danger pour les citoyens», a-t-il affirmé.

Des blessés graves

Au moment d'écrire ces lignes, deux policiers montaient toujours la garde devant le lieu du crime, en attente des enquêteurs de la Sûreté du Québec.

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Les trois occupants de cet appartement, à Victoriaville, auraient été agressés à l'arme blanche par une connaissance tôt hier matin. Les deux qui étaient blessés et le troisième qui était intoxiqué tenaient des propos incohérents après l'attaque. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec leur reparleront.

Les trois individus agressés ont été transportés rapidement à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. La victime la plus mal en point a été opérée d'urgence à la suite d'une lacération à l'estomac. Une deuxième personne soigne des blessures au haut du corps, alors que le troisième occupant montrait d'importants signes d'intoxication.

Fait intéressant, aucun des trois témoins de l'affaire n'était en mesure de tenir une discussion cohérente au moment de leur transfert à l'hôpital. Les policiers tenteront donc de faire le point sur la cause exacte de ce drame dès que les victimes reprendront leurs sens.

Une affaire de drogues

Si les résidants du secteur, un coin relativement tranquille de la municipalité, ont été surpris par l'incident et la présence policière, plusieurs étaient bien au fait qu'il se passait des choses plus ou moins catholiques dans cet immeuble à logement de la rue Chouinard.

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Des voisins avaient remarqué qu'il y avait un va-et-vient inhabituel au 34 de la rue Chouinard, à Victoriaville.

Mme Provencher, une résidante du quartier depuis un peu plus d'un an, avait d'ailleurs noté le va-et-vient fréquent de sombres personnages à cette adresse.

«Il se passait pas mal de choses à cet endroit. Plusieurs personnes, et pas toujours des personnes bien mises, passaient pour de courtes visites. Nous avions émis l'hypothèse qu'il s'agissait d'un *pusher*», a-t-elle indiqué.

À ce stade-ci, la Sûreté du Québec retient les hypothèses de la transaction de stupéfiant qui aurait tourné au vinaigre ou de la tentative de vol. Chose certaine, les quatre individus impliqués étaient des connaissances.

Maison de débauche démantelée à Drummondville

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les activités de ce qui a toutes les apparences d'être une maison de débauche ont été stoppées hier par la Sûreté du Québec dans un quartier résidentiel de Drummondville.

Les trois têtes dirigeantes présumées ainsi que quatre femmes soupçonnées de s'être livrées à des activités de prostitution ont été arrêtées dans le cadre de cette opération du Bureau régional d'enquête et du poste de la MRC de Drummond.

Les clients étaient recrutés par les annonces classées des journaux locaux de Drummondville. Les activités sexuelles rémunérées illégales se déroulaient au 26 de la rue Plamondon ou dans une chambre de motel située à proximité.

«La résidence ne servait qu'à cela. C'est par une petite annonce offrant des massages que les clients étaient recrutés. Ils avaient le choix de se déplacer sur la rue Plamondon ou les prostituées se déplaçaient dans une chambre qui était louée», explique le porte-parole de la SQ, Marc Butz.

Cette opération a été réalisée après plus d'une année d'enquête. Deux résidences, trois véhicules de même qu'un commerce de Drummondville ont été la cible de perquisitions de la part de la SQ.

«Nous avons reçu les premières informations du public au mois d'août 2006. Plusieurs plaintes nous ont été acheminées tout au long de l'enquête. Nous n'avons pas cessé d'être alimentés à ce sujet», assure le porte-parole de la SQ.

Une vingtaine de policiers munis de cinq mandats de perquisition visaient les trois têtes dirigeantes. Une femme de 34 ans de Drummondville de même que deux hommes de 43 ans et 38 ans de Drummondville et Saint-Cyrille-de-Wendover devraient être accusé aujourd'hui au palais de justice de Drummondville relativement au démantèlement de cette présumée maison de débauche.

Ils devraient faire face à des accusations de proxénétisme, d'avoir tenu, de s'être trouvés et d'avoir transporté des gens jusqu'à une maison de débauche ainsi que de possession de stupéfiants. Des petites quantités de cocaïne, de cannabis et d'amphétamines ont été saisis.

«Nous avons saisi des listes de clients. D'autres personnes doivent être rencontrées dans le cadre de cette enquête», explique l'agent Butz.

Quatre prostituées présumées se trouvaient à l'intérieur de la rue Plamondon lorsque les policiers ont frappé au milieu de l'après-midi. Ces femmes âgées de 28 ans à 48 ans ont été libérées sous promesse de comparaître.

Les enquêteurs à la recherche de sauvages agresseurs

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) est à la recherche de suspects ayant perpétré une agression sauvage et gratuite en juillet au centre-ville.

Le 8 juillet, vers 1 h 30 du matin au coin de la rue King Ouest et Alexandre, un homme de forte corpulence marchait sur la rue.

De nature très calme, l'homme mesurant 1,73 mètre et pesant 136 kilos ne s'attendait pas du tout à se faire attaquer, quand il a vu les hommes sortir d'une voiture et se diriger vers lui à la course.

Après le premier coup de poing reçu à l'oeil droit, la victime ne se souvient plus de rien. Plusieurs coups lui ont été donnés. Deux ou trois hommes ont participé à cette violente agression.

La victime a été conduite à l'hôpital et traitée pour une commotion cérébrale et plusieurs blessures nécessitant même des opérations, mentionne le SPS.

Il jure ne pas les connaître

Les agresseurs seraient des hommes d'origine asiatique, d'environ 25 ans, mesurant environ 1,70 mètre et pesant 65 kilos. Ils ont les cheveux bruns foncés et courts. L'un d'eux était vêtu en pâle.

La voiture reliée aux suspects serait un modèle récent de couleur grise à quatre portes.

La victime jure ne pas connaître ses agresseurs.

On peut faire progresser l'enquête en fournissant des informations pertinentes en contactant la Division des enquêtes criminelles de la police de Sherbrooke au 819 821-5544.

Crise d'inquiétude chez GDX

Les travailleurs des deux usines de Magog demandent l'heure juste

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

MAGOG — L'inquiétude règne chez les quelque 425 employés des deux usines de la division magogoise du sous-traitant de pièces d'automobile GDX. Incertains de l'avenir de leur entreprise, une centaine d'entre eux ont spontanément arrêté de travailler pendant deux heures, hier matin, de 10 h à midi, pour demander l'heure juste à la direction en présence de représentants syndicaux.

Le directeur général de GDX à Magog, Daniel Low, a tenté de répondre aux questions des employés, mais il n'est pas parvenu à les rassurer.

«On n'a eu aucune réponse», déplorait l'employée Cynthia Paré, à la sortie de l'usine, à 15 h. «M. Low a dit qu'il aimerait nous donner des réponses cette semaine. Ils n'ont pas parlé de faire des mises à pied.»

La question des pertes de contrat de GM et Mercedes est au coeur des préoccupations des employés de l'usine de joints d'étanchéité et de l'usine d'encapsulation. Au début de septembre, 18 nouvelles mises à pied ont été annoncées pour la perte d'un contrat de Mercedes.

«Le sentiment général, c'est qu'on va fermer, mais on ne sait pas quand, ni de quelle manière. On veut un plan de fermeture», a résumé un syndiqué qui a demandé à ne pas être identifié.

«S'il y a une mise à pied massive de plus de 200 employés, on aura droit à un préavis de 16 semaines», faisait remarquer une autre employée, alors que le préavis sera moindre s'il y avait fermeture par petits groupes.

«Je travaille ici depuis sept ans, mon copain aussi», précise Nathalie Bossé, qui a accepté de parler à La Tribune en sortant de l'usine. «On a une maison. Ça va être serré... Je travaille 40 heures par semaine à 11,93 $ l'heure. En chômage, après deux semaines d'attente, j'aurais près de 240 $ nets».

Les syndiqués n'en ont toutefois pas contre la direction de Magog. «La direction locale fait un excellent travail», fait remarquer l'un d'eux. «Le problème est à la maison-mère de GDX à Detroit, observe un autre. Ça fait six mois qu'on est dans l'incertitude».

Le problème, c'est que GM sort ses commandes d'ouvrage d'ici et les envoie ailleurs, résume un autre employé. «J'ai été mis à pied du 15 mars au 15 juillet. Il y a eu des rappels pour nous faire monter l'inventaire. Il y a tout lieu de croire que la hausse de l'inventaire permettra à l'entreprise de déménager ensuite ses machines sans couper l'approvisionnement».

IMACOM, CLAUDE POULIN

«On n'a eu aucune réponse», déplorait l'employée Cynthia Paré hier, malgré la tentative de la direction de rassurer le personnel.

Un acheteur potentiel dans l'ombre...

MAGOG — «Une offre d'achat a été déposée par un acheteur potentiel pour GDX. Il y a des négociations encore, et on ne connaît pas les intentions de cet acquéreur potentiel».

Ghyslain Goulet, directeur général du Centre local de développement (CLD) de la MRC de Memphrémagog, a indiqué hier à La Tribune que le gouvernement du Québec et la région ont «fait une proposition à l'entreprise» intéressée à acheter GDX afin de «maintenir et accroître les activités» à Magog.

«Il y a toujours des rumeurs»

Ce matin, a-t-il précisé, une rencontre se tiendra pour faire le point sur l'avenir de GDX. Cette rencontre réunira la direction de l'entreprise et des interlocuteurs du Syndicat des métallos, du CLD, puis d'Emploi Québec, d'Investissement Québec et du ministère du Développement économique du Québec. «Le but est de voir à établir un plan de match», a-t-il ajouté.

Le représentant syndical du Syndicat des Métallos, Denis Trottier, avait peu de commentaires à formuler sur les rumeurs de fermeture, hier. «On sait tous depuis le printemps que la compagnie GDX est à vendre par Cerberus», dit-il. «Il y a toujours des rumeurs», a-t-il ajouté.

Il n'a pas été possible de parler au directeur général de l'entreprise, Daniel Low, hier, malgré quatre appels téléphoniques.

— Albert Bérubé

Des poursuites contre la Ville de plus en plus onéreuses

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le montant réclamé lors de poursuites contre la Ville de Sherbrooke a augmenté de façon exponentielle depuis la fusion municipale. Malgré tout, les sommes payées par la Ville pour régler ces réclamations sont demeurées relativement les mêmes depuis 2002. Le montant déboursé par l'administration Perrault en 2007 devrait toutefois être trois fois plus élevé que la moyenne des cinq dernières années.

En 2003, les compagnies d'assurances ont réclamé 950 000 $ à la Ville. Cette somme a toujours connu une hausse par la suite: 1,6 M $ en 2004, 3,4 M $ en 2005 et 4,7 M $ en 2006. En date du 5 septembre dernier, la Ville avait déjà reçu pour 5,2 M $ de réclamations depuis le début de 2007.

Heureusement, ce n'est pas parce que les montants exigés au départ ont quintuplé depuis cinq ans que les sommes finalement déboursées par la Ville après négociations ont augmenté d'autant, souligne la directrice des affaires juridiques de la Ville, Me Isabelle Sauvé.

Entre 2002 et 2006, l'administration Perrault a déboursé environ 200 000 $ par année pour régler ces réclamations. En 2007, le montant payé par la Ville devrait toutefois atteindre 575 000 $, soit près de trois fois la moyenne des cinq dernières années.

À l'heure actuelle, la Ville a dû payer 149 600 $ pour dédommager les assureurs d'une poignée de propriétaires de la rue King Ouest ayant été incommodés par un bris d'aqueduc en janvier dernier, à la hauteur des Promenades King. Le montant exigé au départ dépassait les 230 000 $.

Il arrive aussi que l'acheteur d'une propriété reçoive des informations erronées de la part des fonctionnaires responsables de l'urbanisme, explique Me Sauvé. Ces acheteurs obtiennent l'autorisation de construire, mais découvrent plus tard que leur terrain est situé en zone inondable ou en zone agricole, ce qui compromet leurs projets. La Ville reçoit alors une poursuite et doit parfois négocier un dédommagement.

Cette année, la Ville a ainsi dû remettre 100 000 $ à un citoyen qui avait été mal informé par les services municipaux lors de l'acquisition d'un immeuble. Un dossier semblable devrait se conclure d'ici la fin de l'année pour un montant d'environ 125 000 $, alors que la réclamation originale se chiffrait à 289 000 $.

En date du début septembre, la Ville avait déjà déboursé 383 600 $ en paiement de réclamations, soit pratiquement le budget annuel réservé à ce poste de dépense, qui est de 400 000 $. Le service des affaires juridiques de la Ville a récemment obtenu un montant additionnel de 175 000 $ pour pouvoir terminer l'année sans dépasser son budget.

Par ailleurs, l'augmentation exponentielle du montant total des réclamations n'est pas directement reliée au nombre de ces réclamations. Les assureurs ont plutôt tendance à exiger des montants plus élevés, indique Me Isabelle Sauvé.

Ainsi, en 2003, la Ville a reçu 400 réclamations. Pendant que le montant exigé augmentait sans cesse, le nombre de réclamations a diminué les deux années suivantes pour atteindre 323 en 2005, puis a connu une forte hausse pour totaliser 440 réclamations en 2006. Le nombre de réclamations pour 2007 n'est pas encore connu.

RÉSILIATION DU BAIL DE MONT-ORFORD INC.

Les élus s'attendent à un dénouement rapide

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ceux et celles qui souhaitaient savoir où au juste en sont rendus les pourparlers au sujet du mont Orford et de la prochaine saison de ski vont rester sur leur faim, puisque rien n'a filtré de la rencontre des élus de la région avec la ministre Line Beauchamp, mardi, à l'exception d'un communiqué plutôt laconique.

Les élus semblent néanmoins s'attendre à un dénouement rapide des négociations entre le gouvernement du Québec et Mont-Orford Inc., gestionnaire actuel de la montagne, en vue de la résiliation du bail de ce dernier.

«Au terme des échanges sur l'état d'avancement des négociations, les élus locaux ont senti une très bonne volonté des parties en présence de conclure rapidement une entente. À ce stade-ci, les élus suivent le dossier de près et interviendront à nouveau si le dossier ne connaît pas un dénouement très rapide», indique le document.

«On ne fera pas plus de commentaires parce qu'on pense que ça va se régler. On ne veut pas mettre de pression», résume Marc Poulin, le maire de Magog, qui participait à la rencontre avec son homologue du canton d'Orford, Pierre Rodier, et le directeur général du CLD de la MRC de Memphrémagog, Ghislain Goulet.

Sceau du silence

«Je ne peux pas répondre, c'est confidentiel», résume pour sa part M. Rodier, lorsqu'on lui demande si la région a obtenu des garanties au sujet de la saison de ski alpin 2007-2008.

Le communiqué émis par le CLD de Memphrémagog rappelle que la région veut un dénouement rapide des négociations en cours entre le gouvernement du Québec et Mont-Orford Inc.

«Il est impératif que soient entrepris, très rapidement, les préparatifs en vue de la prochaine saison de ski, ainsi que la promotion de la station auprès des marchés et la vente de billets de saison», prévient-il les élus.

M. Rodier a d'autre part demandé à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs la mise en place de mesures de sécurité dans le cadre de la «Flambée des couleurs», qui débute samedi.

Il est toutefois acquis que le remonte-pente ne sera pas en opération ce week-end au mont Orford, confirme Alain Vanden Eynden, coordonnateur de l'événement.

«Aujourd'hui, on peut dire qu'il n'y aura pas de remonte-pente parce qu'il faut compter une semaine pour le remettre en branle», explique-t-il.

Les négociations reprennent en présence du médiateur

SHERBROOKE — Alors que l'incertitude plane sur la prochaine saison de ski au mont Orford, une nouvelle séance de négociation a lieu demain entre les employés de Mont-Orford Inc. et leur employeur, en vue du renouvellement de leur convention collective de travail, a appris *La Tribune* de source syndicale.

La rencontre se déroulera en deux étapes: une première entre les représentants du Syndicat canadien de la fonction publique et le médiateur et une seconde entre Mont-Orford Inc. et le médiateur. Par la suite, les deux parties discuteront en présence du médiateur.

«Il y a des rumeurs voulant que le syndicat refuse de négocier, ce n'est pas vrai! Je peux vous assurer que les membres sont prêts à travailler, ils n'attendent que cela!» affirme Marc Bellemare, conseiller régional à la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ).

Ce dernier soutient que les travailleurs rattachés à la station de ski sont habituellement rappelés durant la première et la deuxième du mois d'août. Une quinzaine d'autres travaillent au terrain de golf depuis le début de l'été.

«Or, ça ne s'est pas encore fait. On est prêt depuis un mois et s'il faut que les gens travaillent jusqu'à 12 heures par jour pour arriver à une entente, ils vont le faire!» lance M. Bellemare.

La convention collective des quelque 80 employés de la station touristique est échue depuis le 30 avril dernier, alors que les clauses reliées aux indexations salariales courent jusqu'au 31 octobre prochain.

— Denis Dufresne

ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Si la Flambée des couleurs commence en fin de semaine, il est toutefois acquis que le remonte-pente ne sera pas en opération ce week-end.

Blitz de la Chambre pour sauver la saison de ski

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Inquiète de voir la région perdre la prochaine saison de ski alpin au mont Orford, la Chambre de commerce et d'industrie de Magog-Orford (CCIMO) veut mobiliser ses membres, d'ici sept à dix jours, pour faire débloquer les négociations entre le gouvernement et Mont-Orford Inc.

«On nous avait promis au début de l'été que les négociations iraient rapidement, mais là on veut l'entrée de la SEPAQ (Société des établissements de plein-air du Québec)!» lance son président Pierre Lefebvre.

«Les gens sont de bonne foi, mais on est inquiet. On veut donc rassembler nos membres, les écouter et établir une stratégie commune pour crier haut et fort que la station de ski doit être ouverte cet hiver!» dit-il.

L'organisme entend même faire appel à la Chambre de commerce de Sherbrooke et à la Chambre de commerce régionale de l'Estrie pour donner plus de poids à sa démarche.

«Je m'attends à pouvoir rassembler plusieurs centaines de personnes», mentionne M. Lefebvre.

Ce dernier se dit heureux de voir que les maires de Magog et du canton d'Orford s'impliquent activement dans le dossier, mais déplore le manque d'information sur les négociations en cours entre Québec et l'exploitant actuel de la station touristique en vue de résilier son bail.

«D'un côté, on entend dire que ça négocie, mais de l'autre que ça ne négocie pas. On veut savoir où c'est rendu! Les restaurateurs, les hôteliers et les commerçants sont inquiets», souligne le président de la CCIMO.

«Il semble y avoir de la bonne volonté de part et d'autre, mais on peut s'enfarger longtemps dans les points techniques et ça nous fait peur!» lance-t-il.

«Le message c'est que le dossier doit débloquer au plus vite, parce que nous sommes en train de nous préparer!» prévient Pierre Lefebvre. L'industrie touristique représente pas moins de 3000 emplois directs dans la région de Magog-Orford.

La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp, avait annoncé en mai dernier que Québec renonçait à vendre une partie du mont Orford.

Elle donnait du même coup deux ans à la région pour élaborer un projet touristique viable, incluant la relance de la station de ski déficitaire. Mme Beauchamp avait aussi indiqué son intention de résilier le bail d'exploitation avec Mont-Orford Inc. et de confier la gestion des lieux à la SEPAQ pour deux ans.

Perspectives

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Un rêve ne vieillit pas

Si vous aviez tous lâché en même temps le soupir que j'ai entendu durant toute la journée d'hier, Sherbrooke se retrouverait devant les tribunaux avec une plainte de discrimination sur le dos.

«Ça se peux-tu, un couple de 80 ans qui gagne la Maison Desjardins!»

Ouais, pis ?

«Pis, rien. Je suis content pour eux. C'est juste que ça aurait été le fun que ce soit une jeune famille...»

Pas nécessaire de vous confondre en excuses, cette remarque spontanée ne renfermait pas un brin de malice, je le sais. Les détenteurs du billet chanceux, Mme Ledoux et M. Tardif, ne vous en tiendront pas rigueur non plus, car si un punk avait remporté la mise, ils auraient possiblement été les premiers à se demander pourquoi la chance n'était pas plutôt tombée sur eux.

L'étonnement, c'est que cette grand-maman de 81 ans et son coeur sur deux pattes de 85 ans n'ont tout simplement pas le profil des familles qui pleurent à l'écran quand Chantal Lacroix rassemble ses volontaires pour donner au suivant ou que les anges de la rénovation remettent les clefs d'une maison qui vient de subir une transformation extrême. N'est-ce pas ce que vous avez un peu maladroitement tenté d'exprimer?

C'est l'émotion. La volonté d'aider plus mal pris que soi. L'émotion qu'excitent les émissions de divertissement à la télé jusqu'à nous amener à fleur de peau.

Vous auriez appris que le couple gagnant a toujours vécu dans un loyer modeste, avec un divan-lit dans la cuisine, le titre de notre une d'hier aurait été «Une première maison à 80 ans», et une larme de générosité vous aurait mouillé le coin de l'oeil.

Vous auriez déchiré votre billet de tirage avec abnégation en vous disant: au fond, ces gens-là avaient plus besoin que nous d'une nouvelle maison. Sans jamais vous arrêter à calculer le nombre d'années que ce couple l'habitera.

«Dès que nous achetons un billet, quel que soit le prix à l'enjeu, instinctivement nous nous imaginons gagnants. Ce rêve persiste jusqu'au jour du tirage, moment où la réalité nous rattrape puisqu'il n'y a plus qu'un seul numéro chanceux. Qu'elles participent à l'émission Roue de fortune ou au tirage de la Fondation du CHUS, les personnes âgées ont le droit de rêver. Il le faut, même», soutient une porte-parole du Conseil régional de l'âge d'or, Lucie Malo.

Wo! Pas d'interprétation malveillante. Vous n'avez jamais prétendu que les personnes âgées ne peuvent gagner à un concours et qu'elles n'ont pas le droit de rêver, me reprochez-vous.

Ce n'est pas ce que j'ai rapporté non plus. J'ai juste profité de ce coup de chance tardif pour rappeler qu'un rêve ne peut mourir que si on y renonce. Par lui-même, il ne vieillit pas.

Prenez le rêve de Monique Nadeau-Saumier, de Waterville, qui vient d'obtenir un doctorat en histoire à l'âge vénérable de 78 ans.

Vous allez cesser d'étudier et de parfaire vos connaissances, a demandé à la «recrue» ma consoeur Mélanie Noël.

«La parade, moi, je suis dedans!», a-t-elle servi comme réponse allumée.

Comme je n'ai entendu personne demander ce qu'un docteur en histoire pouvait bien avoir comme ambition personnelle et professionnelle à 78 ans, je vous pose une question, sans arrière-pensée: étiez-vous un peu jaloux que ce ne soit pas votre billet qui ait été tiré pour gagner le palace de 360 000 $?

Mais non, je sais. Ce n'était pas de la jalousie. À peine un peu de déception.

Pas de nouvelles, bonne nouvelle

La délégation du CLD Memphrémagog n'est pas revenue de Québec avec, comme elle l'espérait, un échéancier de transition pour le mont Orford. Juste avec de l'optimisme quant «à un dénouement grâce à la bonne volonté des parties de conclure rapidement une entente».

Ça n'aurait pas été très coûteux d'organiser une conférence téléphonique pour s'abreuver à la source de nouvelles aussi fraîches au lieu de remplir une auto pour se rendre à Québec.

Hier soir, on m'informait que ce n'était plus qu'une question d'heures avant que le gouvernement réussisse à s'entendre sur les conditions de départ de son locataire malheureux. En fait, cette information circule depuis une semaine.

Les premières nuits, j'ai veillé. Après sept jours de guet, je ne compte plus les tics tacs de l'horloge.

La « Marche du coeur » devient une grande fête de famille

FRANÇOIS GOUGEON
françois.gougeon@latribune.qc.ca

IMACOM, CLAUDE POULIN

Les co-présidents Raymond Fillion et Alain Lapointe entourent Danielle Danault et Manon Thibodeau, pour l'invitation à la population en vue de la sixième «Marche du coeur» de Sherbrooke.

SHERBROOKE — Le chapitre de l'Estrie de la Fondation des maladies du coeur du Québec met l'accent plus que jamais sur la prévention, dans le cadre de la sixième édition de la «Marche du coeur» du 29 septembre, au parc Jacques-Cartier de Sherbrooke.

«C'est pour cette raison qu'on a mis les enfants dans le coup et qu'on veut faire de l'événement une grande fête de famille», a indiqué hier la directrice générale de l'organisme, Manon Thibodeau.

Elle était accompagnée de plusieurs intervenants qui ont aussi rappelé l'importance de la prévention. «C'est en travaillant sur les facteurs de risque, comme le tabagisme, l'activité physique et la bonne alimentation, qu'on peut réduire les maladies cardiaques. On voit d'ailleurs que, chez les 30 ans et plus par exemple, par rapport aux anciennes générations du même âge, on est plus sensible à cela. Et s'il se fait davantage de prévention secondaire face à des gens déjà atteints par des problèmes cardiaques, comme le programme CHUS actif, il faut accentuer les efforts pour la prévention primaire. Ça interpelle pas juste les gens du secteur de la santé, mais les intervenants de tous les milieux de la société», a résumé le directeur du service de cardiologie au CHUS, Michel Nguyen.

Les co-présidents de la marche du 29 septembre, Raymond Fillion et Alain Lapointe, de l'organisation du Vert et Or, de même que la marraine de l'événement et des autres marches du Québec, Danielle Danault, de Cardio Plein-air, ont abondé dans le même sens. «En janvier dernier, j'ai été traité pour quatre pontages coronariens au CHUS. Depuis, je suis inscrit au programme CHUS actif et c'est important de faire de l'exercice», a témoigné en substance M. Fillion.

Bref, tous ces gens ont invité la population à participer nombreuse à la grande fête du 29 septembre, avec ses kiosques d'information sur une meilleure santé du coeur, animation, prix de participation, présence de diététistes, kinésiologues et autres.

Lancée dès 9 heures, avec 350 marcheurs attendus, l'activité permet d'amasser des fonds pour la recherche en santé cardiaque. L'an passé, environ 22 000 $ ont ainsi été recueillis. On peut s'inscrire en ligne d'ici le 27 septembre au www.fmcoeur.qc.ca/marche.

L'analyse des effectifs policiers pas avant 2008

Le directeur Gaétan Labbé admet que la charge de travail de ses policiers a augmenté

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce n'est pas au moins avant 2008 que l'état-major du Service de police de Sherbrooke fera l'analyse des effectifs policiers nécessaires.

Le directeur du SPS, Gaétan Labbé, ne cache pas que la tâche des policiers est importante, mais ce sujet fait partie des priorités à moyen terme.

«Il serait prématuré et malhabile d'affirmer qu'il manque des policiers à notre service. Nous devrons faire une analyse en tenant compte de divers facteurs notamment le type de criminalité, leur charge de travail ou le temps réponse. On se retrouve dans le premier tiers au Québec pour le nombre d'effectifs ce qui ne veut pas dire que nous avons assez de policiers ou qu'il en manque», explique le directeur du SPS, Gaétan Labbé.

Le directeur du SPS est conscient que la charge de travail de ses policiers a augmenté au cours des dernières années.

«Ils sont occupés à plus de 70 pour cent de leur temps à la réponse d'appels de citoyens. Le reste du temps, ils réalisent des mandats que nous considérons importants comme la présence sur le terrain ou dans les parcs», mentionne le directeur Labbé.

Malgré le travail important qu'ils ont à effectuer, ce dernier soutient qu'il a donné le mandat particulier à ses patrouilleurs de veiller à la sécurité routière à chacun de leur quart de travail.

«Ils doivent porter une attention particulière aux utilisateurs des chemins publics. Les policiers ont un mandat de prévention, mais aussi de répression. Je m'attends à ce qu'ils remettent des constats d'infraction aux conducteurs délinquants», soutient Gaétan Labbé.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Gaétan Labbé, directeur du SPS

Ce dernier comprend que les citoyens sont en droit de s'attendre à une qualité de service avec un investissement annuel de 24 millions $ pour le SPS.

Dernière analyse en 2002

Le directeur Labbé concède que l'ampleur de la tâche des policiers fait en sorte que certaines problématiques deviennent moins importantes sur l'échelle des priorités.

«La patrouille aléatoire dans les secteurs résidentiels n'est pas aussi importante que je le souhaiterais. Le temps réponse aux alarmes est aussi moins bon», mentionne M. Labbé.

Lors de l'analyse des effectifs en 2002, la population de Sherbrooke se situait à un peu plus de 141 000 citoyens. Le SPS répond à quelque 60 000 appels par année.

«La population de Sherbrooke approche des 148 000 personnes. Sans compter la population étudiante de 40 000 étudiants des deux universités et des deux collèges. Ce sont des personnes qui donnent aussi du travail à nos policiers», rappelle le directeur du SPS.

Sur le court terme, la direction du SPS travaille à mettre en place la répartition assistée par ordinateur ainsi que sur la relocalisation des ses effectifs policiers.

«Nous prenons les bouchées les unes après les autres», illustre Gaétan Labbé.

Un seul scénario à l'étude pour les locaux du SPS

SHERBROOKE — La direction du Service de police de Sherbrooke et les hautes instances de la Ville de Sherbrooke sont passées de quatre scénarios à un seul pour relocaliser le personnel policier et civil.

Avec la vente du terrain au coin des rues Belvédère et King pour la construction d'un hôtel dans le cadre du projet Cité des rivières, la Ville de Sherbrooke est contrainte de relocaliser la trentaine de policiers qui travaillent au 65 de la rue Belvédère.

«Ces policiers et les équipements doivent rapidement sortir de la bâtisse qui sera détruite. Il faut trouver des locaux pouvant accueillir de 60 à 70 personnes», explique le directeur du Service de police de Sherbrooke, Gaétan Labbé.

Il mentionne qu'un seul scénario se trouve présentement sur la planche à dessin.

«Des analyses sont faites pour un seul scénario. Il y aura des actions qui seront prises au cours des prochaines semaines, des prochains mois. Il serait prématuré pour l'instant d'en dévoiler les détails. Nous avons regardé les hypothèses à une ou deux bâtisses», mentionne M. Labbé sans dévoiler si le quartier général du 400 de la rue Marquette sera aussi relocalisé dans un seul poste de police regroupant les 240 policiers et 51 employés civils.

Parallèlement à cette priorité, l'appel d'offres pour la répartition assistée par ordinateur s'est terminé à la fin du mois d'août.

«C'est un projet de plus de 6 millions de dollars pour l'ensemble de la sécurité publique à Sherbrooke. Nous allons analyser les offres des soumissionnaires. La répartition assistée par ordinateur devrait être mise en place en 2008», mentionne Gaétan Labbé.

— René-Charles Quirion

fan club
recherche
VENDEUSES
Temps plein -
30 à 35 heures/semaine
Horaire variable
(jour, soir, fin de semaine)
- Apparence soignée;
- entregent et facilité à communiquer;
- connaissance du domaine de la mode un atout;
- expérience en vente, un atout.
Contactez Souzika Villemaire, pour rendez-vous, au :
819 345-5633
238512

MEPHISTO
CHAUSSURES D'EXCEPTION
Un investissement dans le confort.
Un représentant sera sur place le 22 septembre de 9 h à 17 h.
Cadeau avec achat
FAIT MAIN PAR NOS MAÎTRES CHAUSSEURS
CHAUSSURES GRÉGOIRE
L'EXPÉRIENCE À VOS PIEDS
2287, rue King Ouest
Promenades King
Sherbrooke
819 562-2244
235794

TOUT pour la Rentrée
LOCATION de
• Système de son
• Éclairage
• Scène
Ensemble de guitare acoustique 149,95$ Guitare, courroie, étui, accordeur
Ensemble de guitare électrique 199,95$ Guitare, courroie, ampli, fil, pic, étui
Batterie complète à partir de 349,95$
Fender Gibson USA Guild Ibanez Marshall Sabian Tacoma Guitars
Garrison Guitars Kitamma Takamine Guitars Vox Sonor Boss
PLAV son&lumière multimédia musique
1390, rue King Est, Sherbrooke 822-1716
233138

Seize coups de circuit... poétiques

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quelque 16 élèves de cinquième secondaire ont réussi un impressionnant coup de circuit... poétique. Non, cette fois, ce ne sont pas les équipes sportives du Mont Sainte-Anne qui ont remporté des honneurs. Ces étudiants se sont plutôt vus récompensés pour leur plume talentueuse.

Dans le cadre d'un concours nord-américain qui récompensait quelque 300 élèves dont la langue première était souvent l'anglais, ces jeunes francophones ont agréablement séduit le jury. En effet, si l'on considère que des milliers de textes ont été envoyés à travers le Canada et les États-Unis, la performance a de quoi étonner!

IMACOM, CLAUDE POULIN

Devenus poètes le temps d'un cours d'anglais, les étudiants Étienne Dubé, Gabriel Roy et Gabriel Dion ont tellement apprécié se plonger dans la beauté des mots et dans la profondeur de leurs sentiments qu'ils n'hésiteraient aucunement à recommander l'expérience à d'autres jeunes qui, dans d'autres écoles, n'auraient pas eu la chance de s'adonner au même exercice poétique.

Un recueil

La cerise sur le gâteau? Leurs poèmes seront publiés dans un recueil *intitulé A celebration of youngs poet*.

À 15 ans, la réalisation n'est pas banale. De la poésie et des garçons... là non plus, la combinaison n'a rien d'ordinaire!

«Quand Mme Baker nous parlé de son projet dans notre cours d'anglais, j'ai eu un soupir... C'était poche! On est des gars, c'est normal que le sentimental et le poétique ne nous tentent pas», de souligner Étienne Dubé, l'un de ces élèves primés.

Dans la vraie vie, Mme Baker s'appelle en fait Marie-Hélène Boulanger. Prof d'anglais, elle mord aussi dans la poésie. Elle a finalement trouvé la méthode nécessaire pour allumer ses jeunes étudiants à la poésie... en anglais, langue seconde. Et ça fonctionné. Le résultat la dépasse, la stupéfie.

«Je trouve ça fantastique que des garçons aient été capables d'aller aussi loin, que leurs textes atteignent cette puissance-là», s'exclame l'enseignante.

Poètes au masculin

Si plusieurs grands poètes sont masculins, pensons à Shakespeare ou à De Lafontaine, n'empêche que dans la cour d'une école secondaire uniquement masculine... la poésie n'a pas nécessairement ses lettres de noblesses.

Grâce à Mme Baker et à sa façon d'amener ses jeunes à manipuler vers et métaphores, la poésie a la cote, maintenant. «Bien sûr qu'on a pensé qu'on aurait l'air ridicule quand on a entendu parler du projet, mais après s'être adapté à l'idée, on a décidé d'oublier ce que les autres pourraient bien raconter», a raconté Gabriel Roy.

Car les étudiants n'ont pas eu peur de parler d'eux, de leurs émotions et de leurs sentiments. Le sujet imposé s'y prêtait d'ailleurs très bien. «If I were your...» (Si j'étais ton...) étaient les premiers mots du texte, puis les élèves pigeaient tour à tour un thème pour compléter l'idée.

Gabriel Dion est tombé sur «arc-en-ciel». Si j'étais ton arc en ciel... que ferais-je? «J'ai pensé au premier degré... Les couleurs de l'arc-en-ciel? Finalement, je suis sorti du moule, des idées préconçues et j'ai parlé de la symbiose de l'eau et du soleil», a expliqué le jeune homme de 15 ans.

L'expérience est-elle digne de mention au point de récidiver? Depuis la fin du projet, les élèves n'ont pas repris la plume. Pas encore. L'année scolaire est encore bien jeune et, ils le savent, des projets arriveront très bientôt dans d'autres cours. Et ils ont hâte.

«J'espère que les professeurs dans d'autres écoles vont lancer des projets comme celui-là. Ça vaut la peine d'être vécu au moins une fois dans sa vie!» a assuré Étienne Dubé, drôlement convaincu.

TRANSPORT SCOLAIRE

La CSRS sensibilisera parents et élèves

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Afin de rendre le déplacement des élèves plus sécuritaire, la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) tiendra une première Journée de sensibilisation à la sécurité dans le transport scolaire ce samedi à l'école Montcalm.

«C'est une première en région, surtout avec tous les partenaires. Le transport scolaire, la sécurité, c'est l'affaire de tout le monde. Ce n'est pas l'affaire de quelques jours: il faut en parler continuellement», indique le directeur du service des ressources matérielles et du transport scolaire de la CSRS, Jean-Pierre Simard. Uniquement sur le territoire de la CSRS, 6000 élèves se déplacent à pied et 14 000 autres se rendent à l'école en autobus.

L'activité se tiendra entre 9 h et 16 h. Au programme: information sur les corridors scolaires et les zones de débarcadère, sur les règles de sécurité entourant les circuits d'autobus de la Société de transport de Sherbrooke, application du code de la sécurité routière, etc. Des activités spécifiques s'adresseront aux élèves du préscolaire et du premier cycle du primaire et à leurs parents. Ils seront sensibilisés au processus d'embarquement et de débarquement et pourront faire un tour d'autobus. Ils pourront également en apprendre davantage sur les sièges d'appoint et le nouveau bras d'éloignement qui sera installé sous peu sur les véhicules scolaires. Les gens pourront s'arrêter aux différents stands d'information.

«La sécurité, c'est l'affaire de tout le monde.»

Selon la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), cinq piétons de moins de 14 ans sont décédés en 2005, alors que 89 ont été blessés gravement. De plus, une récente étude démontre que 68 % des jeunes traversent la rue sans regarder lorsqu'ils sont aux abords de l'école. Une élève de 14 ans de la CSRS a d'ailleurs été happée par un véhicule, mardi, alors que l'automobiliste a été distraite. L'adolescente a été blessée légèrement.

Cette journée se déroulera en collaboration avec les transporteurs scolaires, le Service de police de Sherbrooke, la Sûreté du Québec, la Ville de Sherbrooke, la SAAQ et la Société de transport de Sherbrooke.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le directeur du service des ressources matérielles et du transport scolaire de la CSRS, Jean-Pierre Simard, à droite, se trouve avec Pierre Tourville, directeur général des Autobus B. Dion et représentant des transporteurs scolaires, la mascotte de l'Association des transporteurs écoliers du Québec (ATEQ) et Isabelle Bertrand, coordonnatrice de l'unité des relations avec la communauté à la SQ.

En bref

De la neige en réserve

SHERBROOKE — La neige utilisée pour la compétition de planche à neige de samedi soir prochain au centre-ville de Sherbrooke proviendra des dépôts de neige de certains arénas de la région.

Le promoteur de l'événement, Philippe Joyal, de la compagnie montréalaise ProAm Productions, affirme que 32 planchistes de haut calibre participeront à cette compétition de planche à neige sur modules (rails).

Rappelons que la rue Wellington Sud sera fermée à la circulation pendant toute la journée de samedi pour accueillir la tournée SMF 2007. Les planchistes prendront part à la compétition en soirée.

Aux Fêtes, on récupérera plus

SHERBROOKE — Les nombreuses boîtes de cadeaux et le papier d'emballage ne devraient plus faire déborder les bacs de récupération des Sherbrookois durant la prochaine période des Fêtes.

Le comité exécutif de la Ville a accepté d'ajouter deux semaines à la collecte régulière des matières recyclables aux environs de Noël et du jour de l'An. Durant cette période, les matières recyclables devraient donc être ramassées chaque semaine plutôt qu'aux deux semaines.

Ce service additionnel coûtera 50 400 $ aux contribuables.

— David Bombardier

Megan, le premier bébé du 911

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

À sa quatrième grossesse, Tina Comeau ne s'attendait pas à un accouchement ordinaire. Mais de là à le faire en catastrophe à la maison avec pour personnel médical son conjoint, Jonathan Roy, et sa mère, Nancy Cruchon, et pour seul équipement un téléphone en communication avec le 911 et... un lacet de bottine! Née le 10 juin, la petite Mégane ne semble pas se porter trop mal malgré cette venue au monde pour le moins inhabituelle.

SHERBROOKE — Tina Comeau a beau avoir à peine 25 ans, elle complétait déjà sa quatrième grossesse. Pas plus facile une que l'autre. À 3 h 15 cette nuit-là, elle réveille son conjoint, Jonathan Roy, qui, lui, allait devenir papa pour la première fois.

«C'est l'heure!» lui lance-t-elle.

«T'es sûre? Qu'est-ce que je fais?» demande-t-il à son tour.

«Appelle ma mère !Fais vite!» échappe la jeune femme en essayant de ne pas crier sa douleur pour ne pas réveiller les trois garçons: Tommy, 7 ½ ans, Alex, 6 ans, et Chad, 4 ans.

Les contractions étaient de plus en plus rapprochées. Elles se faisaient d'ailleurs sentir depuis quelque temps de façon irrégulière. Suffisamment même pour que Tina passe un coup de fil à son médecin le matin même. Comme ses précédentes, cette grossesse était considérée à risques.

«J'ai un souper chez mon père ce soir, docteur, est-ce que je devrais y aller quand même?» lui demande-t-elle.

«Allez-y, mais prenez ça mollo», lui a répondu le docteur.

Ce fut effectivement mollo. Mais ce ne l'était plus à 3 h 15 de la nuit...

Sans attendre, Nancy Cruchon quitte Deauville et se précipite, en compagnie de son conjoint Denis, au chevet de sa fille qui habite dans le secteur Rock Forest.

«Chemin faisant, j'ai dit à mon chum que j'étais convaincue que nous n'aurions pas le temps de nous rendre à l'hôpital. Lorsque Tina a donné naissance à Chad, son troisième enfant, elle avait bien failli accoucher dans la voiture», rappelle Nancy Cruchon.

«Si on n'a pas le temps de se rendre, on aura qu'à étendre Tina sur le siège arrière de la voiture et tu l'aideras à accoucher», lui répond alors son conjoint.

Effectivement, tout se précipite dans l'appartement de la petite famille. Et quand Nancy Cruchon s'y pointe, l'enfant s'annonce déjà.

«Quand je suis arrivée, sa tête commençait déjà à sortir. Tina lui tenait la tête alors qu'elle était debout dans le salon», rappelle la grand-maman.

À l'aide

Immédiatement, celle-ci compose le 911 pour demander qu'on envoie une ambulance. Mais quatre minutes plus tard, le bébé décidait de ne pas attendre plus longtemps.

«Quand j'ai vu la tête de la petite, j'ai dit: Oh! Boy! Je n'ai pas le choix...» rappelle la grand-mère.

Le papa, Jonathan Roy, 25 ans également, n'en mène pas large dans le logis. Il est dans tous ses états.

«Je paniquais parce que j'avais peur que l'ambulance et les secours n'arrivent pas à temps. Je craignais que le bébé ne respire pas à la naissance», explique le nouveau papa.

Tina Comeau s'étend de tout son long sur le divan du salon pendant que sa mère établit le contact avec Louise-Édith Richard, en devoir comme préposée ce soir-là à la centrale 911.

Même quand on a soi-même donné naissance à trois enfants et qu'on s'apprête à devenir grand-maman pour la sixième fois, on ne peut rester calme dans pareilles circonstances. Heureusement que la préposée du 911 était en parfait contrôle de la situation à l'autre bout du fil, reconnaît d'ailleurs Nancy Cruchon.

«Elle m'a tout de suite conseillée de mettre ma main sur la tête de l'enfant pour ne pas qu'il sorte trop vite. Puis, elle m'a mentionné de dire à Tina de pousser, tout en me prévenant de ne pas rire de la prochaine information qu'elle allait me donner. Elle m'a alors dit: «Attention de ne pas l'échapper! Le bébé va être glissant quand il va sortir!»

Pendant tout ce temps-là, précise Nancy Cruchon, sa fille Tina est demeurée très calme. On ne peut pas en dire autant de Jonathan, le papa, qui ne savait même plus où se trouvaient les serviettes dans l'appartement.

Une fois Megan sortie complètement du ventre de sa mère, elle s'est mise à pleurer d'elle-même. Grand-maman a alors nettoyé ses voies respiratoires de tout sécrétion, puis la préposée du 911 a demandé qu'on trouve un cordon de chaussure. Jamais utilisé, de préférence. Justement, papa était passé au Dollorama pour ses bottines de travailleur de la construction.

«J'ai eu le temps de voir que c'était une fille et j'étais très heureux. C'est ce que l'on voulait. Puis, je me suis mis à chercher un cordon, que j'ai fini par trouver...» rappelle le père.

Cordons

Il a fallu utiliser un de ces cordons de bottine pour serrer au maximum le cordon ombilical, le placenta n'étant pas sorti du ventre de la maman. «S'il était sorti, il aurait fallu couper le cordon ombilical», rappelle la grand-mère.

Il était 4 h 04 quand le 911 a été appelé à l'aide et 4 h 08 quand Megan est née. À 4 h 11, deux policiers se pointaient à l'appartement, suivis trois minutes plus tard de deux véhicules ambulanciers. Megan a eu droit au premier véhicule et sa mère au deuxième. Toutes deux se sont retrouvées à l'hôpital.

«Ce sont les ambulanciers qui ont coupé le cordon. Moi, je suis restée en ligne avec Louise-Édith du 911 jusqu'à l'arrivée des ambulanciers», explique la grand-maman.

Tout s'est bien terminé finalement. Même que dans les heures qui ont suivi, la préposée du 911 est allée rendre visite à Megan et à sa maman à l'hôpital.

«Elle nous a mentionné que Megan devenait le premier bébé du 911», explique fièrement sa mère.

«Louise-Édith est demeurée tellement calme pendant toute l'opération que je n'aurais jamais pu imaginer qu'elle était à sa première expérience du genre. Nous lui devons un gros merci», a tenu à souligner, reconnaissante, la grand-maman de Megan, née le 10 juin dernier.

Au fait, ses trois grands frères, qui dormaient dans leur chambre, ne se sont jamais rendu compte de quoi que ce soit cette nuit-là.

De Portland plus sûr pour les piétons

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des feux aériens pour piétons feront leur apparition ces jours-ci sur le boulevard de Portland, à la hauteur des rues Wood et Wilson. Ces feux, qui coûteront 70 000 $, visent à mieux protéger les marcheurs qui empruntent les passages piétonniers à ces endroits.

Ces deux traverses sont particulièrement dangereuses compte tenu du fait que les piétons doivent traverser quatre voies et que les automobilistes ne respectent pas toujours les limites de vitesse.

Des travaux d'excavation débuteront cet après-midi à la hauteur de la rue Wood, puis demain près de la rue Wilson. Certaines voies du boulevard de Portland seront fermées temporairement, mais la circulation sera maintenue en tout temps à l'aide de signaleurs.

Les travaux d'excavation devraient se terminer jeudi soir, puis Hydro-Sherbrooke procédera à l'installation de feux aériens à ces deux traverses pour piétons.

La CSN part en guerre contre le père de l'assurance-maladie

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Tapi dans l'ombre, l'ex-sénateur et banquier Claude Castonguay concocte la «vente de feu» du réseau public de la santé au profit des entreprises commerciales, affirme la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau.

À l'ouverture du conseil confédéral de la centrale syndicale, hier à Québec, Mme Carbonneau a livré une charge à fond de train contre l'ancien ministre libéral qui préside un groupe de réflexion sur les moyens à prendre pour résoudre les problèmes de financement du réseau de la santé.

«Parler de Claude Castonguay comme le "Père de la carte soleil", c'est un trompe-l'oeil pour tenter de faire oublier qu'il est l'homme de l'industrie de l'assurance privée dont il est issu et qu'il a servie toute sa vie», a lancé la présidente de la CSN dans son allocution devant les quelques centaines de délégués réunis pour trois jours dans la capitale.

Redoutant comme la peste toute forme de privatisation des services publics, la CSN promet de monter aux barricades pour faire échec «aux conclusions écrites d'avance» du rapport Castonguay.

«Confier la direction du groupe de travail à M. Castonguay revient à faire entrer le loup dans la bergerie. Ses solutions sont connues depuis longtemps. Déjà, dans les années 1970, Claude Castonguay prônait un système à deux vitesses», a fait valoir Mme Carbonneau.

«Les dés sont pipés»

Accroître le nombre d'établissements privés dans le réseau de la santé n'est pas la solution aux problèmes de financement qui affligent le système, croit la présidente de la centrale. À son avis, la «réorganisation des services et du travail» demeure le meilleur remède aux maux du réseau.

Le recours aux assurances privées, pour certaines interventions comme le traitement des genoux, des hanches et des cataractes, apparaît tout aussi inacceptable aux yeux de la CSN. «On va se dire les vraies choses: le privé, ce n'est pas de la philanthropie, ce sont des entreprises qui sont là pour réaliser un certain profit, mais moi, je pense que la santé ce n'est pas un business», tranche la leader syndicale.

Appuyé par l'ancien journaliste Michel Venne et la scénariste Joanne Marcotte, Claude Castonguay soumettra ses propositions au gouvernement le 20 décembre.

Mais «les dés sont pipés d'avance», soutient la présidente de la CSN, convaincue que les travaux du comité, qui se déroulent à huis clos, ne serviront qu'à justifier, au bénéfice du gouvernement Charest, l'introduction du secteur privé dans le réseau public.

Non seulement l'exercice manque de transparence, mais «c'est la noirceur totale», fulmine Mme Carbonneau.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-09-19

LOTOQUEBEC.COM

Numéros «Télé»: 032666 184862 883097

1 25 000 $ | 2 50 000 $ | 3 100 000 $

228877 547416 213425
décomposables — non décomposables

Numéro Bon: 20

Lotto 649: 05 17 24 36 41 49 — 39 compl.

Québec 49: 23 28 29 36 43 44 — 19 compl.

Banco: 03 10 11 24 26 29 30 31 35 36 40 44 45 49 52 53 58 60 63 66

Triplex: 24 26 28 39 41

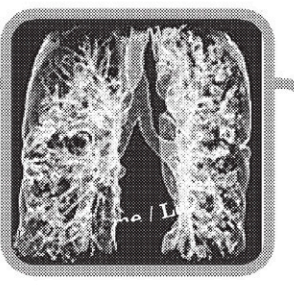
La Quotidienne: 3 369 — 4 1656

Astro: Jour - Mois - Année - Signe
25 AVRIL 53 VIERGE

Extra: 500 000$ 6421627*
*décomposable dans les deux sens

Jour payé! 2 000 $ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE DE CE SOIR.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel

Vous souffrez d'emphysème ou de bronchite chronique?
(Fumeur ou ex-fumeur)

Le Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel du CHUS est à la recherche de patients volontaires pour une étude concernant un médicament expérimental pour ce problème de santé.

Les personnes recherchées devront :

- avoir 40 ans et plus;
- être fumeur ou ancien fumeur;
- avoir des symptômes d'essoufflement, toux, etc. depuis au moins un an.

Cette étude est sous la supervision du Dr Pierre Larivée, pneumologue

Renseignements :
819 346-1110, poste 12886

237140

Pensez à la North Hatley **Pensez** GARAGA

GARAGA EXPERTS

Pour le charme et l'élégance classique de la porte *North Hatley*, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.

François Ruel

Portes de garage Ruel et fils inc.
Sherbrooke
www.rueletfils.com
(819) 566-6363

PORTES DE GARAGE Ruel et fils inc.

Licence RBQ : 8252-3689-57

232942

Le fils de Guy Lafleur reste détenu

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Expulsé de la maison de thérapie où il était placé parce qu'il n'en respectait pas toutes les règles, Mark Lafleur voudrait maintenant aller demeurer chez son père, le légendaire hockeyeur Guy Lafleur. Le jeune homme devra toutefois en faire la demande à la Cour supérieure, si bien qu'il doit rester en prison en attendant.

Voilà ce que le juge de la Cour du Québec, Robert Sansfaçon, a expliqué, hier, au terme d'une audience qui a duré presque tout l'après-midi. «De toute évidence, Mark Lafleur ne respecte plus les conditions que je lui ai imposées en juillet dernier. Je n'ai pas juridiction pour changer ces conditions. Il doit aller en Cour supérieure», a dit le magistrat.

Mark Lafleur est en attente de procès pour voies de fait, séquestration, agression sexuelle et menaces sur une jeune fille âgée de 17 ans au moment des faits reprochés, soit entre 2005 et le début de 2007. Le juge Sansfaçon avait accepté de le remettre en liberté en attendant son procès dans cette affaire, pour qu'il puisse suive une thérapie de désintoxication. Le jeune Lafleur, qui est atteint du syndrome de La Tourette, a réussi une thérapie de quatre mois à la maison Dianova.

Par la suite, en juillet dernier, il a été envoyé à la maison L'Exode pour entreprendre une thérapie de réinsertion sociale. C'est là que les choses se sont gâtées. Selon le coordonnateur du centre, Steve Rondalli, Lafleur ne s'engageait pas assez et ne respectait pas les règles minimales de la maison. Appelé à donner des exemples, M. Rondalli a signalé que Lafleur ne participait pas aux séances de thérapie, qu'il exprimait verbalement sa colère, disait que c'était un «endroit de merde», et que les intervenants étaient «contre lui». Sa chambre était en désordre, il avait des comportements sexuels à risque (parce qu'il ne met pas de condom pour avoir des relations avec sa nouvelle conjointe). De plus, il avait des revues pornographiques et un outil avec des lames dans sa chambre alors que c'est interdit. «Il n'était pas intéressé au programme thérapeutique», a résumé M. Rondalli, si bien que la maison a décidé de l'expulser.

C'est ainsi que des policiers sont venus arrêter Mark Lafleur dans son lit à l'Exode, à 5 h 30, le matin du 14 septembre, juste avant qu'il ne parte pour son travail. Depuis le début d'août, il travaille en effet comme manoeuvre dans une entreprise de construction, à un salaire de 22 $ l'heure. Deux accusations de bris de conditions ont été déposées contre Lafleur dans la foulée de cette expulsion.

Hier, Me Jean-Pierre Rancourt a obtenu la remise en liberté de son client pour ces bris de conditions, mais il doit quand même s'adresser à la Cour supérieure pour le dossier principal. Quant à Guy Lafleur, il a témoigné en faveur de son fils «Il a fait un bon bout de chemin depuis sept mois», a soutenu la légende du hockey. *(La Presse)*

**Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 191 $, c) 12 695 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 551 $, c) 12 095 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 0,9 % pour 36 mois, 1,9 % pour 48 mois, 2,9 % pour 60 mois. Excluant le modèle Hybride. Financement Fit DX 2007 : 0,9 % pour 36 mois, 2,9 % pour 48 mois, 4,9 % pour 60 mois. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») Inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) et la Civic DX 2007 (modèle FA1527E) (transmission manuelle seulement). La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée entre, et incluant, le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer chaque jour dans
La Tribune

COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

Des citoyens évoquent des valeurs non négociables

NORMAN DELISLE
LA PRESSE CANADIENNE

SAGUENAY — Il y a des valeurs québécoises non négociables que tous les citoyens du Québec doivent respecter, ont plaidé plusieurs intervenants hier soir devant la commission sur les accommodements raisonnables.

La langue française et l'égalité entre les hommes et les femmes font partie de ces valeurs, a plaidé Dominique Dufour devant la commission qui siégeait à Saguenay.

La commission a fait salle comble au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Quelque 300 personnes s'entassaient dans une salle d'un hôtel de l'arrondissement Jonquière de Saguenay et ont écouté avec respect une cinquantaine d'intervenants.

Michel Potvin, un syndicaliste, a plaidé pour l'abolition de la prière à l'ouverture des séances du conseil municipal local. «Cela m'agace», a-t-il dit, tout en plaidant pour le maintien du crucifix «qui fait partie de l'histoire du Québec». Un autre citoyen, Christian Joncas, a plaidé lui aussi pour la laïcité dans l'espace public. «L'espace public doit être neutre», a-t-il dit.

D'autres par contre, comme l'ex-professeur de théologie Florent Villeneuve, ont au contraire exprimé le souhait que l'on se rappelle du rôle historique que l'Église catholique a joué au Québec.

Une jeune femme, Kate Primeau, a plaidé pour une meilleure égalité entre les femmes et les hommes et pour qu'on facilite l'emploi des immigrants.

Le retraité Maurice Tremblay a raconté son expérience avec les autochtones dans la préparation des fourrures, mais le coprésident de la commission, Gérard Bouchard, a rappelé que même si les interventions sur les problèmes autochtones étaient les bienvenues, la commission devait laisser de côté ce dossier, qui fera plutôt l'objet de négociations de nation à nation.

Un Chicoutimien né à l'étranger, Greiss Michel, s'est attiré une ovation de la foule en rappelant la nécessité pour les immigrants d'apprendre l'histoire du Québec et les habitudes locales. «Il faut savoir ce que sont la tourtière et les gourganes», a-t-il dit avec un accent savoureux.

Un Jonquiérois qui a vécu longtemps en Ontario et épousé une Anglaise, Marcel Couture, a rappelé que «pour vivre en Ontario, l'accommodement raisonnable consiste à parler anglais». «Au Québec, il doivent avoir de la bonne volonté pour s'ajuster à nos traditions et à nos valeurs», a dit M. Couture.

La première soirée des travaux de la commission dans la région consistait à entendre des témoignages des citoyens.

ASujourd'hui, le commissaire Bouchard — son collègue Charles Taylor est absent pour cause de maladie — entendra une vingtaine de mémoires, dont celui du maire de Saguenay, Jean Tremblay.

MÉDECINS SPÉCIALISTES

Des syndicats réclament le même traitement

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Après la CSN, c'est au tour de cinq organisations syndicales d'exiger de Québec le même traitement pour l'ensemble des 500 000 travailleurs du secteur public que celui accordé aux médecins spécialistes.

La Centrale des syndicats du Québec, la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec, la Fédération des infirmières du Québec, le Syndicat de la fonction publique du Québec et l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux soutiennent qu'il est injuste que le gouvernement du Québec accorde une hausse de rémunération globale de 25,3 pour cent sur 10 ans aux médecins spécialistes, pendant qu'il laisse un demi-million d'employés de l'État continuer de subir les effets de conditions de travail imposées par décret.

Les dirigeants des syndicats, retroupés au sein du Secrétariat intersyndical des services publics, précisent bien qu'ils ne dénoncent pas l'augmentation accordée aux médecins spécialistes, mais plutôt le fait que les travailleurs du secteur public n'ont pas droit au même traitement.

Les leaders du secrétariat intersyndical se disent également surpris de constater que le gouvernement Charest ait trouvé 1,3 milliard $ dans ses coffres alors qu'il soutenait lors des dernières négociations ne disposer d'aucune marge de manoeuvre pour augmenter de façon notable les salaires des employés de l'État.

Les leaders syndicaux Réjean Parent, Lina Bonamie, Michel Sawyer, Dominique Verreault et Gilles Dussault soutiennent que Québec n'a pas d'autre choix que de lever le cadre financier qu'il a imposé aux travailleurs du secteur public et de s'asseoir avec les organisations syndicales pour revoir les salaires dans le secteur public.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Inquiet?

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

On a beau entendre parler presque quotidiennement des ratés de notre système de santé, certaines données sont carrément inquiétantes et appellent des solutions urgentes.

À elles seules les prévisions sur les effectifs infirmiers et médicaux donnent froid dans le dos.

Ainsi, les pénuries d'infirmières pourraient passer de 2000 aujourd'hui à 20 000 d'ici une douzaine d'années au Québec.

D'autre part, il manquerait actuellement 800 médecins omnipraticiens et 1000 spécialistes dans la province.

Tout cela alors que le gouvernement a ouvert toutes grandes les classes de techniques et de sciences infirmières, tout comme celles des facultés de médecine.

La rareté de cette main-d'œuvre ira en s'amplifiant en raison du vieillissement de la population, des départs à la retraite et des tendances démographiques.

La situation n'est évidemment pas la même partout.

Le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), par exemple, est confronté à un manque de près de 200 infirmières (en équivalence à temps complet) alors que la clientèle augmente.

Parallèlement, même si l'Estrie est avantagée pour ce qui est du nombre de médecins omnipraticiens et de spécialistes, comparativement à d'autres régions, plusieurs villes comme Asbestos, Lac-Mégantic ou Drummondville sont confrontées épisodiquement à des pénuries.

Dans la région de Montréal, les hôpitaux subissent un exode de leurs infirmières vers les couronnes nord et sud.

Résultat: on a dû augmenter les heures supplémentaires, le recours aux infirmières des agences privées, avec les conséquences budgétaires que cela comporte et les effets sur un personnel déjà surchargé de travail.

Pour le citoyen, tout cela se traduit par la quasi-impossibilité de trouver un médecin de famille, des listes d'attente interminables pour les examens et les chirurgies et des urgences engorgées.

À défaut de pouvoir augmenter de façon significative le nombre d'étudiants en sciences infirmières et en médecine, du moins dans un avenir prévisible, comment corriger la situation?

D'abord en améliorant les conditions de pratiques pour éviter l'exode des professionnels vers l'Ontario ou les États-Unis.

Uniquement chez les infirmières, la charge de travail trop lourde et des salaires inférieurs à ceux offerts à l'extérieur engendrent l'exode ou carrément l'abandon de la profession.

Québec doit trouver les moyens d'augmenter la rémunération des infirmières, notamment celles avec une formation universitaire, et assurer une relève plus qualifiée (cliniciennes, praticiennes et responsables du suivi des malades, par exemple), comme le réclame du reste l'Ordre des infirmières du Québec.

L'entente toute récente entre Québec et les médecins spécialistes, qui verront leur rémunération globale augmenter de 65 pour cent sur 10 ans, peut sembler astronomique. Mais cette mesure s'imposait pour combler l'écart salarial avec leurs homologues des autres provinces et contrer l'exode.

Une autre avenue s'impose également: faciliter la reconnaissance des compétences des médecins formés à l'étranger.

Comment l'État financera-t-il tout cela?

Par une hausse de la TVQ? Une taxe sur la malbouffe? Une surtaxe sur certains produits de luxe?

Le débat reste à faire.

Fini le « dumping »

Les commerçants sherbrookois pestaient depuis des années contre les ventes temporaires.

Ils vont enfin être mieux protégés contre cette forme de « dumping « grâce à une nouvelle réglementation municipale qui, de l'avis même de la Chambre de commerce, a des dents.

Ici comme ailleurs, les commerçants doivent défrayer une taxe d'affaires, payer un loyer, verser un salaire à leurs employés, en plus de devoir affronter les grandes chaînes.

Malheureusement, la plupart des marchands ambulants ne respectent pas les règles du jeu. Ils louent un local pour un week-end, le temps d'écouler leurs produits à bas prix (manteaux de cuir, tapis, équipement sportif, etc.), ne payent pas de taxe municipale (sauf un permis de 500 $), et ne contribuent pas véritablement à la vitalité économique de Sherbrooke.

À compter de janvier, cela ne sera plus possible et ce n'est que justice.

hervephilippe@videotron.ca
Droits réservés

Tribune libre

Aux courageux agriculteurs du Québec

Le Québec est bon: on a ici des organismes qui s'occupent d'instaurer des projets de marchés équitables dans les pays exploités, mais est-ce qu'il y a au moins une personne qui s'est demandé si ici même, dans notre pays, le marché était équitable?

Pourquoi est-ce que la chose la plus précieuse qu'on a au Québec est en train de s'enfouir dans l'histoire?

Pourquoi les gens s'amusent tant à rabaisser l'agriculture?

Pourquoi l'Environnement s'acharne à taper sur la tête des cultivateurs et s'amuse à les mettre dans des situations illogiques alors que l'agriculture a toujours existé, qu'elle est à la base de la vie, et même à la base de l'économie?

Êtes-vous au courant de tout ce que doit faire un cultivateur pour arriver à faire rouler sa *business*? J'en doute fort...

Les agriculteurs travaillent les fins de semaine et les congés fériés, de tôt le matin jusqu'à tard le soir, car même si c'est congé pour tout le monde, les animaux ont besoin de soins quand même...

Jusque là ça va parce que c'est la vie qu'ils ont décidé de mener, celle de cultivateur.

Mais est-ce normal que tout coûte plus cher, médicaments obligatoires, moulée, machineries, mais que le prix de vente de la matière première soit inférieur à ce que le producteur a dû payer pour faire vivre son animal?

Est-ce normal que cette *business* que l'on fait marcher serrée toute l'année s'endette au lieu de s'enrichir?

Ils sont comme tout le monde, ces gens, ils ont une famille à faire vivre et des comptes d'électricité élevés à payer, ils ne peuvent pas se permettre de se faire couper l'électricité, eux.

Chaque matin le fermier entre dans sa business en sachant qu'il travaille pour rien puisque la situation n'est pas près de changer, parce que le gouvernement ne fait rien et qu'on importe à la place des produits d'ailleurs.

Les enfants des fermiers espèrent aussi que la situation va s'améliorer parce qu'ils avaient prévu reprendre la ferme familiale...

En 20 ans le prix du porc vendu par les producteurs du Québec n'a pratiquement pas augmenté, sinon pas du tout.

Les transformateurs font de l'argent comme de l'eau, pendant que l'agriculteur, lui, fait tout le gros boulot en plus de vivre sans cesse avec le stress, celui de devoir bientôt déclarer faillite, celui de savoir s'il aura de quoi nourrir ses enfants pour la semaine.

Et puis il se raccroche en se disant qu'un miracle va peut être se produire, que les choses vont finir par changer.

Il travaille davantage, se fatigue de plus en plus, et voilà que tout augmente encore, mais pas le prix du porc!

Mais dites-vous une seule chose: s'ils restent des gens bons sur cette terre, qui ont un sens profond des bonnes valeurs, et bien les agriculteurs en font certainement partie...

Sachez que ce ne sont pas eux qui vous auront laissé tomber car ils se seront battus jusqu'à y laisser leur peau.

Karine Scalabrini, 18 ans
Saint-Isidore-de-Clifton

«Mise au sein» en groupe

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dans le cadre de la Semaine mondiale de l'allaitement maternel, du 1 au 7 octobre, c'est samedi le 29 septembre, à 11 heures, que se fera la «mise au sein» du premier «Défi allaitement» à Sherbrooke.

Le but du défi est de rassembler en même temps et au même endroit le plus de mères qui allaitent en même temps pour faire la promotion de l'allaitement maternel. Cela se tiendra dans la salle Martel, près des locaux de l'activité Bébé-Trucs, au 500 de la rue Murray (ancienne Résidence de l'Estrie), à 11 h.

«Ce genre de défi est organisé dans différentes régions, comme à Granby, où cela attire jusqu'à 400 femmes. Ce sera la première fois que ça se tient à Sherbrooke. Et bien sûr qu'on espère la plus forte participation possible de mamans qui allaitent», a noté la porte-parole du CSSS-IUGS, Annie-Andrée Émond. Compte tenu du nombre record de naissances au cours de la dernière année en Estrie, avec plus de 3000 poupons, le potentiel est là pour une forte participation.

Ce sera une occasion pour les mères de recevoir soutien, information et divers trucs pour réussir son expérience d'allaitement. Des professionnels de la santé et des gens de Naissance-Renaissance Estrie, la ligue La Leche et le nouveau-né Nourri-Source, seront sur place. Si le défi proprement dit ou la «mise au sein» se fait à 11 heures, l'activité globale se déroulera de 10 h à midi.

La criminalité bondit de 10,8 % en Estrie

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le taux de criminalité a augmenté de 10,8 pour cent au cours de la dernière année en Estrie.

S'appuyant sur le rapport annuel du district de l'Estrie de la Sûreté du Québec, le porte-parole Louis-Philippe Ruel explique que la tendance des quatre dernières années est plutôt à la baisse.

«Ce sont les crimes contre la propriété qui expliquent en partie cette hausse avec 19,4 pour cent. Ces crimes représentent un peu moins des trois quarts des infractions au code criminel», explique le porte-parole de la SQ en Estrie.

Les infractions au code criminel ont augmenté dans six des huit MRC de l'Estrie. Il n'y a que dans les MRC du Haut-Saint-François et Memphrémagog que les infractions criminelles déclarées ont diminué.

C'est dans la MRC des Sources que le taux de criminalité demeure le plus élevé avec 47 infractions au code criminel par 1000 habitants, alors qu'il est le plus bas dans la MRC de Coaticook avec 33,34 infractions au code criminel par 1000 habitants.

«Une tendance à la hausse des infractions au code criminel se dégage depuis quatre ans dans la MRC des Sources», analyse le porte-parole de la SQ.

Les crimes contre la personne sont en baisse dans la région avec 1470. C'est dans la MRC des Sources que le taux par 1000 habitants connaît la plus forte baisse avec -25,6 pour cent alors que la MRC du Granit connaît la plus forte augmentation avec 32,3 pour cent par 1000 habitants.

«Les vols qualifiés ont connu une augmentation importante de 80,9 pour cent. Ce type de crime demeure cependant bien en bas de la moyenne du Québec», mentionne Louis-Philippe Ruel.

Les agressions sexuelles rapportées à la SQ présentent une baisse dans la région avec une diminution de 15 pour cent. Quant aux meurtres et tentatives de meurtre, elles sont passées de quinze cas en 2005-2006 à neuf en 2006-2007.

«Les crimes contre la propriété sont en hausse de 19,4 pour cent. Cette augmentation est notamment due à une hausse de presque tous les types de crime notamment pour les incendies criminels et les introductions par effraction», signale Louis-Philippe Ruel de la SQ.

Au chapitre des drogues et stupéfiants, la SQ de l'Estrie note une augmentation de 5,8 pour cent.

«Cette augmentation représente 34 cas réels de plus pour le territoire», mentionne Louis-Philippe Ruel de la SQ.

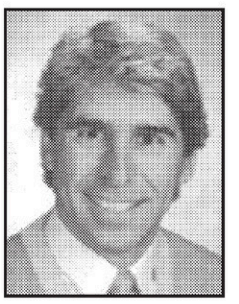
Quant au bilan routier, il est survenu 5330 collisions au cours de la dernière année, dont 38 mortelles et 1124 avec blessés. Un total de 531 dossiers ont été soumis devant les tribunaux pour conduite avec les facultés affaiblies.

Les policiers de la SQ ont remis 22977 constats d'infraction en vertu du code de la sécurité routière en 2006-2007.

Le district de l'Estrie de la Sûreté du Québec dessert 110 municipalités dans huit MRC.

VOLVO
SHERBROOKE
VENEZ FAIRE L'ESSAI DE LA TOUTE NOUVELLE
Volvo C30 2007

À partir de 27 495$
Financement à partir de 0,8%
Rabais étudiants*
* Certaines conditions s'appliquent
3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke
819 563-8303
www.volvosherbrooke.com
236958

La denturologie, c'est notre passion.
Bien vous informer, notre mission.

Une prothèse de précision est-elle vraiment plus efficace?
Une prothèse dentaire, c'est beaucoup plus qu'une question de *look*. Une prothèse bien conçue maximisera les fonctions masticatrices, phonétiques... et évidemment l'esthétisme, tout en réduisant certains problèmes de santé, comme la perte osseuse. D'où l'importance de prendre tous les moyens pour concevoir un produit de qualité et personnalisé.
C'est pourquoi le denturologiste Marcel Lavigne a toujours privilégié la fabrication d'une prothèse dentaire de précision. À chaque patient, il consacre le temps et la minutie nécessaires pour lui fabriquer une prothèse parfaitement adaptée. Une façon de faire très rigoureuse, telle qu'enseignée dans les écoles de denturologie de l'Europe et de l'Amérique du Nord, qui nécessite cinq rendez-vous, notamment pour la prise de différentes mesures.
Marcel Lavigne D.D. ne lésine donc sur aucun détail ni ne saute d'étape pour la fabrication d'une prothèse qui remplira ses promesses. Il utilise des techniques modernes et contrôle à 100% la qualité de son produit puisque tout est fabriqué dans son propre laboratoire.
Dans les prochaines chroniques, nous verrons d'ailleurs en détail les différentes étapes de fabrication d'une prothèse de précision.
MARCEL LAVIGNE
d.d.
DENTUROLOGISTE
Place Andrew Paton
85, rue Belvédère Nord,
Suite 1
Place Paton
(819) 569-3368
237103

BouClair
décor tendance à bon prix
Jeudi le 20 septembre et vendredi le 21 septembre
Jusqu'à 50% de rabais*
SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE EN MAGASIN
Événement famille et Amis
1ÈRE CHAISE 99,99
2E CHAISE 49,99
Chaise en cuir noir
achetez-en 1, obtenez la 2e à moitié prix
jeudi le 20 septembre seulement
ACHAT SPÉCIAL
ENS. DE 2 RIDEAUX VOILAGE FROISSÉ 7,97 Comparé à 39,99 LIMITE DE 2 PAR CLIENT
ENS. DE TRINGLE EN MÉTAL 13/16 MM 8,97 Comparé à 22,99 LIMITE DE 1 PAR CLIENT
FOULARD "PASHMINA" 2,97 Comparé à 19,99 LIMITE DE 2 PAR CLIENT
LAMPE DE TABLE 6,97 Comparé à 19,99 LIMITE DE 2 PAR CLIENT
HOUSSE DE COUSSIN 2,97 Comparé à 9,99 LIMITE DE 2 PAR CLIENT
La vente est en vigueur du 20 au 21 septembre 2007, jusqu'à épuisement de la marchandise. *Les rabais s'appliquent sur la marchandise en magasin à prix régulier et ne s'appliquent pas sur la marchandise achetée avant cette promotion. À l'exception des commandes sur mesure, des chaises en cuir, des poufs, de la marchandise d'Halloween, des ens. de rideaux "promo" à 9,99, 19,99, 29,99, des voilages à 7,99, 9,99, des rideaux en soie, des stores imitation bois de luxe, verticaux et porte-patio et des ens. de tringle en métal promo 13/16 mm à 19,99 et 29,99. Ne peut pas être combiné avec aucune autre offre ou promotion. Visitez www.bouclair.ca pour la liste de magasins.
234682

Apple fait languir les amateurs de nouveautés

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les nouveaux appareils mis au point récemment par la compagnie Apple provoquent un vif intérêt à Sherbrooke, même si ces vedettes technologiques ne sont pas encore disponibles ici.

«Il n'y a pas une journée qu'on ne nous pose pas de question sur la nouvelle gamme de baladeurs iPod et sur le iPhone», lance Jean-Claude Lefebvre, conseiller à la Micro Boutique de la rue King Ouest.

«Les gens sont curieux et veulent savoir ce qui s'en vient. Il ne faut pas s'attendre à pouvoir en acheter en magasin le jour où ils seront disponibles. Nous allons les avoir tous vendus avant leur sortie. Les gens vont les avoir réservés.»

Le premier à faire son apparition est le «iPod Touch». Il s'agit en fait de la version MP3 du iPhone, explique M. Lefebvre. «C'est comme un iPhone mais sans la fonction téléphone. Mais il permet de naviguer sur le web assis dans son salon. Pas obligé de transporter un *laptop* (ordinateur portatif).»

«Les gens en raffolent car il y a le même interface que le iPhone. On peut l'opérer avec les doigts.»

IMACOM, CLAUDE POULIN

Jean-Claude Lefebvre, conseiller à la Micro Boutique, s'attend à une forte demande à Sherbrooke pour les iPod et iPhone quand ces deux appareils de la compagnie Apple seront disponibles au Canada.

Le «iPod Touch» doit être disponible pour Noël. «Ça sera le gros produit du temps des Fêtes», ajoute-t-il.

Muni d'un écran tactile de 3,5 pouces presque identique à celui du iPhone et épais de seulement 8mm, le iPod Touch sera livré avec un capacité mémoire de 8 giga-octets ou 16 giga-octets.

Sa connexion WiFi est suffisamment puissante pour permettre de visionner des clips sur le populaire site YouTube.

La date de lancement du iPhone n'est pas encore connue pour le Canada. Apple est en train de négocier avec un distributeur de signaux téléphoniques cellulaires. Le nom de Rogers a été évoqué. Au États-Unis, les appels téléphoniques du iPhone voyagent via le réseau AT&T.

«Le iPhone sera très simple d'utilisation. Tout se fait avec les doigts. En plus de s'en servir comme téléphone, on peut naviguer sur le web et écouter de la musique», commente Jean-Claude Lefebvre.

«Nous n'avons pas de date coulée dans le béton. Apple cherche un distributeur et doit attendre d'avoir conclu une entente avec le CRTC. Je m'attends à un lancement aussi flamboyant au Canada que celui qu'il y a eu aux États-Unis.»

«La demande est tellement forte que des boutiques à Montréal ont déjà le iPhone en démonstration en magasin même si elles ne peuvent pas le vendre.»

LES DU VAL-ST-FRANÇOIS

« Ça tourne en rond »

MARIANNE DANDURAND
Marianne.dandurand@latribune.qc.ca

RICHMOND — Le dossier du lieu d'enfouissement sanitaire de la MRC du Val-Saint-François, qui occupe les travaux des maires régulièrement depuis environ sept ans, mais sans jamais vraiment aboutir, a connu un soubresaut d'activité hier soir à la réunion du conseil des maires.

Le maire de Saint-François-Xavier-de-Brompton, Daniel Morin, a d'abord interpelé les élus pour adopter une résolution qui permettrait «d'aller frapper aux portes des voisins pour voir ce qu'ils ont à offrir, en attendant de connaître les orientations de la CRÉ (Conférence régionale des élus).»

Les discussions au sujet de cette proposition n'étaient pas commencées que le maire de Saint-Denis-de-Brompton, Mike Doyle, annonçait avoir dressé un court résumé des discussions et travaux présentés jusqu'à maintenant.

Il a aussitôt invité les élus à se pencher sur une orientation au sujet du développement durable. «C'est beau de se donner le mandat de voir avec d'autres (en faisant allusion à la CRÉ), mais il faudrait se demander ce que nous, dans le Val-Saint-François, on peut faire pour chez nous.»

« Il y a de la frustration de certains maires, de l'inquiétude de la part des citoyens. »

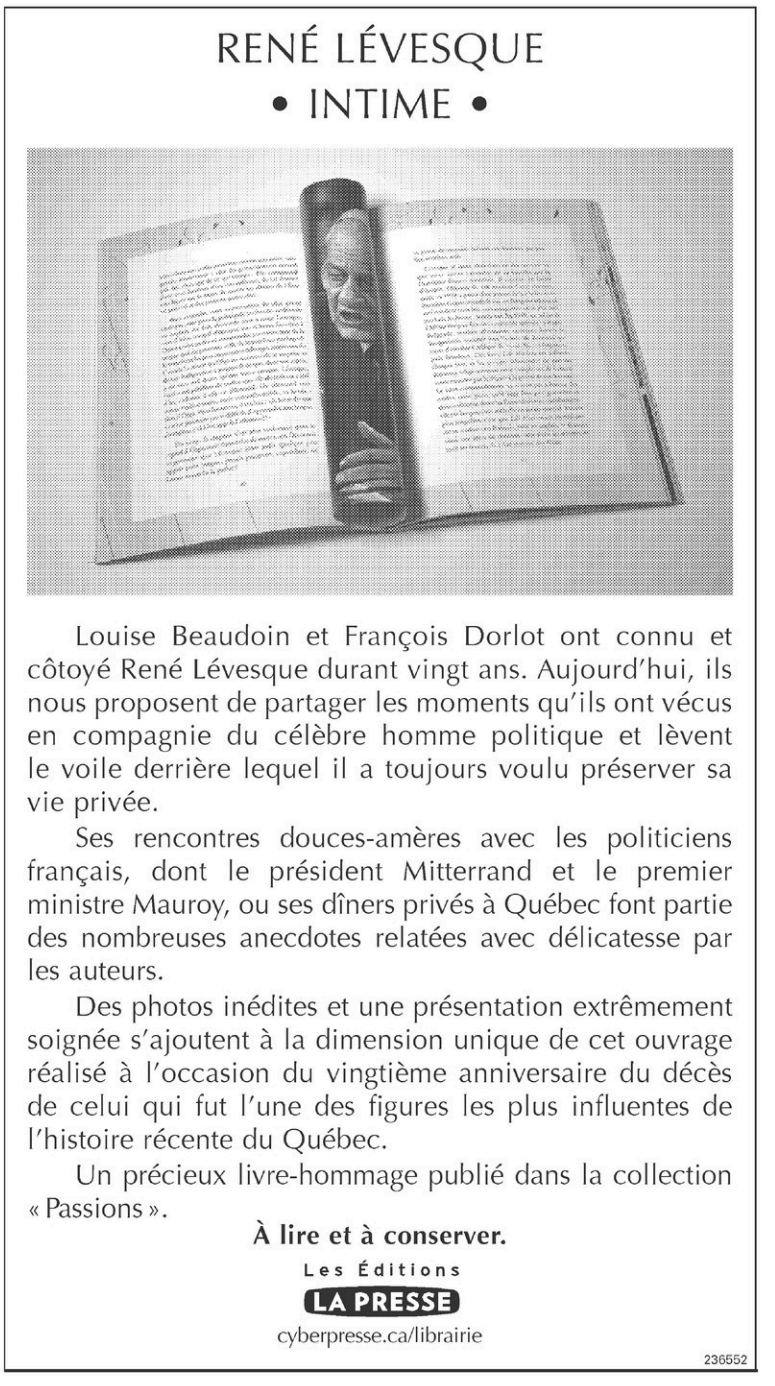
Pour lui, développement durable égale gestion des déchets sur place. «Si on décide de fermer le site, il faudra penser quand même à la façon de réduire nos déchets, on ne pourra pas se décharger de nos responsabilités», a-t-il souligné.

Puis, il a demandé aux maires d'annoncer leur position lors de la réunion d'octobre. «Tant qu'on ne s'entend pas, on n'avance pas. Là, il y a de la frustration de certains maires, de l'inquiétude de la part des citoyens», a-t-il rappelé.

Les maires devront trouver un terrain d'entente rapidement, car le lieu d'enfouissement, sous sa forme actuelle, devra cesser ses activités en 2009. MM Doyle et Morin semblent favoriser la solution du tri-compostage.

Daniel Morin a retiré sa proposition, et les maires ont consenti à annoncer leur position quant au développement durable en octobre.

Réticents à commenter le dossier du site d'enfouissement, les maires semblent toutefois en avoir assez d'être dans l'impasse. Quand on lui demande où en est le dossier, le préfet de la MRC, Gerald Badger, confirme simplement que «ça tourne en rond.»



Michaëlle Jean effectue un retour aux sources

La gouverneure générale livre une allocution empreinte d'émotion à Thetford Mines

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Visiblement très émue de revenir à Thetford Mines, sa première ville d'adoption à son arrivée au Canada, la gouverneure générale du Canada, Son Excellence Michaëlle Jean, a livré hier matin une allocution empreinte d'émotion dans la salle bondée du Conseil municipal de Thetford Mines.

«Il y a 40 ans, mes parents, ma soeur et moi venions recommencer notre vie ici, à l'abri de l'injustice et de l'horreur d'origine tortionnaire», a-t-elle affirmé d'entrée de jeu ajoutant qu'elle n'oublierait jamais ce soir de février 1968 où elle avait posé les pieds pour la première fois sur le sol glacé de cette ville minière située à des milliers de kilomètres de son île natale des Caraïbes.

Pieds gelés

Le petit appartement en haut d'un duplex de la rue Saint-Alphonse, la bouteille de lait sur le pas de la porte tous les matins, la neige lumineuse au lendemain de son arrivée qui l'obligeait à plisser les yeux pour regarder dehors, la morsure du froid sur ses joues, les pieds et les mains gelés jusqu'aux os et le premier véritable manteau d'hiver acheté chez Setlakwe demeureront, au dire de Mme Jean, des souvenirs inoubliables.

La famille Jean était la première famille noire à s'installer à Thetford Mines. «Nous étions l'objet de toutes les curiosités. Nous avons dû apprivoiser la différence, apprivoiser les regards des autres sur nous qui voulaient même toucher à notre peau et à nos cheveux», a-t-elle rappelé avec amusement.

Merci à la famille Côté

Avec une grande simplicité mais que d'émotions, Mme Jean a tenu à remercier Thetford Mines et la famille Côté de tout ce qu'elle avait reçu alors.

«Des familles qui nous ont aidés à tout réapprendre. Ce lieu fait partie de ma mémoire et il demeurera dans ma mémoire. C'est aussi pour cette raison que le film *Mon Oncle Antoine* demeure mon film culte. La grande aventure de ma citoyenneté a commencé ici. C'est ici que l'hiver est entré dans ma mémoire, que ma langue s'est teintée d'un accent différent et que mes racines se sont transformées en rhizomes», a confié Mme Jean à un auditoire littéralement suspendu à ses lèvres.

LA TRIBUNE-JEAN-CHARLES POULIN

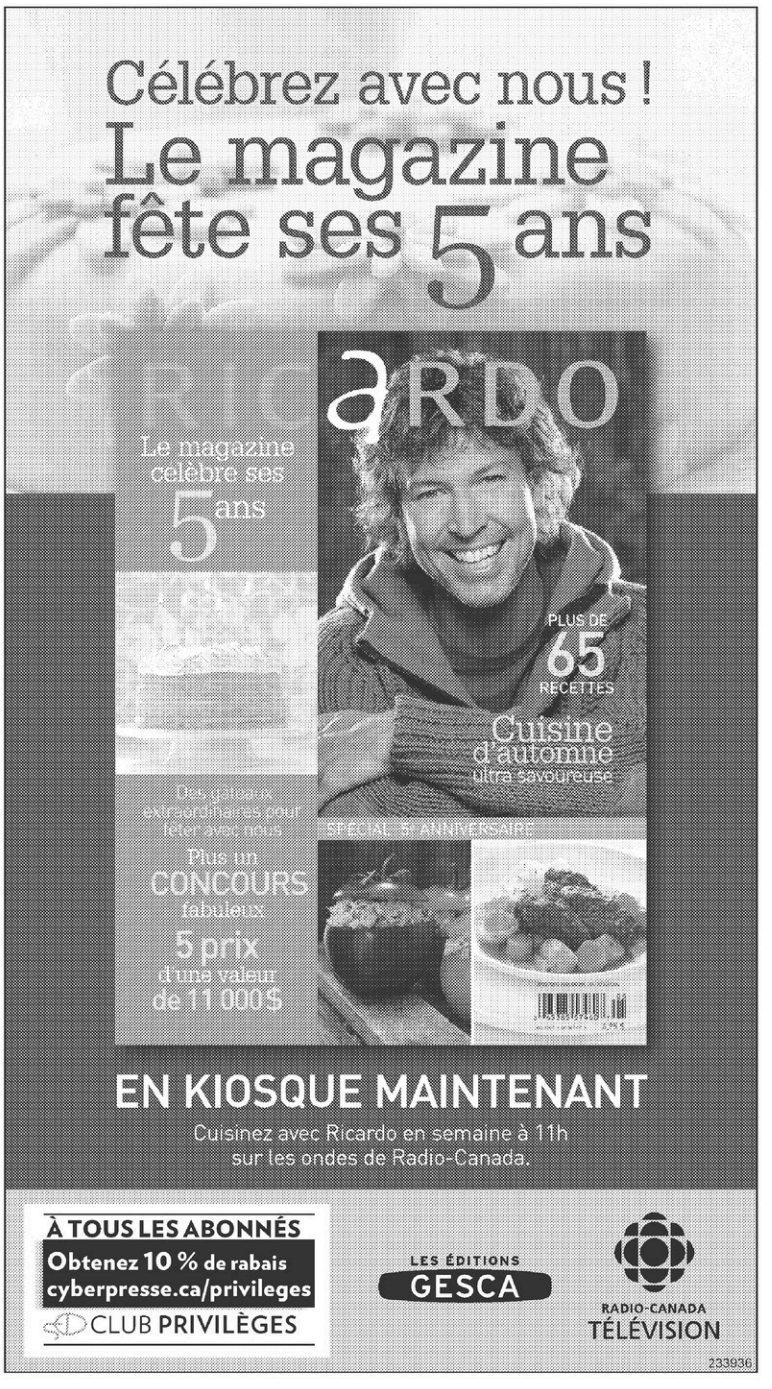
La gouverneure générale, Michaëlle Jean, a signé le livre d'or, sous l'oeil du maire de Thetford Mines, Luc Berthold,

En après-midi, Mme Jean s'est rendue au Cégep de Thetford Mines, où elle a participé à une discussion avec les étudiant sous le thème «Vivre ensemble».

Du nombre, une soixantaine d'étudiantes et d'étudiants de l'Île de la Réunion. L'ouverture sur le monde, l'enracinement et l'effet bénéfique de tels échanges sur la santé des communautés impliquées ont été au centre des échanges.

Auparavant Mme Jean avait participé à un déjeuner offert par le maire Luc Berthold, en compagnie de citoyens appelés à peindre le portrait actuel de la communauté thetfordoise.

237863



233936

237118

L'ex-député Jutras embrasse une nouvelle carrière

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — L'ex-député de Drummond Normand Jutras embrasse une nouvelle carrière chez CVTech-IBC et quittera au mois d'octobre pour un contrat de six mois en Inde, en compagnie de son épouse Andrée.

L'ancien ministre du gouvernement Landry dit ne pas faire une croix définitive sur la politique mais il ajoute du même souffle que la proposition qu'il a acceptée lui accorde l'option de poursuivre son nouveau travail au-delà du printemps prochain.

«Pour le moment, ce contrat est enthousiasmant. Je serai directeur de projet en charge de l'administration, de la planification et des affaires juridiques pour un contrat d'affaires qui lie CVTech et le conglomérat Tata Motors visant la production d'appareils de transmission à variation continue pour véhicules récréatifs», a expliqué M. Jutras.

Avocat de profession, celui qui a essuyé la défaite aux élections de mars dernier au profit du candidat de l'ADQ, Sébastien Schneeberger, sera chargé notamment de trouver une bâtisse, de préparer le bail, de voir à l'embauche du personnel et de planifier la formation des ingénieurs, tout ça afin de permettre à CVTech, une entreprise drummondvilloise, de satisfaire aux exigences de Tata Motors qui veut exploiter le marché des automobiles à bas prix, environ 3000 $, dans un pays de plus d'un milliard d'habitants où la classe moyenne compte plus de 350 millions de personnes en constante évolution.

«CVTech s'est associé avec Tata Motors pour la production de ce qu'on appelle en Europe les VSP (véhicule sans permis) qui roulent à 50 km/heure. Ça commence à être très populaire en France», souligne-t-il.

LA TRIBUNE, ARCHIVES

Normand Jutras

Normand Jutras est allé passer une semaine en Inde récemment, question de préparer son arrivée en octobre. Lui et son épouse Andrée, qui a obtenu un congé sans solde, s'installeront dans une banlieue de New Delhi nommé Gurgaon.

«Mes trois filles sont majeures et nous partirons sans les enfants. Je ne pouvais refuser cette offre que je n'attendais pas. L'Inde est un pays qui me fascine. Je verrai dans six mois ce que sera la suite des choses. Il y a aussi une question d'adaptation.

«Je ne fais pas pour autant mon deuil de la politique. Mais je ne sais pas ce que sera ma vie dans six mois. Qui aurait dit, il y a six mois, que Normand Jutras partirait pour l'Inde ? Moi je suis souverainiste et je verrai d'ici le printemps prochain ce que sera la position du Parti québécois sous la gouverne de Pauline Marois. De toute façon, je ne prévois pas d'élections au Québec cet automne. Côté travail, j'aurai l'option de poursuivre mon association avec CVTech au-delà de cette période de six mois», a-t-il affirmé.

Un hélico attire les curieux

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un hélicoptère posé derrière l'école primaire de Bonsecours, entouré de trois voitures de patrouille, a suscité bien des interrogations hier avant-midi dans le petit village situé près de Valcourt.

La présence policière était due à une Opération cisaille qui a eu cours dans diverses municipalités environnantes au cours de la journée. «À Bonsecours, une information du public nous laissait croire qu'il y avait une plantation d'environ 1000 plants de cannabis», indique Guy Marchand, adjoint au directeur de poste de la SQ du Val-Saint-François.

«Il se peut que les agents n'aient rien trouvé, que ça ait été récolté avant ou encore que ça ait été une fausse information», ajoute-t-il. Le décompte de la récolte des agents sera complété aujourd'hui.

PROMO 10 JOURS SEULEMENT
du 20 au 30 Septembre

XPLORNET SERVICES INTERNET
La large bande partout.

INTERNET HAUTE VITESSE

INTERNET HAUTE VITESSE PAR SATELLITE XPLORNET
Disponible partout au Canada

Aucune ligne téléphonique requise
Rapide avec des vitesses atteignant jusqu'à 2 Mbps

Équipement
399$
Frais mensuel de service à partir de 54,99$/mois

SON X PLUS vous offre L'ÉQUIPEMENT ET L'INSTALLATION POUR SEULEMENT
25$*/ 24 mois SANS INTÉRÊT

et

OBTENEZ les 2 premiers mois de service GRATUITS
Pour le programme achat 399$

Certaines conditions s'appliquent.

* Le prix mensuel est basé sur un installation de 200$. Offre d'une durée limitée. Les deux (2) mois gratuits sont applicables sous certaines conditions. Les frais d'accès au réseau varient selon les termes de contrat . Si le client habite à plus de 100 km aller-retour du commerce du détaillant, des frais de matériel/de déplacement additionnels pourraient s'appliquer. Promotion valide dans les Son X Plus de GRANBY - SHERBROOKE - MAGOG seulement.

XPLORNET SERVICES INTERNET
La large bande partout.

SON X PLUS
L'autre dimension de l'image et du son

www.sonxplus.com

SHERBROOKE
Les Promenades King
2223, rue King Ouest, (819) 822-3344

MAGOG 1739 rue Sherbrooke
(819) 843-6621 *En face de Tigre Géant*

Accord D Desjardins

Valide du 20 au 30 septembre 2007 seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos ou illustrations peuvent différer des modèles en vente. Les taxes sont en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Malgré tout le soin apporté à la conception de cette publicité certaines erreurs ont pu s'y glisser, dans ce cas nous nous en excusons et nous en afficherons les détails en magasin. Financement de 24 mois sans intérêt ** Sur approbation du service de crédit VISA Desjardins. Voir détails en magasin.

237146

FUTURE SHOP® MD

ÇA SE FÊTE 25 ANS

Quatre jours d'économies!

Heures d'ouverture.

Jeudi 20 septembre :
9 h 30 - 21 h

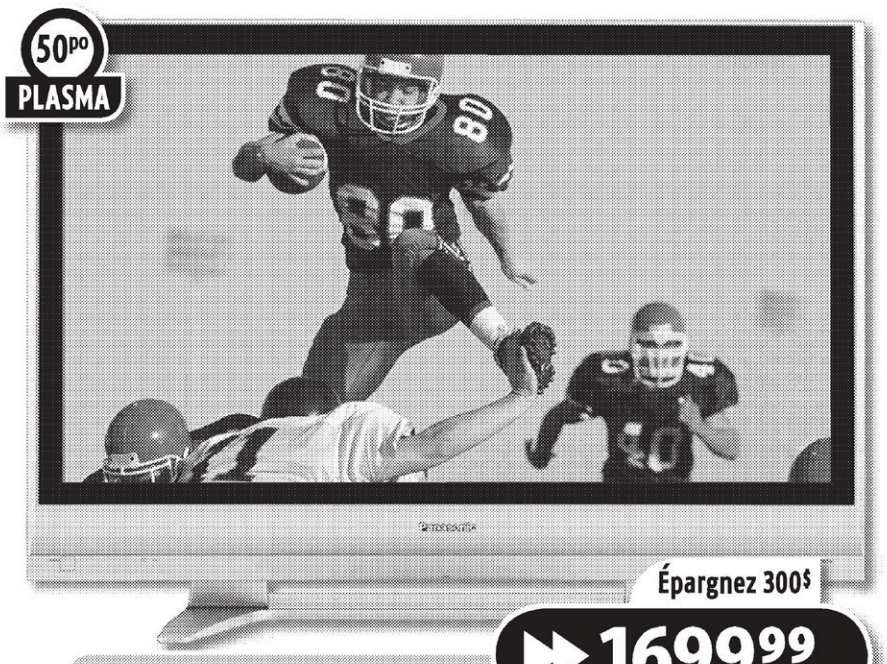
Vendredi 21 septembre :
9 h 30 - 21 h

Samedi 22 septembre :
9 h - 17 h

Dimanche 23 septembre :
10 h - 17 h

ÉPARGNEZ 300$ sur les téléviseurs 50 po de Panasonic.

50po PLASMA



Épargnez 300$

1699,99

47,22$ par mois②

Panasonic

Téléviseur à HD avec panneau plat au plasma de 50 po
- Résolution de 1366 x 768 pixels (HD) • Entrée HDMI, à composants et composite
- Syntoniseur ATSC HD intégré • Haut-parleurs 2x 10 watts

Source de TVHD par satellite ou terminal de câble requis. TH50PX60 CodeWEB: 10072626

36 paiements, sans intérêt sur les téléviseurs et cinémas maison.②

32po ACL

Épargnez 200$

799,99

TOSHIBA

Téléviseur à HD avec panneau plat à ACL de 32 po
- Résolution de 1366 x 768 pixels (HD)

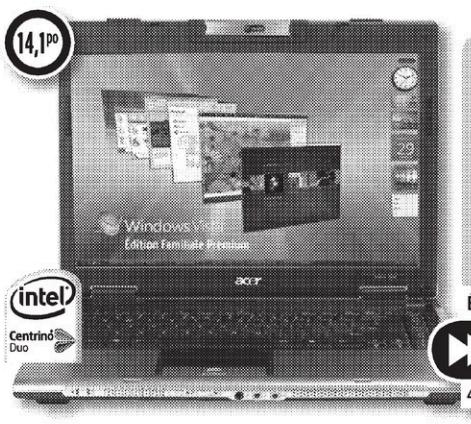
Source de TVHD par satellite ou terminal de câble requis.
32HL57 CodeWEB: 10085638

Elvis
La Minisérie
CodeWEB: M2137859

21,99 2 DVD

Bruno Pelletier
Bruno Pelletier et le GrosZorchestre
CodeWEB: M2140264

14,99 CD



Épargnez 150$

549,99

45,83$ par mois②

acer

Technologie de processeur Intel[MD] Centrino[MD] Duo avec processeur Intel[MD] Core[MC] Duo T2450
- Mémoire et disque dur DDR2 de 1 Go et disque dur de 80 Go
- Lecteur optique DVD-RW double couche supermultipie
- Carte graphiques Mobile Intel[MD] 950
- Réseau sans fil 802.11 a/b/g WiFi
- Caméra pour le Web, lecteur de carte 5 en 1
- Juste 3,5 cm d'épaisseur pour transport facile

A5570-4438/4363F CodeWEB: 10089808/10089807

Incluant moniteur LG à écran large à ACL de 19 po.

Quantités limitées. 5 par jour.

Ordinateur de bureau HP Pavilion Media Center TV m8109n avec divertissement numérique plus intelligent AMD LIVE![MC] et processeur double cœur AMD Athlon[MC] 64 X2 5000+
- Mémoire DDR2 de 3 Go • Disque dur SATA de 500 Go
- Graveur DVD supermultiple avec LightScribe
- Carte graphique NVIDIA GeForce 6150 SE et syntoniseur télé
- Clavier/souris sans fil et télécommande
- Windows Vista[MC] Premium

m8109n CodeWEB: 10090808 / L1921WS CodeWEB: 10084267

Épargnez 220$

999,99 L'ens

83,33$ par mois②

12 paiements, sans intérêt sur tous les ordinateurs de bureau et portatifs.②

Épargnez 30$

149,99

SONY

Appareil photo numérique de 7,2 méga-pixels
- Zoom optique 3x • Écran à ACL de 2,4 po
- Sensibilité ISO 1000
- Mode film avec audio

DSCS700 CodeWEB: 10087566

SOLDE sur tous les lecteurs DVD Panasonic.③

Épargnez 20$

69,99

Panasonic

Lecteur DVD à balayage progressif avec DivX
- Lecture DVD±RW/RAM, VCD, CD-RW et DivX
- Sortie à composants et S-vidéo
- Sortie audio coaxiale

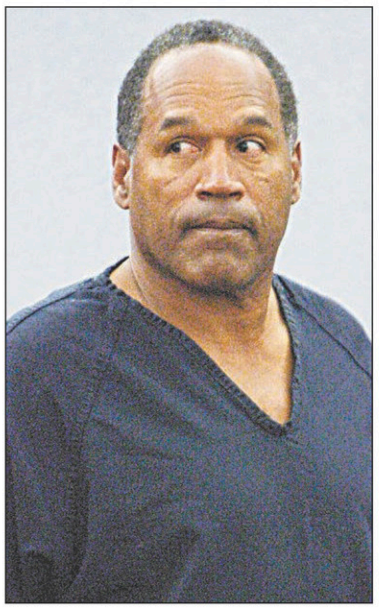
DVDS43K CodeWEB: 10085481

③ Les rabais s'appliquent aux prix courants. Produits en rupture de stock, en liquidation, en démonstration et boîte ouverte non compris.

Prix et produits en vigueur du 20 au 23 septembre 2007. ① Prix et paiements sujets à l'application des taxes calculées à partir des prix avant rabais et crédits de programmation.

POLITIQUE PUBLICITAIRE : Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations de la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. Future Shop s'engage à l'exactitude des prix, nous nous réservons le droit de corriger les erreurs. © 2007, Future Shop. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. Toutes références à des épargnes ou des prix soldés ne sont que des comparaisons avec les prix réguliers de Future Shop. **INTEL®** : Intel, le logo «Intel Inside», Intel Centrino, le logo Intel Centrino, Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. TAUX DE CHANGE AMÉRICAIN : Le taux de change des devises américaines au moment de l'impression est de 1,15$ CA. Ceci est susceptible d'être modifié sans préavis. ② Sous réserve de l'approbation du crédit uniquement sur votre carte de crédit Future Shop. Frais annuels d'adhésion de 25 $. Les achats sur Futureshop.ca, et les taxes et les achats à partir de comptes commerciaux ne sont pas admissibles aux offres de financement prolongées. Les contrats de crédit promotionnels prennent fin dans l'éventualité où vous ne vous conformez pas aux modalités de l'offre ou que votre compte n'est pas en règle. Le taux d'intérêt qui s'applique au solde résiduel à la suite de l'expiration ou de la résiliation d'une promotion et aux achats qui ne font pas partie d'une offre promotionnelle est de 28,8 % par année. Le taux de crédit est de 47,13 % si vous avez choisi l'assurance FutureGuard facultative (composé du taux d'intérêt de 28,8 % et des primes d'assurance à un taux de 18,33 %). Ce qui suit est une courte explication des différentes offres promotionnelles. Offre « Sans intérêt, Sans paiement» : Taux d'intérêt annuel de 0,0 % jusqu'à 25 jours avant la date d'échéance de la promotion au moment où l'intérêt commence à s'accumuler à 28,8 % par année, mais il n'est pas appliqué si le paiement en entier est effectué avant la date d'échéance. Offre « Sans intérêt avec paiement minimum » : Les mêmes modalités que l'offre « Aucun intérêt, aucun versement », excepté que le paiement minimal mensuel équivaut au montant le plus élevé entre 3,5 % du solde promotionnel ou 10 $ est requis. Offre « Comme au comptant » : L'intérêt s'accumule à compter de la date de l'achat à un taux annuel de 28,8 % par année, mais il n'est pas appliqué si le solde est remboursé en entier avant la date d'échéance. Le paiement minimal mensuel équivaut au montant le plus élevé entre 3,5 % du solde promotionnel ou 10 $ est requis. Offre « Paiements mensuels égaux, Sans intérêt » : les versements mensuels égaux sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans l'offre. L'intérêt n'est pas appliqué si le paiement de chaque versement mensuel est effectué avant la date d'échéance mensuelle. Offre « Paiements mensuels égaux avec intérêt (à 9,9 %) : Un taux d'intérêt annuel de 9,9 % s'applique à compter de la date d'achat pour le nombre de mois indiqués dans l'offre. Un versement mensuel égal doit être payé avant la date d'échéance chaque mois. Voici des exemples de frais de crédit mensuels selon un taux d'intérêt de 9,9 % et une période de facturation de 30 jours en utilisant votre solde quotidien moyen : solde = 500 $, frais de crédit = 4,13 $; solde = 1 500 $, frais de crédit = 12,38 $; solde = 3 000 $, frais de crédit = 24,75 $. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez votre Convention avec le Détenteur de carte et les informations complètes. **POLITIQUE D'EXACTITUDE DES PRIX** : Si le prix enregistré à la caisse est plus élevé que le prix annoncé, le plus bas prix prévaut. Si cette erreur porte sur un article dont le prix annoncé est de 10 $ ou moins, nous remettrons au client l'article gratuitement. Pour un article de plus de 10 $, nous consentirons un rabais de 10 $ sur le prix corrigé de l'article. Certaines conditions s'appliquent, voir les détails en magasin.

238040



O.J. Simpson

O.J. Simpson remis en liberté sous caution

KEN RITTER
ASSOCIATED PRESS

LAS VEGAS — L'ancien joueur de football américain O.J. Simpson, poursuivi dans une affaire de vol à main armée de souvenirs sportifs dans une chambre d'hôtel de Las Vegas, a été remis en liberté hier après versement d'une caution de 125 000 dollars.

Arrêté dimanche, Simpson, 60 ans, est inculpé notamment pour agression, vol et cambriolage à main armée, complot en vue de commettre un enlèvement et enlèvement.

L'ancien joueur de football américain, poursuivi avec trois autres complices présumés, risque la prison à vie s'il est reconnu coupable. Ecroué depuis dimanche à Las Vegas, il a comparu hier menotté et en uniforme bleu de prisonnier, debout devant le juge Joe Bonaventure qui lui a signifié officiellement les chefs d'accusation retenus à son encontre.

«M. Simpson, comprenez-vous les charges retenus contre vous?» a demandé le juge. «Oui, monsieur», a répondu Simpson, qui n'a pas plaidé coupable ou non coupable. Outre la caution, le magistrat a fixé plusieurs conditions pour la remise en liberté de l'ancien joueur, qui devra notamment remettre son passeport à son avocat et s'abstenir de tout contact avec ses complices présumés ou témoins dans cette affaire.

L'audience, en présence de très nombreux journalistes, s'est déroulée sous haute sécurité, avec contrôles à l'entrée et rondes de police. O.J Simpson a été libéré environ deux heures après avoir comparu. Il a quitté le centre de détention sans faire de déclarations, accompagné de son avocat, selon lequel l'ancien champion doit regagner son domicile en Floride.

Liban: un député anti-syrien tué dans un attentat à la bombe

ASSOCIATED PRESS

BEYROUTH — Un attentat à la bombe a tué hier le député chrétien anti-syrien en Antoine Ghanem et six autres personnes à Sin el-Fil, dans un quartier chrétien de la banlieue est de Beyrouth, selon des responsables de la sécurité libanaise.

L'explosion visait Antoine Ghanem, 64 ans, un Franco-Libanais membre du parti chrétien Kataëb (Phalanges), selon ces sources. On ne connaissait pas dans l'immédiat l'identité des autres personnes tuées.

Selon les forces de sécurité, 22 personnes ont été blessées par l'explosion. Les experts examinaient le moteur, qui a été projeté à une cinquantaine de mètres de la voiture de Ghanem par le souffle de la déflagration. Les images de la chaîne de télévision locale LBC ont montré plusieurs voitures en flammes et des bâtiments endommagés. L'explosion a provoqué un épais nuage de fumée et du sang était visible sur la chaussée.

AGENCE FRANCE-PRESSE

L'attentat à la voiture piégée dans un quartier chrétien de Beyrouth visait Antoine Ghanem, 64 ans, un Franco-Libanais membre du parti chrétien Kataëb (Phalanges). Six autres personnes ont perdu la vie dans cet attentat.

Sarkozy condamne fermement

En France, le président Nicolas Sarkozy a condamné «avec la plus grande fermeté» cet attentat. Dans un communiqué, il demande que «la lumière soit faite sur les circonstances de cet odieux assassinat et que les auteurs (...) soient traduits en justice» et réaffirme son «attachement à la stabilité, à la souveraineté, à l'indépendance et à l'intégrité du Liban».

L'attentat survient six jours avant la date prévue de la réunion du Parlement libanais pour élire un nouveau président de la République. La mort d'Antoine Ghanem porte à huit - dont quatre députés de la majorité - le nombre de personnalités anti-syriennes assassinées au Liban depuis 2005. La série avait commencé avec l'assassinat de l'ancien premier ministre Rafic Hariri le 14 février 2005.

«Il est clair qu'on cherche à liquider les députés de la majorité (anti-syrienne)», a déclaré à l'Associated Press le ministre du cabinet libanais Ahmed Fatfat. Il a également accusé le régime syrien d'être derrière l'assassinat d'Antoine Ghanem.

L'ancien président libanais Amin Gemayel, qui dirige le parti Kataëb, a déclaré à la chaîne CNN: «C'est la question de la survie de ce pays et de la démocratie dans le pays qui est en jeu pour le moment.» Son fils, le ministre et député Pierre Gemayel, avait été assassiné en novembre.

Israël durcit le ton contre le Hamas

ASSOCIATED PRESS

JERUSALEM — Israël durcit sa position vis-à-vis de la Bande de Gaza aux mains du Hamas. Au moment même où la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice se trouvait à Jérusalem, le territoire palestinien a été décrété hier «entité ennemie» par le cabinet de sécurité israélien.

Le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon a exhorté Israël à revenir sur sa décision de considérer la bande de Gaza comme «entité ennemie».

En vertu de ce statut, Israël «imposera de nouvelles restrictions au pouvoir issu du Hamas afin de limiter la circulation de marchandises vers la Bande de Gaza ainsi que la fourniture de carburant et d'électricité», selon les services du premier ministre israélien Ehoud Olmert.

Ces mesures, destinées à répliquer aux tirs de roquettes quasi-quotidiens depuis Gaza sur les villes frontalières du sud israélien, seront appliquées après un «examen juridique» prenant en compte la situation humanitaire dans le territoire palestinien, d'après le gouvernement.

En visite à Jérusalem, Condoleezza Rice a affirmé que les États-Unis «n'abandonneront pas les Palestiniens innocents de Gaza».

«Nous ferons tous les efforts pour répondre à leurs besoins humanitaires», a-t-elle assuré lors d'une conférence de presse conjointe avec son homologue israélienne Tzipi Livni, avant d'ajouter que «le Hamas est aussi une entité hostile» pour Washington.

La patronne de la diplomatie américaine est au Proche-Orient pour des entretiens avec les responsables israéliens et palestiniens, destinés à préparer la conférence de paix que veut organiser le président George W. Bush à l'automne. Elle devait notamment rencontrer Ehoud Olmert hier.

Tour de globe

Ahmadinejad privé de voir Ground Zero

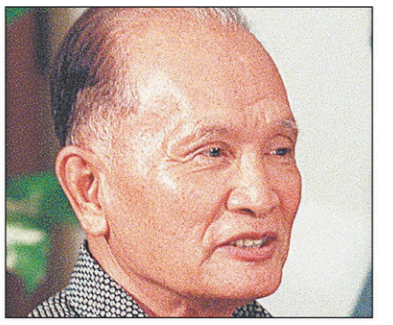
NEW YORK — Les autorités de New York ont refusé hier la demande du président iranien Mahmoud Ahmadinejad de visiter Ground Zero, le site des attentats du 11-Septembre, durant son séjour aux États-Unis la semaine prochaine, a annoncé la police dans un communiqué.

La décision a été prise «pour des raisons de sécurité», au terme d'une réunion de la police, des services secrets et des autorités portuaires.

Le site, où ont lieu des travaux de reconstruction, est fermé. Plus tôt hier, la police avait indiqué être en train d'examiner cette requête du chef de l'État iranien de se rendre sur le site de Manhattan où se dressaient les tours jumelles du World Trade Center.

— Agence France-Presse

Le bras droit de Pol Pot inculpé



AGENCE FRANCE-PRESSE

Nuon Chea a toujours démenti un quelconque rôle dans les atrocités du régime Pol Pot.

PAILIN, Cambodge — L'ancien numéro deux du régime khmer rouge, Nuon Chea, a été inculpé hier au Cambodge de «crimes contre l'humanité» et «crimes de guerre» par le tribunal chargé de juger les responsables du génocide perpétré dans les années 70.

Nuon Chea, âgé de 82 ans, a été arrêté hier matin par la police.

Ancien bras droit du «frère numéro un» Pol Pot, décédé en 1998, lui-même surnommé «Frère numéro deux», il était devenu l'idéologue du mouvement.

— Associated Press

AU *BANQUIER*

Céline, mais aussi Mulroney et Mme B!

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC — Si vous aimez *Le Banquier*, TVA vous en mettra plein la vue pour sa première dimanche, 19 h. Non seulement le jeu est-il animé par Céline, mais on a aussi confié des valises à Brian Mulroney et à son épouse Mila. Denise Bombardier et Bernard Landry font même partie des supporters de Julie, concurrente pour un soir.

Un politicien, même à la retraite, a-t-il sa place dans un jeu télévisé ou devrait-il se garder une petite gêne? Et une ancienne journaliste devenue polémiste a-t-elle vraiment besoin de s'y faire voir à tout prix?

Voilà des questions qui apparaissent futiles, en ces temps où la télévision ne se badre plus de ces principes, et où on ne devrait plus se surprendre de rien. Surtout, direz-vous, que le but de la soirée était de surprendre Julie Snyder, à l'occasion de son 40e anniversaire. N'empêche, si vous êtes généralement irrité par la confusion des genres, je vous conseille de regarder ailleurs. Parce que cette première du *Banquier* en est la plus formidable démonstration.

TVA.LE BANQUIER

Le 28 juillet, Julie Snyder s'est amenée en studio pour le tournage de la première émission du *Banquier* avec une humeur massacrante. On l'obligeait à écourter ses vacances. Mais elle l'a vite regretté quand elle a aperçu les invités qui s'étaient déplacés pour cette émission spéciale pour son anniversaire. Céline, qui remplace à l'animation Julie devenue concurrente, Éric Salvail, Denise Bombardier et Bernard Landry sont quelques-uns des invités de l'émission que TVA diffusera dimanche soir.

Céline prend le contrôle

Donc, c'était la fête de Julie, qui ignorait tout du scénario qu'on lui avait préparé, le jour du tournage. Nous étions le 28 juillet, à neuf jours de son véritable anniversaire.

Quand l'animatrice a invité la concurrente Estèle Morin à entrer sur le plateau, c'est plutôt Céline qui est apparue et qui a pris le contrôle du jeu. La chanteuse fera ça comme une pro, connaissant tout du jeu, et offrant même une imitation de Julie au moment de faire descendre les beautés.

Et parmi ces beautés, plusieurs auront exceptionnellement laissé leurs places à des amis de Julie, tels que M. Mulroney, aussi parrain de son fils Thomas et président du conseil d'administration de Quebecor, mais aussi Dominique Michel, Herby Moreau, Joël Legendre et Marie-Élaine Thibert.

Quand le méchant Banquier fera retentir le téléphone Vidéotron, c'est la voix de René Angélil qu'entendra Julie. Même Howie Mandel, l'animateur de la version originale du *Banquier* aux États-Unis, fera un clin d'oeil à la quarantenaire. Et Pierre-Karl Péladeau, la douce moitié? Gardons la surprise.

Bref, beaucoup d'efficacité dans ce show, une Céline en forme, drôle, qui attirera sûrement au-dessus de 2 millions de téléspectateurs. Attendez de voir les offres chiches du banquier Angélil, et Céline répliquer à son mari.

D'une durée habituelle d'une heure, *Le Banquier* passe exceptionnellement dimanche à 90 minutes. Une bonne façon de torpiller la première demi-heure de *Tout le monde en parle*, dont la liste des invités ne casse rien dimanche.

Derrière cet impeccable surprise party, un maître d'oeuvre, Stéphane Laporte, qui a tout orchestré sans en informer ni les techniciens, ni les beautés en résidence. Même l'indiscret Éric Salvail, invité à jouer un supporter de Julie, a été un des derniers informés de la présence de Céline sur le plateau, pour s'assurer que le secret ne filtre pas.

Julie racontait hier qu'elle était d'humeur massacrante au moment de l'enregistrement. «Je trouvais que j'avais donné assez de ma santé pour ce show-là et on me faisait sortir de mes vacances!» L'animatrice s'en est voulue quand elle a vu apparaître Céline, et quand elle a vu tous ceux qui s'étaient déplacés pour elle.

Vous devinez bien que Julie n'a pas empoché la somme remportée. L'enjeu, élevé à 750 000 $, est plutôt allé à deux oeuvres de son choix. Et qu'est-il arrivé d'Estèle Morin, la concurrente qui devait jouer ce soir-là? La mère de huit enfants a simplement participé à l'émission suivante, dont l'enjeu était une fois de plus de 750 000 $.

TVA prévoit 19 émissions du *Banquier*, toutes diffusées avant Noël. Après? On l'ignore encore. Des jumelles et un diacre figurent parmi les concurrents, qui ont de 22 à 91 ans.

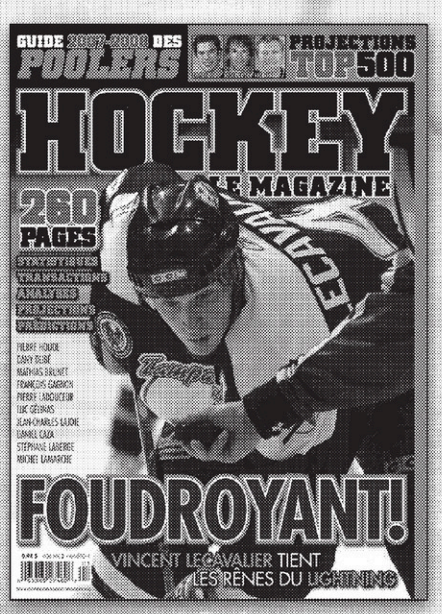
Si vous préférez regarder *Et Dieu créa... Laflaque* et ne rien rater de *Tout le monde en parle* dimanche, sachez que *Le Banquier saisit Julie* sera disponible gratuitement sur illico sur demande 48 heures après la diffusion.

Ne vous en déplaise, Stéphane Laporte et Julie Snyder travailleront bientôt sur la prochaine saison de *Star Académie*, dont les auditions seront présentées à TVA cet hiver. Julie annonce un *Star Académie* complètement repensé, très différent des trois précédents. (*Le Soleil*)

Soyez vite sur vos patins

Procurez-vous le GUIDE DES POOLERS
le plus COMPLET et le plus VENDU au Canada !

ABONNEMENT 1 866 841-5088 • editionsgesca.ca



Analyses de : DANY DUBÉ
Statistiques des 500 MEILLEURS JOUEURS
Projections de RENDEMENTS
Prédictions de 10 EXPERTS

LES ÉDITIONS GESCA

COURREZ LA CHANCE DE GAGNER DE NOMBREUX PRIX EN PARTICIPANT AU SUPER POOL TOP NET HONDA

EN COLLABORATION AVEC : cyberpresse.ca · Sports Rocket FM · CKAC SPORTS 730AM

POUR VOUS INSCRIRE : HOCKEYLEMAGAZINE.COM ou CYBERPRESSE.CA/POOL

236587

LES OSCARS

L'âge des ténèbres représentera le Canada

ANABELLE NICOUD

MONTRÉAL — *L'âge des ténèbres* de Denys Arcand représentera le Canada aux Oscars, a annoncé hier Téléfilm Canada. Téléfilm Canada présidait le Comité de sélection du film canadien soumis aux Oscars. Les Oscars feront connaître les cinq films mis en nomination pour l'Oscar du meilleur film en langue étrangère au mois de janvier.

« C'est une excellente nouvelle. J'en suis très heureux. »

COURTOISIE ALLIANCE VIVA FILMS

La coproduction franco-québécoise *L'âge des ténèbres* de Denis Arcand représentera le Canada aux Oscars. Marc Labrèche et Sylvie Léonard y tiennent des rôles importants.

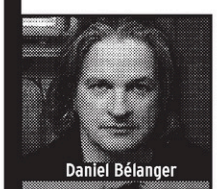
«C'est une excellente nouvelle. J'en suis très heureux. C'est une belle réaction après un bon accueil à Toronto et à Paris, juge Patrick Roy, président d'Alliance Vivafilm, le distributeur canadien de *L'âge des ténèbres*.

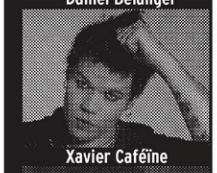
«Quand on sait que ce film a été inspiré par sa tournée de promotion américaine (des *Invasions barbares*), je trouve ça ironique», plaisante M. Roy.

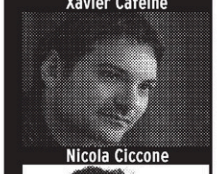
Dans *L'âge des ténèbres*, Jean-Marc Leblanc (Marc Labrèche) est un fonctionnaire québécois à la vie morne et rangée. Jean-Marc Leblanc rêve de célébrité et se voit tutoyant les célèbres animateurs de talk-show, avec, à son bras, une petite belle et célèbre, Star (Diane Krüger).

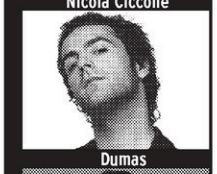
Le film, une coproduction franco-canadienne présentée en clôture du festival de Cannes, a pris l'affiche hier en France. Au Québec, il faudra attendre le 7 décembre pour voir le film dans lequel jouent Sylvie Léonard, Caroline Néron et Emma de Caunes. Le précédent film de Denys Arcand, *Les invasions barbares*, avait remporté l'Oscar du meilleur film en langue étrangère en 2003. *(La Presse)*

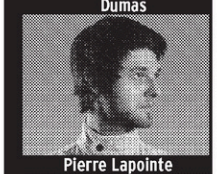
Interprète MASCULIN ▼ Interprète FÉMININE ▶


Daniel Bélanger

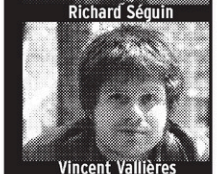

Xavier Caféine

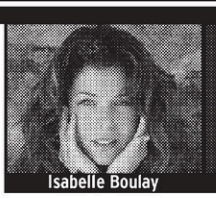

Nicola Ciccone


Dumas


Pierre Lapointe

Richard Séguin


Vincent Vallières


Isabelle Boulay

Luce Dufault

Florence K.

Chloé Sainte-Marie

Marie-Élaine Thibert

Mara Tremblay

Annie Villeneuve

C'est à vous de choisir les interprètes de l'année !

Votez
et courez la chance de gagner :

- 1 voyage d'une semaine à Paris
- 25 soirées inoubliables au Gala de l'ADISQ
- 1 500 disques des interprètes en nomination

RADIO-CANADA PRÉSENTE LE GALA ADISQ 07 29e ÉDITION 28.10.07

Interprète FÉMININE
- Isabelle Boulay ☐
- Luce Dufault ☐
- Florence K. ☐
- Chloé Sainte-Marie ☐
- Marie-Élaine Thibert ☐
- Mara Tremblay ☐
- Annie Villeneuve ☐

Interprète MASCULIN
- Daniel Bélanger ☐
- Xavier Caféine ☐
- Nicola Ciccone ☐
- Dumas ☐
- Pierre Lapointe ☐
- Richard Séguin ☐
- Vincent Vallières ☐

Cochez un seul choix dans chacune des deux catégories de Félix et déposez ce coupon de participation à l'une des rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express du Québec participantes avant 22h, le 8 octobre 2007. Le règlement du concours y est aussi disponible. La valeur totale des prix est de 37 390$.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____ Code postal _____
Téléphone _____ Âge _____ Rôtisserie participante _____

3 façons de voter
- St-Hubert
- Radio-Canada.ca
- LA PRESSE

Pour participer au concours, vous devez déposer votre coupon à l'une des rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express du Québec participantes.

Seuls les coupons originaux seront acceptés. Le concours prend fin le 8 octobre, à 22 h.

St-Hubert · Radio-Canada Télévision · Radio-Canada Première Chaîne · Espace Musique · Radio-Canada.ca · La Presse · Le Nouvelliste · Le Soleil · Le Droit · La Tribune · Le Quotidien · La Voix de l'Est · rockdéte · énergie · CKOI 96,9 FM · Rythme FM · Raymond Chabot Grant Thornton · Hilton

233911

Le Festival du court métrage de Sherbrooke n'est plus

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Festival du court métrage de Sherbrooke est officiellement mort de sa belle mort: les principaux maîtres d'oeuvre de l'événement, qui aura connu six éditions, ont décidé de mettre le festival en retraite pour de bon. Mais ils songent déjà à un autre événement de cinéma dès 2008.

«Malheureusement, tout au long des six années d'existence du festival, nous n'avons pas été capables de nous distinguer de Kino-Sherbrooke. Une grande partie du public pensait qu'il s'agissait d'une seule et même organisation», déplore Guillaume Poulin, directeur des communications.

Le FCMS, rappelle-t-il, réunissait en quatre jours des courts métrages de fiction, de qualité professionnelle, dont plusieurs de l'étranger. La cellule Kino-Sherbrooke est composée de jeunes de la région qui réalisent des films en dilettante, avec leurs propres moyens, et qui les présentent une fois par mois.

«Cette confusion a fait en sorte que le terme court métrage est devenu péjoratif», estime Guillaume Poulin. «Pourtant, certains des cinéastes que nous avons retenus au cours des dernières années font aujourd'hui du long métrage», affirme-t-il.

> **« Le FCMS réunissait en quatre jours des courts métrages de fiction, de qualité professionnelle, dont plusieurs de l'étranger. »**

Après cinq années de croissance, le FCMS prenait une pause cette année, avec la présentation d'une rétrospective des cinq premières éditions. L'événement, qui avait lieu le week-end dernier, n'a pas attiré les foules. Mais l'organisation avait déjà anticipé son sabordage il y a plusieurs mois. Cette décision s'est confirmée avec le départ du président Guillaume Pratte, pour des raisons personnelles.

Le nouvel événement que souhaitent créer Guillaume Poulin et ses équipiers ne sera ni une refonte du FCMS, ni une résurrection de l'International de cinéma de Sherbrooke. «Nous voulons explorer le cinéma professionnel en général, à l'échelle internationale (ce qui comprend le cinéma d'ici), en offrant aux cinéphiles des productions qu'ils ne pourraient voir à la Maison du cinéma, ni au Galaxy, ni au ciné-club.»

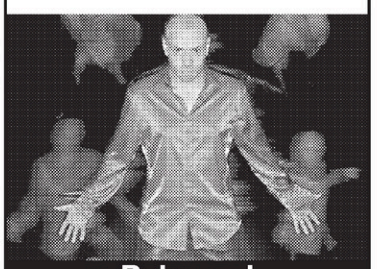
Guillaume Poulin compte s'inspirer en partie du festival Fantasia de Montréal, mais en plus petit. «Nous voulons axer l'événement sur le cinéma à la fois étonnant et détonnant, qui dérange tout en étant intéressant.»

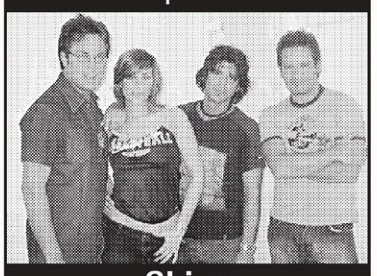
CINÉCESSAIRE

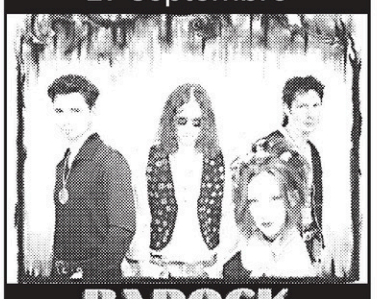
Dernière chance aujourd'hui
Balles en feu, Beethoven et la copiste, Halloween, L'immeuble Yacoubian, Je crois que je t'aime, Paprika et *Les Simpson: le film*

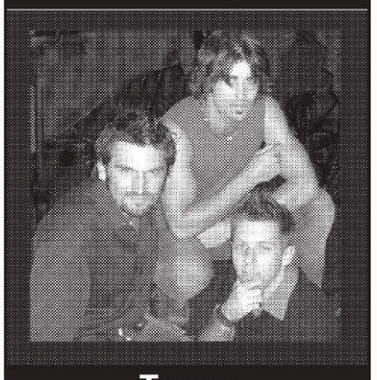
Nouveautés dès demain
Le porte-bonheur, Promesses de l'ombre, Resident Evil: l'extinction, Soie et *Sydney White*

LE BOSTON BAR
présente
les jeudis « dance »
de 16 h à 20 h,
avec prix spéciaux
de 20 h à 23 h, « band live »


Rebound
20 septembre


Shine
27 septembre


BAROCK
4 et 11 octobre


Teaser
18 et 25 octobre

1665, King Ouest
Sherbrooke
819 823-2070 235219

LE THÉÂTRE GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité
53, rue Wellington Nord, Sherbrooke

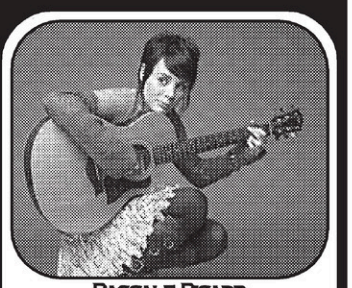
Une occasion unique!

Forfait découvertes
4 spectacles pour 50 $

TRICOT MACHINE ET ALFA ROCOCO
LE VENDREDI 5 OCTOBRE À 20 H 30

PLASTER ET MISTEUR VALAIRE
LE VENDREDI 19 OCTOBRE À 20 H 30

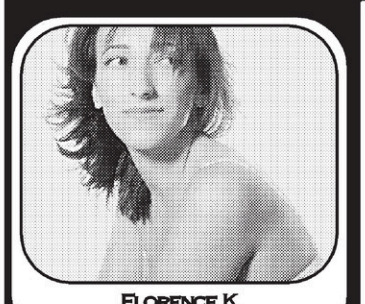
3 GARS SU'L SOFA
LE VENDREDI 16 NOVEMBRE À 20 H


PASCALE PICARD
LE MERCREDI 28 NOVEMBRE À 20 H 30

Forfait variété
3 spectacles pour 60 $

SUSIE ARIOLI
LE VENDREDI 26 OCTOBRE À 20 H 30

ON THE ROAD AGAIN
LE SAMEDI 3 NOVEMBRE À 20 H 30


FLORENCE K
LE VENDREDI 9 NOVEMBRE À 20 H 30

DIEUDONNÉ
LE LUNDI 19 NOVEMBRE À 20 H

www.theatregranada.com

Collaboration LaTribune
BILLETTERIE :
(819) 565-5656
237222

Toujours surprenant, jamais ennuyant!

Musée
de la nature
et des sciences
225, rue Frontenac, Sherbrooke – 819 564-3200
www.mnes.qc.ca
237333

Les trésors de nos collections, 28 septembre 19 h 30
Des ordinateurs et des hommes, 29 septembre 19 h 30
Défiez la science, 30 septembre, 13 h à 17 h

Pol Martin emporté par le cancer

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Une personnalité bien connue de la fine cuisine, Pol Martin, est décédée dimanche dernier à 78 ans au terme d'une lutte contre le cancer. Pol Martin, de son vrai nom Halna du Fretay, est mort à sa résidence de Carlisle en Ontario.

Né à Nantes en 1929, il avait étudié la cuisine à Paris, puis travaillé dans des restaurants en Europe, avant d'émigrer au Canada en 1954. Au cours de sa longue carrière de chef et de restaurateur, il a écrit plus d'une vingtaine d'ouvrages et tenu une école de cuisine à Montréal, en plus de participer à une multitude d'émissions de radio et de télé.

Les artistes boursiers de la Ville de Sherbrooke

IMACOM, CLAUDE POULIN

Le compositeur Michel G. Côté a obtenu hier soir la plus grosse bourse (2500 $) décernée par la Ville de Sherbrooke dans le cadre de son programme d'encouragement aux artistes et artisans d'art. Vingt-sept récipiendaires se sont partagé une somme totale de 34 800 $, offerte par la municipalité et les Caisses Desjardins de Sherbrooke (1500 $). Le comité de sélection avait reçu 52 demandes de bourses pour cette troisième édition.

BOURSIERS DE LA VILLE DE SHERBROOKE

Catherine Audet -musique
René Béchard -musique
Lise Blouin -littérature
Yves Boisvert -littérature
Michel G. Côté -musique
Jacques Desruisseaux -art visuel
Étienne Domingue -musique
Simon Durocher-Gosselin -cirque
Philippe-Aubert Gauthier -multidisciplinaire
Isabelle Gilbert -art visuel
Dan Iordache Sénior -art visuel
Catherine Longpré -sculpture
Audrey Nadeau -musique
Véronik Noël -cinéma
Marc O'Reilly -musique
Raphaël Pépin -musique
Sébastien Pesot -arts médiatiques
Andréa Picard -musique
Thierry Pilote -musique
Geneviève Reesör -peinture
Hélène Richard -peinture
Angèle Séguin -théâtre
André Simoneau -musique
Daniel Saint-Onge -littérature
Tanya Saint-Pierre -arts visuels
Cynthia Touchette -arts visuels

En bref

Lancement d'un guide de guérison

SHERBROOKE — Le livre *Qu'est-ce qui m'empêche de guérir* de Jeannine de La Fontaine sera lancé aujourd'hui lors d'un 5 à 7 qui se tiendra à la Biblairie GGC, au 1567 rue King Ouest. Dans cet ouvrage, l'auteure sherbrookoise s'intéresse au système de santé occidental qui laisse souvent peu de place pour une complicité médecin-patient et qui est souvent axé sur la pharmacologie. Elle pose la question à savoir si la maladie ne serait pas une lumière rouge sur la route chaotique de notre vie.

— Mélanie Noël

Lecture publique de *La nuit des rois*

À l'occasion de l'exposition des photos d'André Le Coz à la Galerie d'art de l'Université de Sherbrooke, trois extraits de la pièce *La nuit des rois* de Shakespeare feront l'objet d'une lecture publique aujourd'hui à 17 h, à la galerie. L'entrée est gratuite.

Mélodie Bilodeau, Lissa Rivet et Jacques Routhier animeront cette activité, entourés de quelques photos prises par André Le Coz en 1968 lorsque le Théâtre du Nouveau Monde avait présenté la pièce.

— Steve Bergeron

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
13939,78	2758,45	98,50 ¢ US	13815,56	1529,03	2666,48	722,00
-65,62	-7,11	-0,14	76,17	9,25	14,82	6,20

Mauvaise note pour les conseillers financiers

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Fortement ébranlées, l'Autorité des marchés financiers (AMF) et la Chambre de la sécurité financière se sont empressées de réagir, hier, à une enquête accablante d'Option consommateurs sur les conseillers financiers.

La Chambre a demandé à son syndic d'enquêter sur les pratiques non conformes relevées par l'étude, plus particulièrement la mauvaise connaissance par les représentants de la situation financière de leurs clients.

«On est quand même très surpris et on prend ça vraiment très au sérieux», a déclaré le vice-président exécutif de la Chambre de la sécurité financière, Luc Labelle, dans un entretien téléphonique.

De son côté, l'AMF a qualifié de «très préoccupants» les constats d'Option consommateurs.

«On ne peut ignorer les résultats de cette enquête, a admis un porte-parole, Frédéric Alberro. C'est du devoir de tous les membres de l'industrie et des autorités réglementaires d'en tirer les conclusions appropriées et d'apporter les correctifs nécessaires. C'est ce que nous entendons faire.»

Résultats troublants

Les résultats de l'enquête sont troublants: pas moins de 20 des 39 conseillers financiers consultés par Option consommateurs ont obtenu une note globale de moins de 65 pour cent. L'organisme accordait 40 points à la collecte d'information sur le client et 60 points à ce qu'on faisait de cette information.

L'erreur la plus courante: les conseillers ne se renseignent pas suffisamment sur la situation financière de leurs clients. Ainsi, près des deux tiers des représentants n'ont pas demandé aux clients mystère d'Option consommateurs s'ils avaient d'autres placements ou des dettes. Près de la moitié des conseillers sondés ne se sont pas enquis de l'existence d'un conjoint ou d'une personne à charge. Au final, 25 représentants sur 39 n'ont dressé qu'un portrait partiel du client.

Le constat est un peu moins négatif pour ce qui est des conseils prodigués: la plupart des conseillers ont proposé d'investir dans un REER et ont pris la peine de présenter les différents véhicules de placement.

Hydro-Québec reçoit 66 propositions de parcs éoliens

DENIS ARCAND

MONTRÉAL — Plus de 25 promoteurs de projets éoliens se sont bousculés au portillon de Hydro-Québec, hier, en réponse à l'appel d'offres de la société pour 2000 mégawatts d'électricité.

L'abondance de soumissions ouvertes hier permettra à Hydro-Québec de choisir parmi 66 propositions de parcs éoliens qui, si on les construisait tous, donneraient rien de moins que 7724 MW installés, presque quatre fois la puissance demandée par la société d'État.

«Hydro-Québec prévoit annoncer les soumissions gagnantes en février 2008 et signer les contrats d'ici mai 2008», a dit Josée Morin, porte-parole de la société.

Pour Hydro-Québec, il s'agit du second appel d'offres pour de l'électricité éolienne. Le premier, pour 1000 MW, s'est conclu en février 2005 par la signature de huit contrats. Ce premier appel d'offres était limité à des projets situés en Gaspésie ou près de Matane.

Cette fois par contre, seulement 30% des investissements doivent se faire dans les régions Gaspésie, Îles-de-la-Madeleine et Matane. Plusieurs des projets soumis hier sont dans ces régions, mais les autres sont éparpillés un peu partout au Québec.

Hydro aura l'embarras du choix pour acheter de l'énergie éolienne.

Parmi les groupes qui ont présenté des offres hier, il y a des noms connus.

Northland Power, une firme qui avait déjà remporté deux contrats totalisant 250,5 MW en 2005, propose cette fois six projets totalisant 644 MW, en Beauce, sur la Côte-Nord, en Gaspésie et dans le Bas-Saint-Laurent.

Le plus avancé des deux projets, celui de Saint-Ulric-Saint-Léandre (150 MW), a passé les audiences du BAPE et reçu son certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement.

On retrouve aussi Transcanada et Innergex, les deux firmes qui avaient remporté en 2005 la part du lion du premier appel d'offres de 1000 MW éoliens de Hydro-Québec. À ce moment, Transcanada et Innergex s'étaient alliés pour former une coentreprise, Énergie Éolienne Cartier, qui avait remporté des contrats totalisant 739,5 MW avec six projets en Gaspésie. Un de ces parcs éoliens, celui de Baie-des-Sables, a été mis en service en novembre 2006; il fournit 109,5 MW au réseau.

Anse-à-Valleau

Un autre, celui d'Anse-à-Valleau (100,5 MW), doit être mis en service le mois prochain.

Cette fois, Transcanada et Innergex reviennent chacun de leur côté. Transcanada propose 10 projets totalisant 978,5 MW dans diverses régions. Innergex y va de trois projets totalisant 322,5 MW.

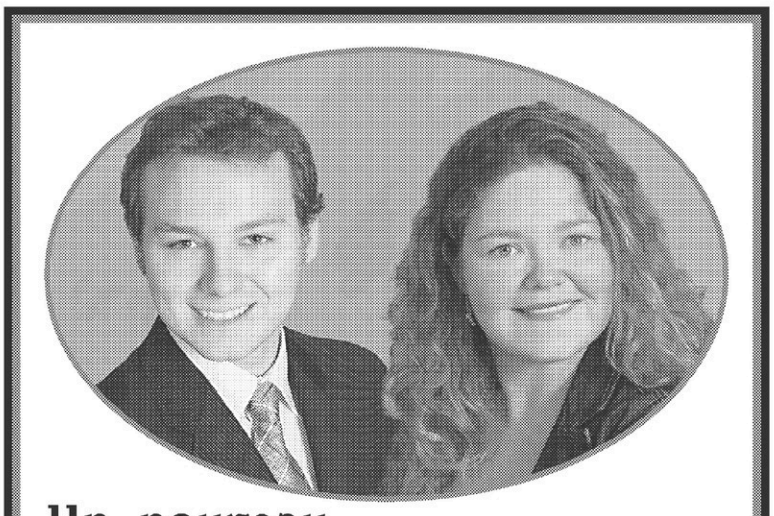
Le village gaspésien de Cap-Chat aurait le plus petit projet, seulement 7,2 MW, mais le nom de son promoteur est le plus long Coopératives regroupées en énergie renouvelable du Québec.

La proposition la plus puissante est un parc éolien de 499,5 MW proposé à la Baie-James par SkyPower, une firme établie en Ontario mais contrôlée par le groupe financier américain Lehman Brothers. SkyPower propose en tout six projets totalisant 967,5 MW.

SkyPower mise notamment sur un parc éolien de 75 MW qui serait installé dans la réserve indienne de Listuguj, en Gaspésie.

L'appel d'offres spécifie qu'on encouragera «les projets qui contribueront au développement et à la participation des communautés locales et autochtones».

Un des projets les plus attendus est la coentreprise qui unit la québécoise Boralex (filiale des Papiers Cascades) et Gaz Métro, qui a la bénédiction du Grand Séminaire de Québec. Les deux firmes se sont entendus avec le Grand Séminaire, qui possède les immenses terres de la Seigneurie de Beaupré. Sur ces terres éloignées de toute zone habitée, Boralex et Gaz Métro construiraient trois parcs éoliens de 103,3 MW, 132,6 MW et 139,3 MW. Leur partenaire, le fabricant Énercon, construirait une usine à Matane. *(La Presse)*



Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	19-09-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	10.11	-0.14	-1.37%	249 712
Domtar Cp	8.60	0.26	3.12%	156 865
Shermag Inc.	1.33	0.01	0.76%	9 860

Indices Québec	19-09-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1388.05	4.02	0.29%	10.76%
Indice Québec 120	1443.56	2.70	0.19%	9.19%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	19-09-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	42.35	1.73	4.26%	674 423
Banque Laurentienne du Canada	43.90	1.69	4.00%	439 862
Molson Coors Brewing Company	49.25	1.05	2.18%	1 410
Boralex Inc.	15.32	0.72	4.93%	163 400
Corporation de Sécurité Garda World	18.92	0.67	3.67%	132 003
Banque Nationale du Canada	55.15	0.49	0.90%	1 191 303
Logibec Groupe Informatique Ltée	20.24	0.49	2.48%	200
Banque Royale du Canada	54.16	0.43	0.80%	3 230 633
Stella-Jones Inc.	39.60	0.35	0.89%	3 195
Gestion ACE Aviation Inc.	25.90	0.33	1.29%	112 177
Laboratoires Paladin Inc.	9.80	0.30	3.16%	20 850
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	12.65	0.27	2.18%	132 057
Domtar Cp	8.60	0.26	3.12%	156 865
Groupe CGI Inc.	11.32	0.23	2.07%	635 114
Novamerican Steel Inc.	51.30	0.23	0.45%	12 315

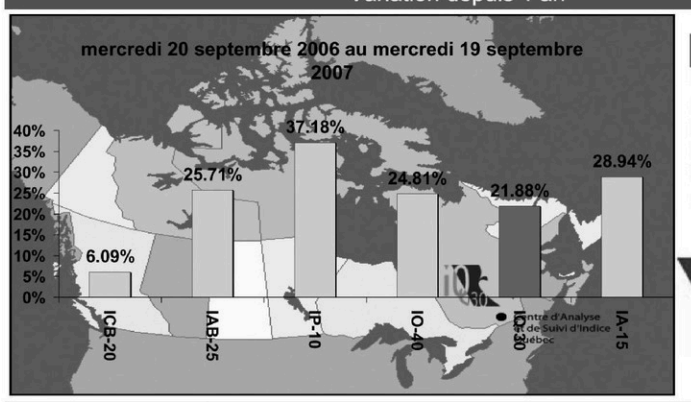
IQ-120 : Les plus fortes baisses	19-09-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Logistec Corporation	21.60	-0.90	-4.00%	100
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	57.84	-0.65	-1.11%	1 403 430
Quebecor Inc.	36.18	-0.42	-1.15%	129 337
Cogeco Câble Inc.	45.52	-0.41	-0.89%	78 594
Velan Inc.	17.25	-0.25	-1.43%	4 425
Quincaillerie Richelieu Ltée	23.69	-0.23	-0.96%	12 951
CryoCath Technologies Inc.	3.72	-0.22	-5.58%	18 009
Saputo Inc.	54.78	-0.22	-0.40%	257 336
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.87	-0.20	-1.33%	570 593
Goodfellow Inc.	14.30	-0.20	-1.38%	1 200
Theratechnologies Inc.	10.00	-0.20	-1.96%	59 952
Roctest Ltée	1.03	-0.17	-14.17%	2 300
CAE Inc	12.93	-0.17	-1.30%	1 064 315
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	38.81	-0.16	-0.41%	311 385
Axcan Pharma Inc.	19.91	-0.14	-0.70%	110 142

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	19-09-07	Var. (%)	Volume
Ressources KWG inc.	0.08	-38.46%	24 609 350
Ressources Freewest Canada Inc.	0.24	-21.67%	6 401 250
Bombardier Inc.	6.05	-2.10%	5 326 456
BCE Inc.	40.60	0.42%	4 970 923
Banque Royale du Canada	54.16	0.80%	3 230 633
Groupe Canam Inc.	13.96	0.00%	2 340 957
SR Telecom Inc.	0.04	0.00%	2 161 409
Banque de Montréal	63.50	0.00%	1 949 419
Alcan Inc.	100.64	0.06%	1 871 893
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	57.84	-1.11%	1 403 430
Banque Nationale du Canada	55.15	0.90%	1 191 303
CAE Inc	12.93	-1.30%	1 064 315
Semafo Inc.	1.66	-2.35%	878 459
Abitibi-Consolidated Inc.	1.94	1.57%	753 147
Canadian Royalties Inc.	2.80	2.56%	690 341

D'un Océan à l'autre ...	19-09-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1275.47	1.04%	-4.62%
Indice Alberta 25	1325.72	-2.33%	9.63%
Indice Prairie 10	1609.96	-0.01%	11.53%
Indice Ontario 40	1482.01	0.11%	7.18%
Indice Québec 30	1388.05	0.29%	4.63%
Indice Atlantique 15	1757.20	1.22%	12.61%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	6.09%
IAB-25	25.71%
IP-10	37.18%
IO-40	24.81%
IQ-30	21.88%
IA-15	28.94%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

FORCES AVENIR

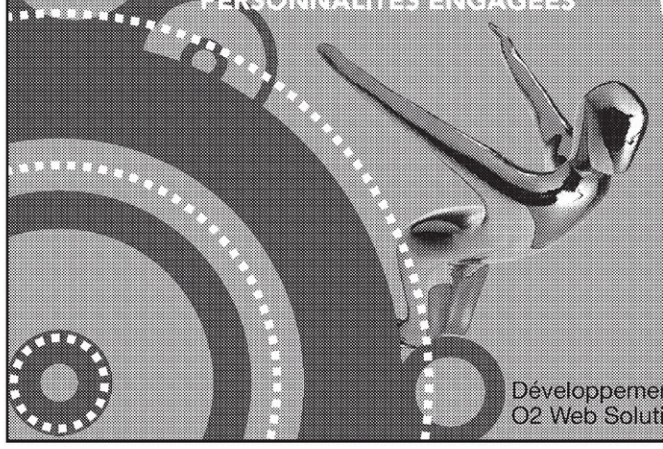
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

Ça vous inspire?

WWW.FORCESAVENIR.QC.CA

Venez en découvrir davantage

AFFAIRES ET VIE ÉCONOMIQUE
ARTS, LETTRES ET CULTURE
ENTRAIDE, PAIX ET JUSTICE
ENVIRONNEMENT SANTÉ
SCIENCES ET APPLICATIONS TECHNOLOGIQUES
SOCIÉTÉ COMMUNICATION ET ÉDUCATION
PERSONNALITÉS ENGAGÉES



Développement Web
O2 Web Solutions

9e édition

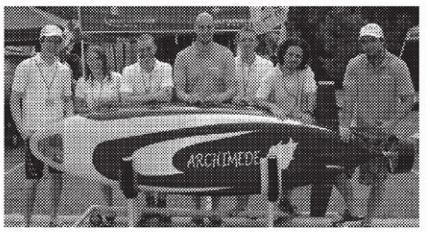
GALA FORCES AVENIR 2007

FINALISTES AVENIR SCIENCES ET APPLICATIONS TECHNOLOGIQUES

Le jeudi 27 septembre 2007 au Théâtre Granada de Sherbrooke

CGI

ARCHIMÈDE, SOUS-MARIN À PROPULSION HUMAINE
École Polytechnique de Montréal



ENGAGÉ À REPOUSSER ENCORE PLUS LOIN LES LIMITES DE L'INNOVATION HUMAINE

Depuis 2002, Archimède regroupe des étudiants de diverses facultés de génie afin de développer un sous-marin à propulsion humaine. Chaque été, les étudiants composant Archimède rivalisent avec leurs pairs dans une compétition d'envergure internationale. Misant sur une conception novatrice, un design audacieux et un entraînement exceptionnel des pilotes, Archimède s'est hissé au premier rang du classement général lors de la compétition Human Powered Submarine Contest 2006, tenue en Californie.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/archimede

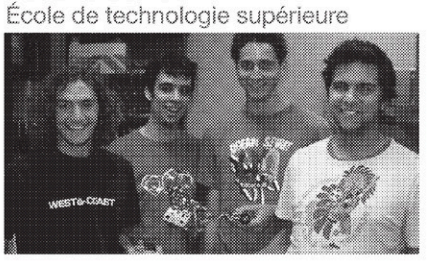
GROUPE AÉROSPATIAL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
Université Laval

ENGAGÉ À RENDRE L'ESPACE ACCESSIBLE AUX ÉTUDIANTS DU QUÉBEC

Équipe pluridisciplinaire réunissant une vingtaine d'étudiants de génie et d'administration des affaires, le Groupe aérospatial de l'Université Laval (GAUL) modélise et construit entièrement, chaque année depuis 2005, la technologie nécessaire à la mise en œuvre d'une véritable fusée de plusieurs mètres de long. Le projet s'étirera jusqu'en 2010 et culminera avec la conception d'un lanceur à double étage supersonique commercialisable et apte à stationner de petits satellites en orbite basse, à environ 250 km d'altitude.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/gaul

ROBOTS SUMOS
École de technologie supérieure



ENGAGÉ À TRANSMETTRE LA PASSION DE L'ÉLECTRONIQUE PAR DES ROBOTS LUTTEURS

Issus du génie créatif de quatre étudiants en génie, les Robots Sumos se spécialisent dans le combat corps à corps de manière autonome. Ayant obtenu une première et une troisième places aux derniers Canadian National Robot Games, les Robots Sumos attirent aussi l'attention des élèves du secondaire. En effet, en effectuant des visites dans les écoles de Montréal et en proposant leurs robots sous forme d'ensembles prêts à assembler, les quatre inventeurs ont voulu transmettre leur passion de l'électronique aux jeunes.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/robots_sumos

Canada Québec RDI La Tribune

partenaire d'accueil Sherbrooke Plus que jamais !

236569

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Liaison RÉGION

Sherbrooke: Université leader, Université de leaders

PUBLIREPORTAGE

DES NOUVELLES DE LA COMMUNAUTÉ UNIVERSITAIRE

Atterrissage réussi sur Discovery Channel

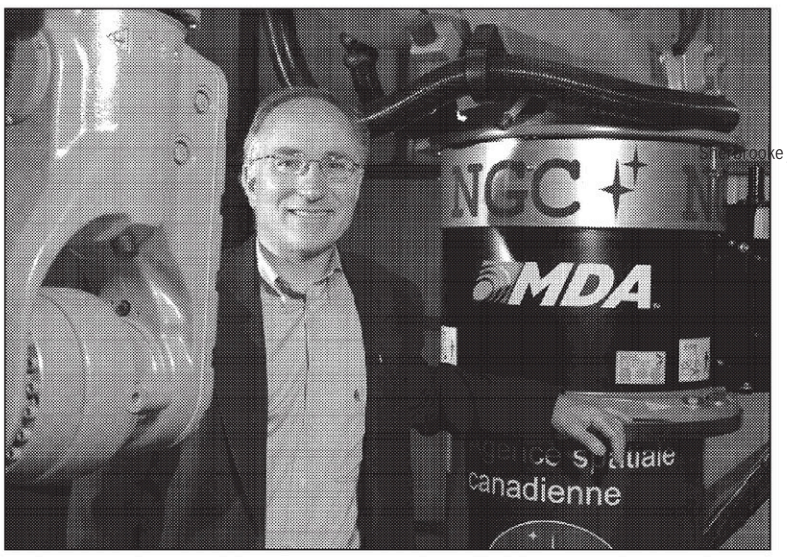
VICKY GAUTHIER

Discovery Channel présentera prochainement ce qui constitue de loin son plus ambitieux projet, et la Faculté de génie de l'Université de Sherbrooke y est fièrement représentée par le professeur Jean de Lafontaine et son équipe de recherche, qui font partie intégrante de l'aventure par leurs projets de recherche sur l'atterrissage sur Mars.

La 1re minisérie présentée par Discovery Canada, d'une durée de quatre heures, tente de simuler la 1re mission humaine sur Mars qui aurait lieu en 2030. Cette série, appelée *Race to Mars*, entrera en ondes ce dimanche 23 septembre.

Une autre série documentaire de six heures, *Mars Rising*, sera quant à elle diffusée à compter du 7 octobre. Cette série explore la science et la technologie derrière une mission devenue réalité sur la planète rouge.

Le professeur Jean de Lafontaine fera une apparition dans le 5e épisode de *Mars Rising* le 28 octobre, à compter de 19 h sur Discovery Channel. Il y présentera entre autres le LAPS (Lidar-Based Autonomous Planetary Landing System), un logiciel de navigation, de guidage et de commande autonome pour atterrissage planétaire. Ce logiciel, développé par la société NGC Aérospatiale et l'Université de Sherbrooke, utilise les mesures d'un lidar (Light Detection and Ranging) pour permettre l'atterrissage sécuritaire et précis de n'importe quel module spatial sur n'importe quel objet céleste – planète, comète, astéroïde – de notre système solaire. Développé et commercialisé par l'entreprise torontoise Optech, le lidar fonctionne comme un radar, mais à l'aide d'un puissant faisceau laser. Des tests du système LAPS sont actuellement en cours à Sherbrooke, au laboratoire de NGC. Ils sont réalisés à l'aide d'un robot sur rail et d'une reconstitution de la surface de Mars.



Le professeur Jean de Lafontaine mène des projets de recherche sur l'atterrissage sur Mars. Photo : Michel Caron

Sherbrooke jeudi 20 septembre 2007 La Tribune 27

Les trois organismes, NGC, Optech et l'Université de Sherbrooke, ont signé une entente de collaboration pour la commercialisation du système LAPS.

Le tout sera diffusé sur Discovery Channel au Canada, Discovery Networks International et The Science Channel aux États-Unis, ARTE en France et NHK au Japon.

Pour plus de renseignements :
http://ctvmedia.ca/discovery
http://DiscoveryChannel.ca
www.ngcaerospace.com
www.gel.USherbrooke.ca/delafontaine

La télé nuit-elle aux bébés?

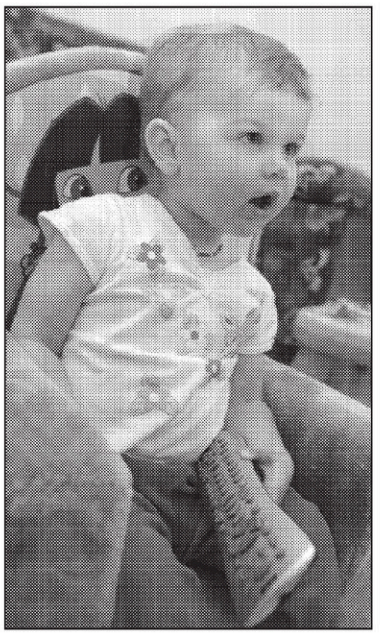
ISABELLE HUARD

La télé n'apporte rien qui vaille aux bébés de moins de deux ans. C'est l'opinion de la professeure Hélène Makdissi, spécialiste du développement de l'enfant à la Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke. «Trop de télé peut même être nuisible», ajoute celle qui s'intéresse notamment à la formation de la pensée logicomathématique et au développement du langage.

Récemment, des chaînes de télé destinées aux bébés ont fait leur apparition au Canada. L'une d'elles, Baby First TV, conçoit et diffuse des émissions pour une clientèle de 0 à 3 ans, 24 heures par jour. Ce n'est pas d'hier que la télé exerce un pouvoir de fascination auprès des bébés. Mais l'avènement de ces nouveaux canaux qui prétendent aider au développement des très jeunes enfants soulève des questions sur les effets de l'exposition télévisuelle.

«À ce jour, aucune démonstration rigoureuse ne prouve que ce type de chaîne favorise le développement de l'enfant», explique Hélène Makdissi, qui est également professeure en adaptation scolaire et sociale. «La programmation proposée par ce type de canal est trop en avance sur le développement de l'enfant de 0 à 2 ans, qui n'a pas encore créé l'idée de représentation. C'est lors de cette phase que le langage se développe. L'enfant commence à exprimer quelques mots qu'il s'invente et ce premier tremplin débloquera vers 2 ans.»

Selon la spécialiste, avant 2 ans, l'enfant a besoin d'être en contact avec son parent pour servir son développement. «Comment la télévision peut-elle répondre aux besoins de l'enfant alors que les images qu'elle présente sont abstraites? Aucune interaction n'émerge de l'initiative de l'enfant, qui est complètement passif. Un enfant de 12 mois n'a pas encore construit la représentation de la télé et de l'objet télévisuel qu'on lui présente», soutient-elle. La professeure Makdissi ajoute que c'est une erreur de penser que la télé peut aider au développement logicomathématique d'un poupon : «C'est faux, et c'est là que la télévision devient nuisible, car l'enfant doit faire une démarche inductive d'apprentissage. Il doit partir de tâtonnements pour construire son monde. Le développement du langage ne demande pas une répétition abusive d'un mot. Le langage se développe de façon phénoménale pour peu qu'on soit centré sur l'enfant, sur l'expression qu'il essaie de manifester, pour qu'ensuite on l'amène tranquillement vers la convention adulte.»



Malgré son pouvoir de fascination, la télé n'apporte rien qui vaille aux bébés de moins de 2 ans, affirme une spécialiste de l'UdeS. Photo : Martin Blache

La modération a meilleur goût

Selon Hélène Makdissi, on ne sait pas jusqu'à quel point la télévision peut être favorable ou néfaste en bas âge, car plusieurs facteurs entrent en ligne de compte, comme le temps d'exposition, le partage ou non des moments de télévision, la discussion parent-enfant. Elle estime cependant qu'une exposition vraiment abusive, disons plus d'une heure par jour, tous les jours, peut devenir néfaste. Hélène Makdissi est formelle : «C'est bien davantage le temps passé avec le parent qui sert l'enfant et non l'exposition passive à la télévision. Qu'on se le dise : avant 2 ans, pas de télé pour bébé! Il n'en a pas besoin! La télévision ne peut pas s'ajuster à l'enfant. L'exposer à ce médium en si bas âge précède son développement, lui crée un tort. Il est difficile de mesurer un temps d'écoute minimal, mais l'idéal serait de ne pas excéder 15 à 20 minutes à la fois, de temps à autre, afin de ne pas créer d'habitude.»

À partir de l'âge de 2 à 3 ans, l'enfant aimera de plus en plus les petites histoires, qui peuvent être racontées à la télévision, mais il vaut mieux privilégier la lecture d'un livre avec son enfant, parce que les enfants aiment avant tout être en présence de leurs parents. «On observe d'ailleurs les enfants de 3 à 5 ans qui écoutent une émission ont souvent besoin d'un grand frère, d'une grande sœur ou d'un des parents pour discuter et partager l'histoire qu'ils voient», conclut-elle.

L'Université du 3e âge propose plusieurs nouveautés cet automne

L'Antenne universitaire du 3e âge (UTA) de l'Université de Sherbrooke lance son programme d'activités pour la session d'automne 2007, en collaboration avec l'Association des étudiantes et étudiants aînés à l'UdeS. La programmation automnale offre plusieurs nouveautés sous forme de cours, de conférences, d'ateliers et de dîners-découvertes. Science, histoire, littérature, arts plastiques ou informatique, les sujets ne manquent pas!

«L'année dernière a été une année record en ce qui concerne la participation étudiante aux différentes activités éducatives offertes à l'Université du 3e âge de Sherbrooke, rappelle la directrice Monique Harvey. Seulement à l'UTA de Sherbrooke, près du quart des 1414 étudiants étaient des nouveaux inscrits. Il est bon de préciser que les activités proposées sont conçues par et pour les personnes de 50 ans et plus, n'exigent ni examen ni préalable et couvrent une variété de sujets.»

Il est encore temps de s'inscrire à plusieurs des cours offerts cet automne.

Pour plus de renseignements :
819 821-7630
www.USherbrooke.ca/uta/programme/cantons/sherbrooke

L'ACEE vise 600 000 $ pour la relève

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «70 % des entreprises québécoises n'ont pas de plan de relève. La bonne nouvelle, c'est que l'ACEE est là pour les aider.»

C'est ainsi que Marc Saint-Pierre, directeur aux partenariats de l'Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec, a lancé la campagne régionale de financement de l'organisme qui vise, depuis 15 ans, à sensibiliser les jeunes à l'entrepreneurship et à développer la relève entreprenariale.

L'objectif de la campagne est d'amasser 200 000 $ par an, pendant trois ans, en s'attirant le soutien de 2000 entrepreneurs du Québec qui s'engageront à verser chacun 100 $ annuellement durant les trois années.

Les clubs, présents dans les cégeps, universités et centres de formation professionnelle, permettent aux jeunes de faire des visites, des rencontres, des activités commerciales, mais surtout, permettent le réseautage.

«En bout de ligne, ce n'est pas ce que tu sais qui compte, c'est ceux que tu connais», a souligné Serge Audet, directeur régional de Bell Canada, principal partenaire de la campagne de financement, en précisant avec un sourire que la formation n'en demeurait pas moins importante.

«Sherbrooke est une ville d'éducation, Sherbrooke est une ville de formation. Nous avons, en anglais et en français, des écoles secondaires, des cégeps, des universités.» Il estime que l'entreprenariat peut permettre à la région de retenir ces jeunes diplômés. Mais encore faut-il «raviver la flamme de l'entrepreneurship.»

Flamme qui a toujours été présente chez Steve Pratte, premier président du club s'entreprenariat étudiant, il y a 15 ans, et président fondateur de Pratte Cuisine. «Mon expérience au club m'a permis d'apprendre les rouages de l'entrepreneurship et de voir si j'aimais ça. Sans cette expérience, je me serais senti démuni.»

LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

Ensemble, ils comptent amasser 600 000 $ en trois ans pour l'ACEE. De g. à d., Gilles Blais, PDG de PréciGrafik, Marc Saint-Pierre, directeur aux partenariats de l'ACEE, Steve Pratte, président de Pratte Cuisine, Michel Leclerc, trésorier et cofondateur de PréciGrafik, Serge Audet, directeur régional de Bell Canada, et Martin Foster, trésorier de l'ACEE.

De son côté, Gilles Blais, président-directeur général de PréciGrafik et hôte du lancement de la campagne, a indiqué qu'il est important que «la propriété (des entreprises) demeure entre des mains québécoises», ce qui sera plus facile avec une relève intéressée.

BRP construira un centre de recherche en Autriche

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le géant estrien Bombardier Produits récréatifs (BRP) investit plusieurs millions $ pour la construction d'un centre de recherches avancées en Autriche qui s'apparente au futur Centre de technologies avancées (CTA), actuellement en construction à Sherbrooke.

Construit par l'entremise de sa société autrichienne affiliée BRP-Rotax GmbH, et conjointement avec le gouvernement de la Haute-Autriche, le Regionales Innovations Centrum (RIC) représente un investissement total de 12 millions $ (8,5 millions €).

BRP défrayera 75 % des coûts; 24,5 % des coûts seront pris en charge par la municipalité de Gunskirchen, appuyée par le gouvernement de la Haute-Autriche, la ville de Wels et les municipalités du district de Wels-Land; l'autre 0,5 % sera défrayé par Oberbank Wels.

Situé à Gunskirchen, le RIC fournira un lieu stimulant pour développer de nouvelles technologies moteurs.

Plateforme pour l'échange de créativité entre les universités et l'industrie, le RIC sera construit sur les terrains de BRP-Rotax et les travaux de construction devraient débuter d'ici la fin de 2007.

Pour sa part, le CTA est situé en face de l'école secondaire du Triolet et devrait être livré pour la période des Fêtes, annonçait récemment *La Tribune*.

Il est le premier maillon d'un parc immobilier abritant le long du boulevard de l'Université des recherches de pointe en haute technologie baptisé le Parc Innovation.

Le CTA, qui unit l'Université de Sherbrooke et la compagnie Bombardier Produits récréatifs (BRP), est un projet de 36 millions $ qui abritera des travaux de développement de nouvelles technologies dans le domaine des véhicules récréatifs motorisés.

Au cours des deux dernières années, BRP a annoncé des investissements d'environ 30 millions $ (21 millions) dans les domaines de la recherche et du développement et du design et de l'innovation pour favoriser l'avancement de nouveaux produits et de nouvelles technologies.

Ces investissements sont la réponse de BRP à la mondialisation, à la concurrence des pays à faibles coûts et à la force du dollar canadien, souligne-t-on.

Située en Haute-Autriche, BRP-Rotax est la plus importante entreprise du district Wels-Land où elle emploie plus de 1000 personnes. Au cours des 50 dernières années, l'entreprise a développé plus de 350 modèles de moteurs et en a aussi fabriqué plus de cinq millions.

BRP-Rotax développe et fabrique les moteurs à deux et quatre temps pour les motoneiges, motomarines, quads et Spyder de BRP.

* Selon un PDSF de 21 895 $ pour la Magentis LX MT 2007 (MS5417) avec un taux d'intérêt annuel de financement à l'achat de 1,9 %. Les versements mensuels sont de 269 $, lesquels versements sont amortis sur une durée de 84 mois sans aucun versement initial plus les frais de livraison et destination de 1 350 $. ** Selon un PDSF de 15 995 $/19 995 $ pour la Spectra LX MT 2007 (ST5417)/le Rondo LX 2007 (RN7517), nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Basés sur une durée de location de 60/60 mois et un taux de location de 0,0 %/5,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 159 $/229 $ plus frais de livraison et destination de 1 350 $/1 495 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'avis contraire. Les versements initiaux ou équivalent d'échange respectifs sont de 1 695 $/2 995 $ pour la Spectra LX MT 2007 (ST5417)/le Rondo LX 2007 (RN7517). L'obligation totale de location-bail des modèles illustrés basée sur un PDSF de 15 995 $/19 995 $ est de 11 249 $/16 738 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 3 746 $/6 127 $ plus taxes applicables. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Δ Économisez 20 cents par litre chez Petro-Canada jusqu'à concurrence de 500 litres, à l'achat de toute nouvelle Spectra 2007 de Kia. $ L'offre « 0 % de financement à l'achat de toute Kia 2007 en inventaire » s'applique à tous les nouveaux modèles Kia 2007, pour une durée maximale qui varie selon les modèles. Voyez le concessionnaire pour connaître tous les renseignements. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 0 % équivaut à 167 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. ◆ Un rabais de 1 000 $/750 $/500 $ s'applique au total du capital ou du montant dû sur tous les nouveaux modèles Spectra/Magentis/Rondo 2007. Le versement mensuel de location-bail est établi, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Basés sur une durée de location de 60/60 mois et un taux de location de 0,0 %/5,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 159 $/229 $ plus frais de livraison et destination de 1 350 $/1 495 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'avis contraire. Les versements initiaux ou équivalent d'échange respectifs sont de 1 695 $/2 995 $ pour la Spectra LX MT 2007 (ST5417)/le Rondo LX 2007 (RN7517). L'obligation totale de location-bail des modèles illustrés basée sur un PDSF de 15 995 $/19 995 $ est de 11 249 $/16 738 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 3 746 $/6 127 $ plus taxes applicables. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Δ Économisez 20 cents par litre chez Petro-Canada jusqu'à concurrence de 500 litres, à l'achat de toute nouvelle Spectra 2007 de Kia. $ L'offre « 0 % de financement à l'achat de toute Kia 2007 en inventaire » s'applique à tous les nouveaux modèles Kia 2007, pour une durée maximale qui varie selon les modèles. Voyez le concessionnaire pour connaître tous les renseignements. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 0 % équivaut à 167 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. ◆ Un rabais de 1 000 $/750 $/500 $ s'applique au total du capital ou du montant dû sur tous les nouveaux modèles Spectra/Magentis/Rondo 2007. Le versement mensuel de location-bail est établi, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Basés sur une durée de location de 60/60 mois et un taux de location de 0,0 %/5,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 159 $/229 $ plus frais de livraison et destination de 1 350 $/1 495 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'avis contraire. Les versements initiaux ou équivalent d'échange respectifs sont de 1 695 $/2 995 $ pour la Spectra LX MT 2007 (ST5417)/le Rondo LX 2007 (RN7517). L'obligation totale de location-bail des modèles illustrés basée sur un PDSF de 15 995 $/19 995 $ est de 11 249 $/16 738 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 3 746 $/6 127 $ plus taxes applicables. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Δ Économisez 20 cents par litre chez Petro-Canada jusqu'à concurrence de 500 litres,

L'argent et la gloire pour l'AstroLab

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DES-BOIS — Tout arrive en même temps de façon très positive au Parc national du Mont-Mégantic et à l'ASTROLab, à Notre-Dame-des-Bois.

En effet, il y a peu de temps, le gouvernement fédéral octroyait une importante subvention pour la réalisation d'un plan de lutte à la pollution lumineuse et la création d'une réserve de ciel étoilé, afin de préserver l'efficacité de l'observation des étoiles à l'Observatoire scientifique du Mont-Mégantic.

Aujourd'hui, jeudi, s'ouvre à l'ASTROLab un Symposium international, justement sur cette question de réserve de ciel étoilé, une première mondiale, événement qui durera deux jours et verra la consécration de la part de l'International Dark-Sky Association (IDA) remise aux autorités du Parc et de l'ASTROLab.

Exposition

Comme si cela n'était pas assez, le gouvernement du Québec, par le biais du Fonds du patrimoine culturel québécois, géré par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, vient d'accorder 450 000 $ à l'ASTROLab pour soutenir le renouvellement de son exposition permanente.

«Nous sommes en effervescence... Nous attendons beaucoup de monde et c'est vrai qu'il se passe beaucoup de choses pour nous ces temps-ci. Nous sommes extrêmement heureux. Cette subvention est la réponse à la demande que nous avions déposée en janvier dernier en déposant notre Plan directeur pour le rehaussement de l'ASTROLab», s'est réjoui hier Pierre Goulet, directeur du Parc et de l'ASTROLab.

«Notre salle d'exposition principale, qui s'intitule «De l'oeil nu au spectre invisible», a besoin d'un important rafraîchissement. Elle a été inaugurée en 1996. On veut garder le fil conducteur dans tout ça, avec la salle multimédia, qui touche au vecteur Temps avec l'histoire du monde, et le CosmoLab, qui touche aux origines de l'Univers. On veut se rendre à une nouvelle exposition qui s'intitulera: «D'un monde clos à l'espace infini», où on découvrira que notre monde n'est pas fini et petit, mais très grand et infini. Voilà l'essentiel.»

Cette nouvelle exposition permanente représentera un investissement de près de 600 000 $.

Le parc de sports extrêmes de Cookshire-Eaton revit

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

COOKSHIRE-EATON — Après plus de deux ans d'attente, les amateurs de vélo, de patin à roues alignées et de planche à roulettes pourront bientôt avoir accès au parc de sports extrêmes de Cookshire-Eaton. Loisirs-Cookshire, à la suite d'une longue recherche, a enfin déniché deux surveillants qui entreront en fonction bientôt pour permettre la réouverture du parc.

Les jeunes de Cookshire-Eaton l'attendaient depuis longtemps. Tellement que certains d'entre eux ont même réussi à briser le cadenas pour y entrer, malgré l'interdiction d'utiliser le parc, à cause de l'absence de surveillance.

Pour faciliter la recherche de personnes intéressées à surveiller l'endroit, Catherine Quirion a mis sur pied le *Cookshire Skate Fest,* qui aura lieu samedi au parc situé près de la Salle Guy-Veilleux.

En tombant sur l'annonce de cet événement, deux jeunes adultes ont contacté Loisirs-Cookshire pour offrir leurs services.

Cependant, une question reste encore en suspens: le salaire. «Loisirs-Cookshire évaluera le budget alloué pour la surveillance du parc et tentera aussi de négocier avec la Ville de Cookshire-Eaton», explique Gilles Guimond, directeur de Loisirs-Cookshire.

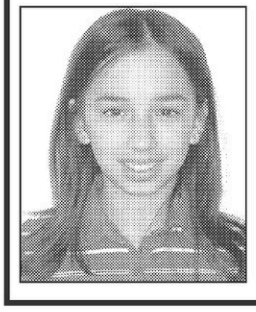
Normand Potvin, le maire de Cookshire-Eaton, affirme cependant que «le parc est la responsabilité de Loisirs-Cookshire et non celle de la Ville de Cookshire-Eaton.»

Gilles Guimond espère permettre aux jeunes de profiter du parc pendant l'automne 2007.

LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Malgré le fait que le parc de sports extrêmes soit fermé depuis plus de deux ans, étant donné l'absence de surveillants, certains jeunes de Cookshire-Eaton ont cassé le cadenas pour pouvoir pratiquer leur sport favori.

NOTRE CAMELOT DE LA SEMAINE **La Tribune**



MARIKHA NGUYEN
Secondaire II
École Du Phare
Sherbrooke

Dynamique et enjouée, Marikha offre un excellent service. Elle est la représentante de son niveau au conseil étudiant et elle fait aussi du bénévolat pour différentes causes. Elle pratique le soccer et le basketball. Son plus grand rêve, faire le tour du monde.

FÉLICITATIONS!

Notre camelot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de **20$** chez

RESTAURANT MIKES RESTAURANT

735, rue King Est, 819 565-3030
1705, rue King Ouest, 819 564-1090

237031

fido | Récompenses

Seul Fido vous récompense autant.

Avec plein de trucs pour votre sans-fil.

Dès le premier jour, lorsque vous utilisez votre appareil, vous accumulez des FidoDollars[MC]. Vous pouvez les échanger en tout temps pour acheter un appareil plus récent, des accessoires incontournables, du temps d'antenne prépayé ou pour faire l'essai de certains services.

Visitez fido.ca/fidorecompenses

Recevez jusqu'à **100 FidoDollars.**

Quel que soit votre forfait mensuel, obtenez l'équivalent du premier mois de vos frais de service en FidoDollars.

Avec Entente Fido® de 3 ans

Offre valide jusqu'au 31 octobre 2007 pour les nouveaux clients qui souscrivent un forfait mensuel avec une Entente Fido de trois ans. Les nouveaux clients recevront l'équivalent d'un mois de frais mensuels de leur forfait en FidoDollars, excluant les frais d'accès au réseau, les frais du service d'urgence 911, les taxes et autres frais d'utilisation. Les FidoDollars seront crédités au compte du client dans les 60 jours suivant l'activation. Pour profiter de cette offre, les clients doivent conserver leur Service Fido activé pendant un minimum de 15 jours consécutifs. Les FidoDollars s'appliquent comme une forme de paiement, après taxes, à l'achat d'appareils à prix régulier, d'accessoires, de cartes de temps d'antenne prépayé Fido de 20 $ et à certains services Fido (excluant la Messagerie vocale, TonaliT DJ, les trousses d'options et les options Internet mobile). Les clients accumulent des FidoDollars selon les frais admissibles et les montants encourus et payés pour l'utilisation de leur Service Fido, avant les taxes et après déduction des crédits applicables. Les frais d'administration, les frais d'intérêt, les frais de réactivation, les taxes, les achats d'appareil, d'accessoires et de cartes à puce ne sont pas admissibles au calcul des FidoDollars. Consultez les Modalités du programme Fido Récompenses sur fido.ca/fidorecompenses pour obtenir la liste complète des frais admissibles et conditions d'utilisation. Les FidoDollars ne sont pas monnayables et ne peuvent être retournés ni recrédités au compte. Votre compte ne doit pas être en souffrance. ®MC Fido et FidoDollars sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc.

MAGASIN FIDO
Carrefour de l'Estrie

PARTENAIRE DÉTAILLANT ▶▶ FUTURE SHOP

238025

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce! Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle* à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À SHERBROOKE, cottage fermette, 6 acres, 3 c.c., bois franc, écurie, garage, machinerie, tracteur. **819 562-8359**. Voir site web.

JOLI BUNGALOW IMPECCABLE
Tout brique, 3 c.c., pl. bois fr., poêle comb. lente, toiture et fenestration récentes, tranquillité, près Cegep et CHUS. Au 605, rue Poulin: 154 900$. Info: **819 566-0110**.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

BORD DE L'EAU condo 5½, 2e étage, pl. bois franc, foyer, accès au petit lac Magog. Gérald 819 571-3595

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO RUE SAVIO rond-point, près des services, 2 c.c., plancher bois franc, rez-de-chaussée. **819 820-1993**

18 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

1 PLACE À 7$,
dans garderie en milieu familial, 4 jours par semaine. 819 565-3827

20 TERRES, TERRAINS

AUBAINE 7000$ DE RABAIS tout près de l'Université, 5 terrains avec services et travaux permanents payés. Endroit paisible et boisé. À partir de 32 000$. **819 564-5028.**

20 TERRES, TERRAINS

BEAU PROJET PRÈS DE L'UNIVERSITÉ
Bon placement. Pour promoteur ou contracteur. À vendre à très bon prix.
819 564-7357.

COLERAINE 63 ACRES, beaux sentiers, très hauts rochers, bois de chauffage, chasse, zoné blanc, 57 000$. **819 571-5061**

EN BAS DE L'ÉVALUATION mun., commercial, 100 x 200, ch. Dion, St-Élie d'Orford, 418 838-1912.

ISLAND BROOK, 100 ACRES BOISÉS
idéal chasse et pêche avec petit camp, 125 000$. 819 875-3243.

LOT À BOIS, COLERAINE
65 acres, près de ruisseasu.
Tél.: 418 443-3034 ou 418 334-1719

20 TERRES, TERRAINS

TERRAIN POUR MAISON MOBILE NEUVE
Nouvelle phase avec services, rue Duval, arrondissement Rock Forest.
Les Maisons Drummond, 1-877 477-3131.

TERRE DE 140 ACRES, idéal pour la chasse à l'orignal, zone 1. Situé à Saint-Vianney, près de la Réserve de Matane. Prix 700$ /acre, soit, 98 000$ taxable. **Pour infos: 819 843-9441. cell: 819 823-2635, Jacques.**

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 25 000$ et +. Prop. 819 569-7754.

TRÈS BEAU TERRAIN BOISÉ
165x200 pi. canton Magog. ch. Lapalme, prêt à bâtir, pas de travaux perm. 24 500$. 819 563-9172.

24 ÉRABLIÈRES ET SUCRERIES

BOIS DE CHAUFFAGE,
100% érable, 70$ la corde pas livrée.
819 849-3965

26 COMMERCES À VENDRE

A VENDRE OU À LOUER,
8 min. CHUS Stoke, poste à essence et local commercial, avec option d'achat sur propriété. Info.: 819 878-3817.

SALON de BRONZAGE clientèle établie, excellent rendement. Occasion M.R. L'ÉCUYER, maxi ctr enr. 819 829-1000.

30 BÂTISSES COMMERCIALES

COMPTON - rue Principale: DUPLEX
5½ libre à l'acheteur le 1er novembre. Peut être bureau commercial: 110 000$, zoné commercial, grand stat. 819 822-1356.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

GRAND 4½,A BROMPTON poss. libre 1er oct. coin tranquille, , 819 846-2931 ou cell: jour; 819 570-0530, soir: 819 846-1402.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU, 4½, chauffé, eau chaude, 500 $. Enquête de crédit demandée. Info: 819 569-4642, 819 571-6012

*** 1310 REPENTIGNY ***
4½, pl. flottant, endroit tranquille, près services, 819 560-1636.

1480 CONSEIL - GRAND 4½
Libre imm.: 550$/mois rien d'inclus. Info 819 821-4988.

3-3½, 390$/420$, chauffé, éclairé, eau ch., poêle, libre imm. Près des services. Concierge sur place. 819 791-1324.

3½ - PROMOTION. Chauffé, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire, libre. 819 566-3880.

3½ SEMI-MEUBLÉ
Chauffé, lav.-séch., au 406 Bowen Sud.
Libre. 415 $ par mois, 819 345-0435.

40 ANS ET PLUS. Nouveau, disp. oct., nov., déc. 3½, 4½ neufs, très grands, sécuritaire, ascenseur. 95 Félix Hébert. 819 345-0584.

4½, 12e AVENUE NORD, près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau ch. 520$ par mois. 819 563-2847 ou 819 843-8045.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
Poêle-frigo, 471$ par mois. Libre 1er nov. Rue des Pivoines. 819 791-0560, Stéphane.

4½ - EST, TRÈS GRAND, constr. neuve, pl. bois franc, rue Louis-Bureau. 819 346-9764, 819 821-8342.

4 PIÈCES, 1060 CONSEIL
Grand logement accessible sans marche, plancher au fini de bois, balcon privé, près des services. Idéal pour retraités, libre imm., 530$/mois. 819 569-8437

4½, près école LeBer. Eau ch., propre, endroit tranq., pl. flottant neuf. Tout près d'une épicerie et à 10 min du CHUS. Service de conciergerie sur place. 819 563-0247.

4½, TOUT REFAIT A NEUF, 1 stat., 5 min. du CEGEP, libre imm. 540 $, 819 823-0772.

5½ GRAND, dans bloc 4 log., a/c et garage, 850$/mois, 936 Aubry. Libre (819)563-5603, 819 571-2433

5½, SUR PAPINEAU, 8 log., proprio sur place, personnes tranquilles avec d'exc. réf., sans animaux, 595$ chauffé, 819 820-8495.

680 TERRIL
4½ libre immédiatement, 3½ libre 1er octobre. Près du Cégep, vue magnifique, concierge sur place. 819 562-8599, 819 560-1679

BEAU 4½ À LOUER
Endroit paisible, rue Cartier à Sherbrooke. Faites vite! 819 574-8560.

GRANDS 21/2 - 31/2 - 41/2
Chauffés, eau chaude. Libres imméd. Endroit tranquille. Tél. : 819 620-2171.

PRÈS DU CHUS - GRAND 5½
2e étage. Libre immédiatement.
Tél. : 819 620-3220 ou 819 574-0467.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ 1ER MOIS GRATUIT
neuf, belle décoration, belle vue, 625$/mois rien incl 418 722-8727; 819 564-8747 ap 20h

3½-4½-5½ PRÈS DES AUTOBUS
À Lennoxville.
819 864-6030

3 ½
Neuf, 102 Oxford. Libre imm. et sept.
819 569-4977

4 ½
Neuf, super grand. Venez réserver!
819 821-0770.

5 ½
Neuf, style condo. Situé au 102 Oxford #103.
819 569-4977.

6½, NEUF, TRÈS GRAND, 2 s. bains, plancher céramique, bois flottant., libre immédiatement. 819 821-0770

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1030 GRANDS-MONTS
4½ chauffé, éclairé
Tél.: 819 823-9417.

1½, 2½, 3½ RUE KING OUEST
Prix à discuter, libres. Aussi concierge demandé. 819 923-3410.

1er octobre, 5½. chauffé, eau chaude, 3ième étage, **Place des Roseraies**, 595$. 819 569-4252.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Cette Lune en Capricorne annonce une effervescence sur le plan de la vie sociale. Vos contacts se multiplient et certains d'entre eux sont susceptibles de vous offrir des opportunités intéressantes. Une réunion peut marquer le commencement d'une union ou d'un partenariat. C'est peut-être le temps de tenter à nouveau votre chance là où vous aviez échoué précédemment.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Avec une Lune au carré de votre Signe, il vaut mieux ne rien reporter à la dernière minute. Plus vous allez vous préparer à l'avance, et moins vous risquerez d'oublier quelque chose d'important. Si vous prenez le temps de vous concentrer, vous allez passer au travers de cette journée sans même vous apercevoir que la Lune se trouve en Capricorne!

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Votre taux de succès et vos chances de réussir peuvent faire des envieux. Ne permettez à personne de vous faire douter de vos capacités actuellement. Vous êtes parfaitement capable de relever le défi qui s'offre à vous. L'incertitude et la crainte de l'échec sont les seuls éléments qui peuvent jouer contre vous. Débarrassez-vous en.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La résolution d'un problème et la disparition d'un malaise dépendent de la réévaluation de vos priorités. Assurez-vous de faire passer l'important d'abord et d'éliminer les éléments qui ne sont vraiment pas essentiels. Plus que jamais, il peut être bénéfique de se départir de certaines choses qui faisaient jadis partie de vous, mais qui agissent désormais comme un boulet au pied.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Tandis que la Lune se trouve dans votre Signe, il est probable qu'une personne de votre entourage soit intimidée par votre niveau d'assurance. Vous devrez peut-être porter une attention particulière afin que les autres ne se sentent pas mal-à-l'aise. Votre sens de l'humour peut facilement briser la glace et détendre l'atmosphère.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Les aspects planétaires améliorent vos aptitudes de leadership. Pourquoi laisser des gens qui n'ont pas votre niveau d'expertise diriger toutes les opérations? Les autres sont prêts à vous emboîter le pas et l'hésitation est la seule chose qui puisse jouer contre vous. C'est le temps de prendre la situation en charge et de démontrer que vous savez exactement ce que vous faites.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

L'heure est au compromis, à la réciprocité et à l'égalité. Si vous désirez que l'on adopte un tel comportement à votre endroit, il faut commencer par traiter les autres de cette même façon. Vous pouvez servir d'exemple, voire de modèle. C'est à vous de prendre l'initiative pour ce qui est de modifier le moule de tout rapport interpersonnel.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Le passage de la Lune en Capricorne peut exiger le maximum de votre concentration; ce n'est pas le temps de chercher des raccourcis ou de bâcler votre travail. Quant à l'organisation d'une activité, la méthode et la rigueur sont définitivement de mise; assurez-vous qu'aucun détail n'ait été oublié car la critique risque d'être un peu plus sévère.

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Tandis que la Lune visite le Capricorne, un contexte qui vous encadre est susceptible de se transformer, et peut-être plus vite que vous l'espérez. Si vous souhaitez que certains changements soient apportés au milieu auquel vous appartenez, voici le moment idéal pour tenter de les provoquer. Votre niveau d'assurance incitera les autres à appuyer vos démarches.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Bien qu'une première impression soit rarement trompeuse, vous devez prendre le temps de connaître quelqu'un avant de vous faire une opinion réaliste. L'opposition Mars-Pluton dans votre axe zodiacal peut vous inciter à précipiter les évènements. Gardez-vous de prendre un risque irréfléchi. Si elle est véritablement avantageuse, une occasion demeurera disponible encore quelques jours.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

En face de votre Signe, cette Lune en Capricorne peut éveiller en vous le désir d'outrepasser certaines limites ou d'agir avec plus d'audace. Vos proches risquent de ne pas vous reconnaître. Rappelez-vous seulement que du moment que vous créez un précédent, il sera difficile de faire marche arrière. Et cela peut constituer un avantage, tout comme un inconvénient.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Il serait dommage de ne pas profiter de la présence de Vénus en Lion, qui apporte un climat de souplesse vous permettant d'harmoniser vos relations. Il n'est jamais trop tard pour pacifier une relation en difficulté, et vous ne devez pas forcément vous attendre à ce que l'autre fasse les premiers pas. L'issue d'un entretien peut d'ailleurs vous surprendre.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

2½-3½ pour étudiant FACE U. de S.
Réservez tôt!
819 864-6030 / 819 820-8324

3½, à 400$, ch./ eau ch., rue King Est. Sherbrooke, 2½. 3½, 4½, 5½, 6½, 8½, Bryant, King, Fédéral, Galt, Léo Laliberté, Gillespie. **Lennoxville**, 5½, Vaudry. **819 820-2286**.ww. distributionsmatinales.com

3½, rénové, libre, chauff, eau ch. **Place des Roseraies,** 425$ à 445$, 819 569-4252.

3½ RÉNOVÉ, LIBRE, rue Adélard-Colette, 460$ tout inclus, entrée lav.-séch., asp. central, balcon. Près U de S. 819 563-1999.

4½ AVEC UN MOIS GRATUIT! Cause déménagement hors-province. Bowen Sud, près du CHUS, Hôtel-Dieu. 2 stationnements. Libre mi-octobre. 525 $/mois. Tél. : 819 565-9057.

4½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE pl. béton, près des services et Université, frais peint, libre imm., 525 $, 819 575-0650, 819 346-1223.

4½ PRÈS DE TOUS SERVICES, rénovés, pl. bois fr. , libre immédiatement. 819 877-5554.

4½, rénové, libre, chauffé, eau chaude. **Place des Roseraies,** 525$ à 545$. 819 569-4252.

4½ RUE BROOKS, CHAUFFÉ, 540$/mois, 2e étage, disponible octobre, 1 stationnement, entrée lav.-séch. 819 564-1507.

5 ½ GRAND 2ème étage, 1er oct.; chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., stat., près services. 570$, 819 829-0061, 1-877-533-4566.

6½, 2326-A Galt O. Demi sous-sol, éclairé, ch., eau ch., entrée lav.-séch. Tous les tapis changés. Libre imméd. 660$. 2 min. de l'université. Douche en coin . Pas d'animaux. 819 821-4118, Eric.

À LOUER IMMÉDIATEMENT
3½, eau chaude inclus, 400$/mois.
613 933-2395.

APP. RODRIGUE, 4½ - 5½
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
Tél: 819 574-5604 / 819 348-2137.

AUBAINE ! 100$ de rabais pour oct. et nov., 2½, 375$ chauffé, éclairé, Centre-ville. Entre 8h et 20h: 819 845-2483 / cell.: 819 349-8315

CENTER-VILLE, 2½, 3½, semi-meublés, eau chaude, ascenseur, buanderie. Libre 1er octobre. 819 345-4365.

GRAND 4½ au 1565 rue Prince, refait à neuf, 450$/mois rien d'inclus. Libre imm.
819 572-7700.

GRAND 9 PCES ds triplex, rénové, (2 étages), près CÉGEP, fenêtres 4 côtés, 900$ rien d'inclus. Disp. imméd. 514 806 1673.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½, TRÈS GRAND, libre imm. eau chaude, plancher flottant et céramique, Village de Rock-Forest 819 829-0678 ou 819 572-1202

5½, À VOIR - BEAU, constr. 1 an, pl. flottant et céram., bord de l'eau, piste cyclable à prox., foyer au gaz, près tous services, balcon, échang. d'air, cabanon, 775$/mois, 1er nov., 819 566-8658.

5½, GRAND, DANS 6 LOG., rue Magloire, aires ouvertes, balcon, pl. béton, 3e étage, libre imm., 580 $/mois, 819 829-0432, Éric.

TRÈS GRAND 4½, Village de Rock Forest, eau chaude fournie, très propre, libre imm. 525 $/mois. 819 679-5972 ou 819 823-2460

VILLAGE DE ST-ÉLIE
5 pièces, chauffé, 819 562-5751, 819 846-3397, demander Gilbert.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½. 2½. 3½, 4½, 5½. Jour, 819 566-6778 soir + fins semaine, 819 574-7785.
Logements Lauréat Richard.

1½ MEUBLÉ, EAU CHAUDE INCLUSE
335 $/mois, libre 1er oct, enquête de crédit
Demandez 819 821-0633 ou 819 821-2106.

3½ GRAND RUE COUSINEAU, tranquille, ch. eau ch., pl. flottant, galerie, entrée lav-séch. 465$. 819 569-4380, 819 563-8696.

4½, 5½ APP. PLACE ANNIE
ch., eau ch., piscine, 670 McGregor.
819 563-4809.

4½, 5½
App. Pl. Mc Gregor, eau chaude, piscine, 745 McGregor, 819 679-5058

4½ À LOUER
chauffé, eau chaude, très propre, très grand, Tél.: 819 562-5344.

4½-APP. STYLE CONDO
105-135 Candiac (1 mois gratuit). Libres. Tél 819 437-8088.

4- PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ RUE MCGREGOR, ch., eau ch., entrée lav-séch., demi-s-sol, bien insonorisé, piscine 475 $/mois, Libre imm. 819 620-4927.

4½, SUR 2 ÉTAGES, avec garage, rue Prospect. Libre 1er novembre ou avant. (animaux acceptés.) 720$. 819 829-2261, 437-6522.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½ HAUT DE DUPLEX, grand, chauffé, plancher bois franc, très tranquille. Libre imm. 750 $, 819 823-7771, 819 884-5909.

5½, STYLE CONDO, impecc., rue Landry, 5 min du Carrefour, tranquille, balcon, remise + + 710$, libre 15 sept. Tél.: 819 572-3597.

GRAND 4½, à sous-louer, rue McGrégor, près Carrefour. Libre 1er nov. Chauffé, eau chaude, 534 $, 819 791-1008, 819 578-1781.

GRAND 6½, chauffé, vieux nord, beaucoup cachet, triplex, tranquille et propre. Tél: **819 572-1202.**

TRÈS JOLIE 5½ DANS TRIPLEX, bord du golf, 2 stat, remise, près tous services, libre imm. (sept gratuit), 715 $, 819 575-6038.

52 APPARTEMENTS MAGOG

2½ STYLE CONDO
Grand terrain, piscine, idéal pour pied-à-terre, semi-meublé. 375 $ tout inclus. 819 571-4799.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, RICHMOND tout compris, très beau secteur, compl. remis à neuf. Armoires de qualité, cérmaique et pl. flottant, entrée, lav. séch. libre, 600 $, 819 679-7272.

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 500$. Faut voir. 819 679-7272.

TRÈS GRAND 4½ CANTON MAGOG, avec grande galerie de 600 pi , 2ième étage d'une entreprise de service ouvert les jours de semaine seulement, très grand terrain privé, libre immédiatement. 819 868-4444.

58 MAISONS À LOUER

MAISON 1½ ÉTAGE, 3 c.c., disponible 1er nov., 750$ par mois au 621 Stéphane à Magog. 450 372-3666.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

JOLIE MAISON à partager. Rock-Forest, sous-sol complet, s.b. personnelle, câble, 450$ meublée, tout inclus, 819 563-2591.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
219456

66 CHAMBRES À LOUER

AGRÉABLE, SUPERBE CHAMBRE meublée, literie, câble, dans résidence privée, près de tous les services. Faut voir! 819 566-4035.

CENTRE
poêle, frigo, cuisinette dans la chambre, lave. séch., 198 rue Gillespie, 819 345-0435 ou 819 580-0174.

CHAMBRES À LOUER, secteur Rock Forest, tout inclus, lav.-séch., autobus, personnes recherchant tranquillité, 819 876-2101.

68 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION dans maison unifamiliale, 260$, chambre seulement ou 450$ par mois tout inclus., 260 $, 819 346-0954.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRÈS HÔPITAUX
rés. pour retraités, nourriture maison, s.bains privée, 819 563-2307, 819 348-9318

74 CHALETS À LOUER

DUDSWELL, CHALETS MEUBLÉS
2 à 6 chambres, location semaine-fin de semaine-mois, foyer et lac. 819 872-3424.

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca. 866 882-4888.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CAR, RUE LONGPRÉ
819 564-2171

BUREAU À LOUER
pour jeune professionel/professionnelle, Marquette et Belvédère. Tél.: 819 842-1040.

BUREAUX À LOUER
500 à 8000 pi .
Gestion Gaston Lavoie 819 566-8220.

LOGEMENT COMMERCIAL
Rue Principale Ouest, Magog, en face CIBC. Tél.: 819 843-4908 ou 819 847-4245.

80 COMMERCES À LOUER

BROMPTONVILLE
restaurant 50 places à louer avec option d'achat. Libre immédiatement. Info: 819 846-2235, 819 437-9926

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES
Autos, service de transport et chauffeur dispnibles. 819 820-4282.

GARAGE ET/OU LOCAUX
À louer, avec eau et électricité 550. Tél. après 18h, Stéphane: 819 382-3680.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke. Place disponible à l'intérieur pour auto. 819 864-6030.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

ACHETONS CAMIONS GMC, Ford, Dodge, Toyota, Mazda, Nissan 1995 à 2007. Payons comptant. On se déplace. Martin 819-352-7160.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

4 PNEUS D'HIVER SUR ROUES
14 po., comme neufs, 125$. 819 565-1294.

.5 PNEUS D'HIVER 245-65-17 radial SST, a été utilisé sur Envoy 2003, 2 flambant neufs, 3 de 2 hivers, 819 823-8115.

NISSAN MICRA 1990, disques, freins avant, radiateur, suspension, syst. échap., neufs, bonne transmission. Prix nég. 819 562-1329.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D"AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

CADILLAC CTS
kilométrage au choix
occasionsGMoptimum.com

HONDA ACCORD 2002, auto., a/c, avec 8 pneus, 88 000 km, exc. condition, 12 000$. 819 823-0019 après 17h.

HONDA CIVIC 2003 man., 26 550 km, aileron, tout équipé sauf vitres ,bal. de gar. ,12 900$,toutes taxes incl. 819 569-8693.

HONDA CIVIC DXG 2003
4 portes, autom., verrouillage de portes, a/c, 89 000 km, 7 500 $ ferme. **819 570-6060.**

PONTIAC MONTANA
disponibles en 8 couleurs
occasionsGMoptimum.com

TOYOTA COROLLA CE 2003
99 500 km, rouge, automatique, a/c, phares xénons, pneus hiver et été neufs, freins neufs. Prix : 10 500 $. Tél. : 819 565-9142.

TOYOTA Corolla S 2006
noir, gr, élect. 15 500$,
819 822-3807 ou 819 620-2793.

TOYOTA ECHO 2000 rouge, man., 4 portes, très bonne condition, 142 000 km, 5 700 $. Tél.: 819 432-1425 ou 819 566-6948.

TOYOTA RAV4 2004
man., 56 000 km, vitres électriques, a/c, régulateur de vitesse, condition A-1. 819 679-6977.

VIA ROUTE
1979, KING EST
91 Mazda Miata, man., 180 000 km .....5 500 $.
03 Hy. Accent Gs, auto., air, toit ouvrant, 49 000 km, ...7 400$
05 Toyota Echo, 2 portes, auto., bal, de garantie, ...11 950$
04 Chevrolet Avéo, 4 p., man., 66 000 km, ...6 950$
06 Toyota Yaris, 4 p., air, auto., bal. de garantie, 60 000 km, ...11 900$
04 Ford Focus ZX5, man., vitres et portes élect. A/C, bal. de garantie., ...10 800$
07 Chevrolet Cobalt LS, auto., air, 4 portes, bal. de garantie, 20 km, ...12 400$
07 Toyota Camry LE, auto., air, bal. de garantie, 28 000 km, bal. de garantie .....21 900$
Financement disponible sur place
2ième chance au crédit
1979 King Est, Sherbrooke
Contactez Marc Denault ou Dany Sévigny
819 565-5555

Voir autre annonce de cette rubrique à la page suivante

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

CHEVROLET LUMINA 1996, 7 places, autom., 179000 km, transmission aut. 2002, pneus été/hiver, 1700$. 819 571-2944.

FORD ESCORT SE FAMILIAL 1998
transmission aut. neuve encore sur garantie, air clim., 1550$. Tél.: 819 849-3166

FORD FOCUS 2000, très bien entretenu, 151,000 km, démarreur à distance. 5 000 $ nég. 819 822-2884 ap. 18h ou 819571-1596.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

MERCURY SABLE 1996 rouge, méc. A-1,autom., 180 000 km, 4 portes, tout équipé, clim., 2400$ nég. .tondeuse à gazon 819 563-8257.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER 1996 autom., 3.8, bonne condition, prix 1800$, . 819 578-3901

SUBARU LEGACY 1998, très propre, 4 pneus neufs, 2 ens. roues, 203 000 km, 3 750$. Tél.: 819 843-4683, 819 843-1351

VAN CARAVAN 1994
750$, bonne cond. 819 346-7169.

VOLKS PASSAT 1991,
prête l'hiver, man., 205,000 km, 4 pneus d'hiver 900 $ ferme. 819 571-9284.

112 VÉHICULES LOURDS

BOITE FERMÉE DE 16 PI
pour Hino FB 2004, on demande 3900$
Info. au 819 563-9172.

FORD E350 1995, avec boîte fermée de 16 pi, très bonne cond. Factures à l'appui, 285,000 km, 6 500 $ nég. 819 563-9172.

HINO FB 1996
très propre, on croit moteur défectueux, 3 500 $ nég. 819 563-9172.

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ 32 PI COACHMEN
Bas km, couche 6 pers., très propre, non fumeur, **pour vente rapide !** 819 572-5290

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

FIFTH WHEEL TERRY 2000, 26 pi. avec extension, pour 8 personnes, lits superposés, a/c, très propre, 14 900 $ nég. 819 563-1007.

TENTE ROULOTTE 1983 BONAIR
support à vélo, ch. et frigo propane, auvent cuisinette 12x8, 2900$. 819 678-1056.

130 MOTOS, SCOOTERS

VESTON DE MOTO (IXON PERFORMER) grandeur médium, 3 mois d'usure, comme neuf, moitié prix. Tél.: 819 564-4023.

YAMAHA YZF 600 1996
52 000 km, photos disp. (rene017@sympatico.ca), 3300$. 819 562-3926

132 REMORQUES

REMORQUE ARTISANALE 2007
5x10, tandem, essieux 4500 lb, roues 14 po. 2300$ nég. Apr. 17 h: 819 846-0446.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

À DOMICILE CIE INTERNATIONALE
partiel, 1 000$/mois, plein 5 000$/mois. Permis 265$. www.richesses.ca 418 686-9960

AIDE POUR TRANSPORT
Recherchons personnes retraitées avec bon dossier de conduite pour effectuer transport d'employés le matin et en fin d'après-midi. Contactez Nancy **819 565-9422**

MONSIEUR MUFFLER
recherche
MÉCANICIEN
avec carte de compétences
Minimum 5 ans d'expérience
Travail à l'année
Salaire compétitif
Du lundi au vendredi
Demander Sylvain Roy au
819 843-5596
ou présentez-vous chez
M. Muffler
1729 rue Sherbrooke à Magog
237454

recherche
ASSISTANT-GÉRANT D'ÉPICERIE
Avec expérience
Temps plein
COMMIS D'ÉPICERIE
Apportez votre C. V. au comptoir de la courtoisie
Att. M. Jean-Charles Guilbert
3950, rue King Ouest
Sherbrooke
ou par téléc. : 819 563-6407
237372

151 PERSONNEL DEMANDÉ

* $$$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)S $$$ *
Vente de super bons produits avec super bons profits ! Info : 1 800 561-2395

AUCUNE EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE
Nouvelle compagnie de distribution débordée de commandes recherche 12 personnes pour expansion, 80$ /120$, CASH / JOUR, avancement rapide pour personne dynamique. Appelez aujourd'hui, commencez demain.
819 864-7313

CAMELOT RECHERCHÉ
Camelot recherché jeune ou adulte pour le journal **LA TRIBUNE** dans **SHERBROOKE OUEST** pour les rues Delorme et Domrémy.
819 564-5466

CAMELOT RECHERCHÉ
Camelot recherché jeune ou adulte pour le journal **LA TRIBUNE** à **COATICOOK** pour les rues Court, Chesley, Baldwin, Adam et le centre-ville.
819 564-5466

CANADIAN TIRE
recherche:
COMMIS À L'ÉQUIPE DE PROMOTION,
35 à 40 hrs,
COMMIS À L'ÉQUIPE DE REMPLISSAGE,
+ ou - 35 hrs. Bonne capacité physique. Lundi au vendredi dès 6h AM. Aussi disponible:
COMMIS-VENDEUR (EUSE)
pour le département des sports, 20 à 35 hrs semaine. Entièrement disponible.
Si intéressé, envoyer CV:
ress.humaines096@allstream.net, télécopieur: 819 566-8249 ou 4100 Josaphat-Rancourt, Sherbrooke

COUTURIÈRES AVEC EXPÉRIENCE
Postes permanents, temps plein,
819 563-9435

COUTURIÈRES
avec expérience, postes permanents, temps plein. **Tél.: 819 563-9435**

ESTHÉTICIENNE / ÉLECTROLYSTE demandée à temps plein. Salaire à discuter plus bonus. Info au : 819 846-4652, Francine.

HOMME DE COUR (jockey)
Quart de soir ou de jour
Permis de conduire classe 3
Salaire à discuter
Demandez Pierre Morneau au 819 565-8282
237361

Eggsquis
AIDES-CUISINIÈRES
Pour nos succursales de Sherbrooke
Temps plein avec expérience
Faire parvenir C. V. par télécopieur au
819 820-0911
ou par courriel : lise@eggsquis.com
237480

Cuisinier temps plein et sous-chef de jour
(lundi au vendredi)
- Responsables
- Expérimentés
- Salaire avantageux

Demandez Guy Accarion
822-8919
Téléc. : 822-3940
35, rue Belvédère Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 4A7
238454

D'ICI VENDREDI !

21 SEPTEMBRE, 17 H

!! AVIS AUX CHERCHEURS D'AUBAINES !!

D'ici ce vendredi 17 h, Beaucage Chevrolet, Saturn et Mazda de Sherbrooke vous permettent de profiter d'offres exceptionnelles. Dû à un nombre trop élevé de véhicules d'occasion, Beaucage Chevrolet, Saturn et Mazda de Sherbrooke se doivent de liquider une partie de leur inventaire. Nos prix sont au plus bas, l'inventaire excédentaire sera disposé à l'encan.

Chevrolet IMPALA 2007

Rouge, LS, autom., a/c, rég. de vitesse, vitres électr.

14 522 km

VOTRE PRIX : **21 999 $**

Chevrolet AVÉO 2004

Rouge, manuel, 4 portes

44 519 km

VOTRE PRIX :

7 999 $ ou **167 $**/mois (loc. 48 mois)

Buick ALLURE 2005

Bleu, tout équipé

43 766 km

VOTRE PRIX :

16 999 $ ou **309 $**/mois (loc. 48 mois)

Chevrolet COLORADO Z71 2004

Beige, ext. cab 2 x 4, démarr. dist., CD, a/c, autom.

23 288 km

VOTRE PRIX :

16 999 $ ou **299 $**/mois (loc. 48 mois)

Saturn VUE 2004

Noir, V6, autom., 2RM, tout équipé

111 000 km

VOTRE PRIX : **14 999 $**

Hyundai ACCENT 2005

Gris, tout équipé, autom., dém. à distance

34 317 km

VOTRE PRIX : **9 999 $**

Oldsmobile ALERO 2003

Gris, tout équipé, autom.

72 246 km

VOTRE PRIX :

7 999 $ ou **179 $**/mois (loc. 36 mois)

Mazda 3 2004

Berline, argent, manuel, a/c

78 008 km

VOTRE PRIX : **13 999 $**

Chevrolet CAVALIER VL 2003

Rouge, a/c, autom., lecteur CD

93 277 km

VOTRE PRIX :

5 999 $ ou **139 $**/mois (loc. 36 mois

Pontiac SUNFIRE 2002

Gris, toit ouvrant, autom., dém. à distance

96 745 km

VOTRE PRIX : **5 999 $**

Honda CIVIC SI 2002

Bleu, tout équipé, manuel, a/c

Rég. : 10 995 $

99 160 km

VOTRE PRIX : **9 995 $**

Honda CRV 2000

Vert, tout équipé, manuel, a/c

133 483 km

Rég. : 8 995 $ VOTRE PRIX : **7 995 $**

Mazda CX-7 2RM 2007

Argent, tout équipé, autom., a/c

Rég. : 26 995 $

40 000 km

VOTRE PRIX : **24 995 $**

Mazda TRIBUTE DX 2004

Vert pâle, tout équipé, manuel, a/c, 2RM,

Rég. : 13 995 $

65 295 km

VOTRE PRIX : **12 995 $**

Mazda 6 GS 2004

Titane, tout équipé, autom., a/c

Rég. : 16 995 $

77 100 km

VOTRE PRIX : **15 995 $**

Mazda 3 GT 2004

Argent, tout équipé, autom., a/c

Rég. : 16 995 $

44 200 km

VOTRE PRIX : **15 995 $**

Mazda 3 GS 2004

Rouge, tout équipé, autom., a/c

Rég. : 15 995 $

65 100 km

VOTRE PRIX : **14 995 $**

Mazda B2300 2002

Rouge, manuel, a/c, 4 x 2

Rég. : 10 995 $

79 735 km

VOTRE PRIX : **8 995 $**

Toyota COROLLA 2003-2004-2005

Manuels et autom.

À PARTIR DE

8 995 $

Volkswagen GOLF 2000

Rouge, autom.

104 000 km

VOTRE PRIX : **7 995 $**

Saturn SL1 2002

Autom., vert

Nouvel arrivage

77 000 km

VOTRE PRIX : **5 995 $**

Saturn ION 2004

Quad sport, argent

Rég. : 10 995 $

55 200 km

VOTRE PRIX : **9 649 $**

Saturn ION 2004

Berline, autom., beige

Rég. : 10 995 $

43 100 km

VOTRE PRIX : **9 483 $**

Saturn L100 2002

Autom., argent

Rég. : 10 995 $

78 500 km

VOTRE PRIX : **9 149 $**

Saab 93 2001

Turbo, gris

Rég. : 11 995 $

75 000 km

VOTRE PRIX : **10 741 $**

GMC ENVOY 2003

4 x 4, gris

Rég. : 16 995 $

72 600 km

Votre prix : **15 509 $**

Saturn VUE 2004

AWD, noir

Nouvel arrivage

34 000 km

VOTRE PRIX : **17 995 $**

Dodge CALIBER SXT 2007

Automatique, bleu

Rég. : 16 995 $

20 700 km

VOTRE PRIX : **14 985 $**

Saab 93 2003

Turbo aero, gris

Nouvel arrivage

68 200 km

VOTRE PRIX : **19 995 $**

Saab 92x 2005

Turbo aero, AWD, noir

Rég. : 26 995 $

20 700 km

VOTRE PRIX : **23 975 $**

À la location :
0 $ comptant, 0 $ dépôt

Sur les locations : limite de 20 000 km/an, 15¢/km excédentaire.

ET BEAUCOUP D'INVENTAIRE DE TOUTES MARQUES

CHEVROLET • CADILLAC • LTÉE
Beaucage
819-823-4343

mazda SHERBROOKE
819-564-8664

SATURN SHERBROOKE
819-823-1400

Sujet à approbation du crédit. Taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées.

www.beaucagedirect.com

237375

151 PERSONNEL DEMANDÉ

L'ACEF ESTRIE est à la recherche d'un(e) CONSEILLER(ÈRE) et TECHNICIEN(ENNE).
Compétences: bonne capacité de communication orale et écrite. Connaissance et intérêt en environnement/efficacité énergétique. Dynamisme et entregent. Être bilingue. Avoir une expérience pratique en construction ou en rénovation. Compétences de base en informatique
Emploi saisonnier, temps plein, jour, soir.
Appelez au 819 563-8144.

PRÉPOSÉES AUX BÉNÉFICIAIRES
de nuit avec expérience pour Résidence Murray, 65h / 2 semaines. Salaire selon compétence. Rendez-vous au 819 829-8988

*** RESTO-BAR CHEZ STANLEY ***
- **CUISINIER** à temps plein, salaire à discuter.
- **SERVEUR, EUSE**, à temps partiel.
Luc ou Dominic au 819 562-3350.
Expérience un atout.

SERVEUSE DEMANDÉE
bilingue, de soir. Se présenter avec C.V. chez Jerry Pizzeria, Lennoxville.

SERVEUSES DEMANDÉES
Temps plein ou partiel
4621 Boul. Bourque, Alibaba Pizza

152 TRAVAIL DEMANDÉ

CHAUFFEUR-LIVREUR CLASSE 3
Cherche emploi de jour, connaissance de Sherbrooke et Montréal, hônnete et travaillant. Demander Jean-Marc 819 570-2241.

162 ANIMAUX

À VENDRE RAPIDEMENT femelle Shih-Tzu brune, pure race, 2 mois, verm., vacc., avec accessoires, 450$ nég. 819- 349-7463

CHIOTS BOUVIER BERNOIS
vaccinés et vermifugés, mâles et femelles. 819 289-2061

SERIN CHANTEUR UNIQUE
Multicolore, né en mars à la maison + cage.
Prix : 75 $. Tél. : 819 875-1511.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

À QUI LA CHANCE? Frigo : 125$; Poêle : 50$. Mob. de cuisine : 100$, Micro-ondes : 25$. Le tout négociable! Tél. : 514 234-7359.

ENSEMBLE SALLE À MANGER :
Table avec rallonge, 4 chaises, buffet complet en chêne massif de couleur marine. On demande 1 200 $. 819 563-9172

LAVEUSE SÉCHEUSE superposées, Whirlpool. 450$ 819 562-3045

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$ du morceau. *Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, LAV.-SÉCH.
Achat - vente - réparation.
819 565 7462, 740 rue du Conseil

168 ORDINATEURS

17 ANS D'EXPÉRIENCE, VENTE ET SERVICE. Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. 819 571-4071

*** CONNEC-T ***
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751

NOUVELLE ENTREPRISE, vente, pièces et ordinateurs neufs, sur mesure. Prix très compétitifs. 345-5196. macyma.info@gmail.com

184 PISCINES, SPAS

CLÔTURE EN ALUM., ext., blanche avec verre trempé ¼ po., clair, plongeon pour piscine creusée avec échelle, 200$. Tuyau carlon ½ po., pour chauffe piscine avec pompe, 150$. 819 564-1492

PISCINE HORS-TERRE 21 PI
En bon état, avec tous les équipements. Prix : 600 $. 819 564-6086.

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis, livraison possible. À vendre pour 4900$. 514 989-7488.

188 CHASSE ET PÊCHE

500 ACRES, RÉGION STANSTEAD
place pour 4 chasseurs responsables avec références, possibilité de permis de femelle, 500$ chacun. 819 823-2705 ou 819 876-7326

5 SACS POUR 20$ POMMES ET CAROTTES. Meilleurs prix en ville. 819 878-3077 ou 819 829-6888 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

ATTENTION CHASSEURS
Débit. à forfait. Emb. sous vide. Exp. 25 ans. Michel 81943-9362/cell. 819 572-2436

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS D'ALLUMAGE Cèdre sec fendu fin. Aussi piquets de cèdre de 6 pi Dernière chance! 819 889-2709

210 TRACTEURS

JOHN DEER 1830 Diesel avec cabine 60 HP, propre, 7800$. Poss. de souffleuse à neige. Info 819 823-2705, 819 876-7326

KUBOTA HYDROSTATIQUE
4 r. mot., 3 cyl., diésel, 17 h.p., 2000 h, chaînes, cabine Laurin, sortie d'huile, treuil 2000 lb sur 3 pts, souffleur à neige Météor 51 po., remorque 4x6, tandem, dompeur, niveleur sur 3 pts, le tout exc. cond., 13 000$ nég. Tél.: 819 846-0446 apr. 17 h.

TRACTEUR LANDINI
4 roues motrices, #8860. Excellente condition.
Tél. : 819 620-2171

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

PETITE DÉBUSQUEUSE (SKIDDER)
Tél.: 418 443-3034 ou 418 334-1719

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CÈDRE À VENDRE coupé selon vos besoins. 6', 8', 10', 12'. Qualité select.
Mathieu: 819 875-1222, 819 437-8982

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
Vente et transport, tax es incluses
Sable.....125$, 19 tonnes
Gravier de route, 0-3/4 po ...185$, 19 tonnes
De carrière, 0-3/4 po.....235$, 19 tonnes
Pierre nette1/4, 1/2 po.....185$, 19 tonnes
Concassé, 3/4 po.....325$, 19 tonnes
Remplissage.....65$, 19 tonnes
Service de mini-excavation

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

DE LA DENTELLE AUX CLOUS CARRÉS
2 maisons à liquider, beaucoup d'antiquités, beau temps, mauvais temps. On est en dedans! 22 et 23 sept. 703-723 Church, Marbleton. **819 887-1137**

240 MARCHÉS AUX PUCES

ÉGLISE NOTRE-DAME DE LIESSE
Deauville. Dimanche de midi à 16 h
Dons d'articles acceptés

244 DIVERS À VENDRE

1 FAUTEUIL 2 PLACES, 1 causeuse, 1 lit superposé, 1 mob. salle à dîner en érable 7 pces, 1 vaisselier en coin, 1 bahut, 1 table en ovale, 6 chaises. Tracteur de pelouse, tondeuse, 819 872-3812

ATTENTION ÉBÉNISTES
Lot de planches de cerisier de diff. épaisseurs et diff. longueurs. 819 888-2757, 346-3695.

BOUTIQUE WESTERN
Chemises, chapeaux, bottes, ceintures, mocassins, artisanat indien. 175 rue Alexandre, 819 346-4141

CLÔTURE BLANCHE GALVANISÉE,
payée 3 000$, laisserais à 500$.
819 876-2101

CLÔTURE EN ALUMINIUM EXT., blanche avec verre trempé ¼ po., claire. Info.: 819 564-1492.

MACHINE À COUDRE INDUSTRIELLE
Singer avec meuble et MEUBLE D'ORDINATEUR. Tél.: **819 562-7111.**

TABLE DE BILLARD, en bois massif avec accessoires, ardoire encadrée 1" ou 4800$ pour 2300$ 514 989-7841

VESTE ANTI-BALLE NEUVE
grandeur moyen, prix à discuter.
819 656-2376

262 ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme 24 hres/7 jrs
819 823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1 204 206-0035
★★★★★★★★
FANTASIA
L'Agence no 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres
Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819 564-6660
ENGAGEONS 18 ANS ET +

264 ESCORTES

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
★★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide.
Vos désirs deviennent réalité
819 565-0299
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

APHRODITE
Premier choix des
SHERBROOKOIS
Des nouvelles déesses sont arrivées et sauront vous détendre en toute discrétion
BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
**** ENGAGEONS ****
819 580-2797

PARADIZIAQUE
♥♥♥♥♥♥♥♥
NOS CHALEUREUSES ET SPLENDIDES
HÔTESSES
N'attendent que vous pour réaliser vos rêves et vos désirs
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819 348-2884

***** VIENS TE RÉCHAUFFER *****
à la chaleur de mon corps. Forte poitrine.
819 565-4647.

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS MAGIQUES
♥♥♥♥♥♥♥♥
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuel, érotique
MASSEUSES DEMANDÉES 18 ANS ET +
819 348-1909

819 347-3506
CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h. a.m. Massage, + de 35 ans

À BIEN Y PENSER...
Détente et plaisir vont de pair!
819 674-8880

AIE! AIE! BESOIN D'UN MOMENT
pour toi dans la propreté et le respect? Alors appelle-moi du lundi au vendredi de 9h à 16h. Air climatisé. **819 571-9554**

ARRÊTE 1 HEURE JUSTE POUR TOI
massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau Liane 819 573-5297

HOMME POUR HOMME
TÉL.: 819 575-8068

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

***** VIENS TE RÉCHAUFFER *****
à la chaleur de mon corps. Forte poitrine.
819 565-4647.

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

APPRENEZ L'ANGLAIS
rapidement, leçons privées, professeure avec expérience, expertise et enthousiasme. Info.: 819 674-7413

COURS DE GUITARE
et élect., débutant et intermédiaire. Pop, rock, jazz, latin. 819 212-3467 Guillaume.

COURS D'ITALIEN privé ou semi-privé, tous les niveaux. Conversation, grammaire avancée, culture et littérature. Tél.: 819 565-8728

Les Ateliers JPS-Informel
Découvrez l'essentiel de
Windows VISTA ou XP.
Cours 5 ateliers de 2 heures pour adultes
Pour info **819 565-3704** Jean-Pierre Savard

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE MILIEU FAMILIAL À 7$ 3 places disp., tous âges. Rte Louis-St-Laurent, Compton. Natacha au 819 835-0177 ou 349-5579

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FEMME FERAIT MÉNAGE, dans maison privée. Très bonne expérience. 10 $/heure. 819 562-1201, cell. 819 577-5361.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
Dame de confiance dans la 50aine, exp. et bonnes références. Claudette : 819 849-6412

312 DÉNEIGEMENT

À DEAUVILLE ET ROCK FOREST
commercial et résidentiel. A contrat.
819 864-0972

*** DÉNEIGEMENT ***
Avec tracteur souffleuse, résidentiel, commercial. Ouest - Centre - Est. 819 565-5775.

DÉNEIGEMENT SECTEUR EST
Avec petit tracteur à chargeur avant et souffleuse arrière. Sherbrooke Est, quadrilatère Galt Est, King Est et Saint-François. Stéphane Croteau : 819 620-8250.

DÉNEIGEMENT
souffleuse, sect. R. Forest/St-Élie, à la saison ou sur appel, prix variable. 819 679-5819.

SERVICE DE DÉNEIGEMENT Fleurimont et Sherbrooke Est, commercial et résidentiel. Tracteur avec souffleuse (819) 432-1425

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ML
Prix compétitif, avec ou sans hommes

318 PAYSAGISTES

ABATTAGE, TAILLE D'ARBRES
et de haies de cèdres. Votre haie est claire? J'ai la solution. Ce que je dis est fait, 30 ans d'expérience. Réf. sur demande. Henri Gaulin 819 564-3259; cell.: 819 574-6893

LES GAZONS DE L'EST
Terrassement, vente/pose de tourbe à prix compétitif. 81958-1046; 819 570-0257.

PLANTATION ET TAILLE
de cèdres, nettoyage de terrain, expérience. Information: 819 564-0562

PLANTATION L & C TESSIER
directement du producteur. Cèdres cultivés en pots. Venez choisir à la ferme. Livraison et installation disponible. 819 889-3150

320 SERVICES DIVERS

A À Z-RÉNO-PRO rénos de tous genres, béton, fissures, peinture, cheminée, joints, céram., etc... Meilleur prix en ville.
10 ans d'expérience.
Yan: 819 565-9938 ou 819 437-9285

BAC EXPRESS
location de mini container pour rénovation 819 820-5312

BÉTON DÉTÉRIORÉ
béton remis à neuf, solage, escalier, balcon, ect. Très esthétique. Couleur, acrylique-polymère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garantie. 819 823-1421

EMONDAGE PERSONNALISÉ
les grand vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 189 572-9761 ou 819 348-9943

EMONDAGE PERSONNALISÉ
les grand vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 189 572-9761 ou 819 348-9943

GOUTTIÈRES, nouvelle règlementation, système unique, conformité garantie. Conseils et estimations gratuits. 819 679-5819.

HOMME À TOUT FAIRE 30 ans d'exp. menuiserie, rénos de tous genres, travail de qualité, estimation gratuite. 819 3467859

MINI CONTAINER J.P.
10 et 20 verges, 225$, 819 562-0238

PLATRIER-PEINTRE, tirage de joints, moulures décoratives (ogee). Estimation gratuite. RBQ, 83056606-51, 819 875-2276 Michel.

TENUE DE LIVRES je fais vos comptes personnels et commerciaux, à la maison ou chez vous.l 819 846-1076

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

354 SOINS À DOMICILE

À VENDRE, siège d'escalier de marque "Savaria", standard. Pour info.: 1 800 267 0757

356 CROISSANCE PERSONNELLE

REIKI
"Praticienne en énergie et massage" .Sur rendez-vous. Pauline "Soleil", 819 346-9996

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie 9104-6821 Québec Inc., ayant sa place d'affaires au 501, 10e Avenue Sud, à Sherbrooke, province de Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

À Sherbrooke, ce 18e jour de septembre 2007. 9104-6821 Québec Inc.
Par : Me Hélène Ouellet, avocate

238235

Vente par encan
samedi 22 septembre, 10 h
pour Marcel Vanasse, 116 Route 108, à 1 mille de Ste-Marguerite-de-Lingwick, direction Stornoway
Ouvriers, mécaniciens, bricoleurs. Soyez présents, on a de tout pour vous!

VTT Suzuki 350, 4 x 4, avec pelle à neige; souffleur à neige; tracteur à pelouse Columbia; tondeuse à siège; 2 bonnes scies à chaîne; boîte de camion, fermée, 8 x 24; 2 remorques d'auto; camion Mazda 1988 pour pièces; bois de sciage, 2 x 4, 2 x 5, 2 x 6, 12 et 16 pi, pin, sapin, épinette; planeur 12 po; tour à bois 72 po; soudeuse 225; ens. de torches complet; table à souder; scie à ruban; 4 scies électriques; scie à ciment; scie à cèdre; compresseur; grande quantité d'outils à l'air; 8 ens. de « ratchets »; 10 ens. de clés; filière; 40 serres; plusieurs étaux; « buffers » toutes sortes; 3 passe-partout; 8 sableuses; 10 perceuses toutes sortes; 3 toupies; perceuse à colonne; 8 tire-forts; lève-tout pour tracteur et autres; chargeur à batterie; « chaîne bloc »; 10 chaînes; grande quantité de marteaux; 8 coffres d'outils; coupe-tuyaux; 3 échelles extensions; rouleaux de câbles; 2 « clipper » à animaux; quantité de graisse et d'huile; outils de jardin; pelle; fourche; bêcheuse à gaz; cage à poule; quantité de fer; maison mobile, 12 x 60, très bien isolée, habitable; 3 congélateurs; gros chaudrons; 7 carabines nouvelles et antiques (l'acheteur doit avoir un permis d'armes). **Articles chevaux :** attelage; bourrure; brides; licous; grosse sleigh double. **Antiquités :** Borleau; horloge; cloche; semeuse; bain sur pattes; pompe à bras.
Arrivez à l'heure. C'est un gros encan à ne pas manquer! Vous ne regretterez pas votre journée.
En cas de pluie, nous avons une tente.
Cantine sur place.
Condition : comptant.
Bienvenue à tous!

Jules Grimard
Encanteur-évaluateur
Ham Nord (Québec)
819 344-2227

238205

ENCAN

Pour M. Denis-Pierre Ménard, le dimanche 23 septembre 2007 à 11 h a.m., au 41 rue Des Nations à Victoriaville. Prendre la route 116, tourner sur Pie X, tourner à droite sur rue des Loisirs. Voir les pancartes des Enchères AB.
Maison à vendre - La maison sera mise l'encan à 13 h 30. **Description :** terrain 90 x 150, bien aménagé, bungalow 4 chambres à coucher, armoires de cuisine en bois, 2 salles de bains, douche, bain tourbillon, sous-sol fini avec foyer, foyer au salon, air climatisé, système d'irrigation, garage 30 x 40.
Seront vendus : réfrigérateur et cuisinière blancs 2003, ens. laveuse-sécheuse frontales, marque Frigidaire, 2 ans d'usure, mob. salle à manger table avec 2 panneaux et 6 chaises Windsor, mob. chambre complet, demi-lit avec base, 2 causeuses, bibliothèque, chaise rotin, 2 bancs bar, petit frigidaire de bar, congélateur, table de travail, bureau de travail, ordinateur portable, ordinateur avec scanner, système de son complet, télévision couleur 13 po, 3 filières à 4 tiroirs, vaisselle, petits appareils électriques, machine à eau, aspirateur Electrolux, déshumidificateur, etc.
Antiquités : tables, bureaux, chaises, vaisselle, outils, etc.
Divers : tracteur à pelouse 16/46 hydrostatique, souffleuse à neige Yard Machine 10,5 h.p. 29 po, avec démarreur électrique et cabine année 2003, tondeuse à gazon 3,8 h.p. 22 po, compresseur à air 5 h.p., outils à air, échelle aluminium, escabeau aluminium, fouet électrique, poubelle de ville sur roues, bicyclette de montagne, gratte à couverture, coffre et outils, outils électriques, chariot 2 roues, table de pique-nique, balançoire 2 places avec toit, articles de jardin, coffre-fort, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.
Conditions : argent comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification. Les Enchères AB ne seront pas responsables des accidents ou dommages survenus sur les lieux le jour de l'encan.
Cause de la vente : départ pour l'extérieur. Cantine sur les lieux. Apporter vos chaises.
P.S. C'est une vente à ne pas manquer. Visite de l'encan à compter de 9 h 30 a.m., le jour de l'encan.

LES ENCHÈRES AB
SHERBROOKE
Alain et Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
WWW.ENCHERES-AB.COM
DISPONIBLES POUR TOUS GENRES D'ENCANS

238231

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT Nº 377 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT Nº 377 MODIFIANT LE RÈGLEMENT Nº 645 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ D'ASCOT

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 17 septembre 2007 d'un projet de règlement, portant le numéro 377, visant la modification du règlement nº 645 de zonage de l'ancienne Municipalité d'Ascot, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le 28 septembre 2007, à 12 h 00, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est :

- d'agrandir la zone Re-1 à même une partie de la zone Ra-15;
- créer la zone Rca-1 à même une partie des zones Ra-15 et Re-1;
- créer la zone Rca-2 à même une partie de la zone Ra-15;
- créer la zone Rc-2 à même une partie de la zone Ra-15;
- créer la RECN-1 à même une partie des zones Ra-15 et Re-1;
- agrandir la zone P-9, autorisant les usages « groupe public et institutionnel » et « bâtiments accessoires », à même une partie de la zone Ra-15;
- autoriser, dans les zones Rca-1, Rca-2, Rc-2, Re-1 et Ra-15, la coupe d'arbres sur une distance maximale de 6 mètres autour des constructions;
- autoriser, dans les zones Re-1, Rca-1 et Rc-2, l'aménagement des aires de stationnement dans toutes les cours et établir certaines conditions d'aménagement dans la cour avant et les cours latérales;
- réglementer les accès véhiculaires pour les zones Ra-15, Rca-1 et Re-1;
- prévoir les constructions et usages permis dans la nouvelle zone Rc-2 soit « habitations de 4 à 6 logements » et « bâtiments accessoires »;
- prévoir les constructions et usages autorisés dans les nouvelles zones Rca soit « habitations de 6 à 8 logements » et « bâtiments accessoires »;
- limiter les constructions et usages autorisés dans la zone Re-1 aux habitations de 8 à 12 logements et aux bâtiments accessoires;
- interdire toute construction dans la nouvelle zone RECN-1;
- interdire, dans les zones résidentielles Ra-15, Rca-1, Rca-2, Rc-2 et Re-1, les travaux de remblai et de déblai sauf lors de travaux de construction des rues, des bâtiments principaux et pour l'aménagement d'aires de stationnement à certaines conditions;
- prescrire des normes d'implantation spécifiques aux nouvelles zones Rca-1, Rca-2 et Rc-2;
- augmenter, pour la zone Re-1, les normes d'implantation relatives à la profondeur de la marge arrière et au nombre d'étages des bâtiments;
- prescrire des normes architecturales relatives au revêtement extérieur des bâtiments et à la pente des toits spécifiques aux zones Ra-15, Rca, Rc-2 et Re-1;

QUE le projet de règlement vise les zones P-9, Ra-15 et Re-1;

DESCRIPTION DES ZONES VISÉES

Les zones P-9, Ra-15 et Re-1 se situent schématiquement au sud et à l'est de la rue d'Orléans, à l'ouest du prolongement des rues Gabriel et Dubreuil et au nord de la rue Thibault.

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 20e jour de septembre 2007.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

238230

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN À COMMISSION
TOUS LES JEUDIS
À 18 h 30
AU DOMAINE JOLY
2405, CHEMIN LEMIRE, SHERBROOKE
238232
FRANCIS DENAULT, ENCANTEUR
819 560-1526
Apportez la marchandise à vendre le jour de l'encan.

ENCAN
Succession Bertha Couture
355, ave Blouin,
St-Joseph de Coleraine
Dimanche 23 sept. à 12 h 30

Seront vendus : cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse Roper, mobilier de chambre, moulin à coudre Singer, chaises pliantes, jeux de toc, vaisselles, petits appareils électriques de cuisine, outils de jardin, bibelots, chaudrons, literie.

Antiques ou anciens : mobilier de chambre, chaises en bois, valise, cadres, catalognes, lampes, laveuse à tordeur, vaisselles et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer. Liste partielle seulement, tout sera vendu sans réserve pour règlement de succession.

Encanteur
Bernard Vanasse
819 835-9326
819 620-2574
www.encanbernardvanasse.com
Apportez vos chaises
238204

Encan

le jeudi 20 septembre 2007, à 18 h, à la salle d'encan, au 333, ch. Windsor (Route 143), Bromptonville (près de la Kruger).

Seront vendus : mob. chambre complets; divan-lit; 4 mob. de cuisine avec chaises; bibliothèque; vaisselier; mob. salon; bureaux; tables; berceuses; futon; lampes; cadres; vaisselle, etc.

Antiquités : 2 présentoirs en pin; bureaux; tables; chaises; bahut; vaisselier; valises; paterre; lampes; cadres; vaisselle; outils, etc.

Divers : outils et coffres; outils électriques; fouet à essence; pelles; râteaux; fourches; chaînes, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérer.

Conditions : comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification.

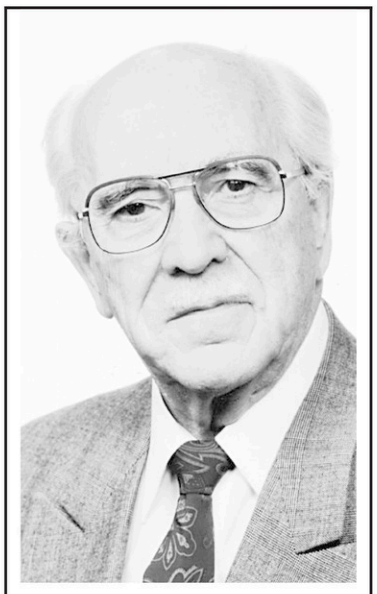
Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B
Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

P. S. : nous achetons ménages de maison complets, antiquités, outils, etc.

238234

Nécrologie



FORTIN
L'Honorable Carrier

À Sherbrooke, le 19 septembre 2007, est décédé L'Honorable Carrier Fortin, Juge de la Cour Supérieure du Québec (à la retraite), à l'âge de 92 ans, époux de feu Solange Gobeil Fortin. L'Honorable Fortin repose à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: le vendredi 21 septembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h15. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 10h30, en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, 905 rue de l'Ontario, Sherbrooke, et suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

L'Honorable Carrier Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie (Maryse Boivin), Pierre (Nicole Audet) et Claire, ses petits-enfants: Sébastien (Josée Morin), Marc-André (Sabrina Marcoux), Catherine (André Archambault), Marie-Hélène (Max Noble), Ian et Marilou, ses arrière-petits-enfants: Guillaume, Camille, Logane, Nicolas, Livia et Chance, ses frères Marc Fortin (feu Luce Simard), Jacques Fortin (feu Florence Racine) et Claude Fortin (Huguette Bennet), sa soeur Luce Fortin, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Andrée Fortin (Philippe Gilbert), feu Françoise Fortin (Dr. Louis J. Fortin), Ursule Gobeil (Jean-Paul Ducharme), Simone Gobeil, Marcel Gobeil (Marcelle Morin), Albert Gobeil (Denise Massé) et Rodrigue Gobeil (Gilberte Gagné), de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier de façon particulière le personnel du Centre Argyll de Sherbrooke pour les soins attentionnés qu'il a apporté à L'Honorable Fortin durant son séjour. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'INSTITUT GÉRIATRIQUE DE SHERBROOKE**, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke Qc., J1H 4C4, seraient grandment appréciés.

BÉDARD
Cédonia
(Courtois)

À l'hôpital Charles Lemoyne de Montréal, le 16 septembre 2007, est décédée Mme Cédonia Bédard, à l'âge de 87 ans, épouse de feu André Courtois, demeurant à Asbestos. Mme Bédard Courtois repose aux:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: le vendredi 21 septembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles, de 10h30 jusqu'au départ du salon à 13h15. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 13h30, en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Bédard Courois laisse dans le deuil ses enfants: Marc-André, Windsor, Jacinthe (Joseph Ramirez), St-Hubert. Ses petits-enfants: Ian, Gabrielle, Anne-Marie. Sa soeur, Yvonne Bédard (feu Eugène Porlier). Ses belles-soeurs: Jeanne Mailhot (feu Rosario Bédard), Marielle Cardin (feu Louis-Roger Bédard), Thérèse Courtois (feu Marcel Martin), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

CHAMPOUX
Daniel

Accidentellement, le 14 septembre 2007, à l'âge de 48 ans, est décédé monsieur Daniel Champoux. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Vendredi à compter de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Les funérailles se dérouleront le VENDREDI 21septembre 2007 à 14 h 30 à l'église St-Roch à Rock-Forest.

Association québécoise des troubles d'apprentissage

« J'ai bûché très fort pour réussir mes études… j'apprenais différemment! »

www.aqeta.qc.ca

229171
Ambiance
FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

In Mémoriam

BÉDARD (Cédonia)
87 ans, Asbestos
CHAMPOUX (Daniel)
48 ans, Sherbrooke
CHARRON (Paul-Émile)
74 ans, Sherbrooke
DAOUST (Gérard)
79 ans et 2 mois, Sherbrooke
DUQUETTE (Normand)
69 ans, Sherbrooke
FAUCHER (Onil)
57 ans, Longueuil
FORTIN (Carrier)
92 ans, Sherbrooke
GAGNÉ (Bella)
86 ans, Sherbrooke
LAMBERT (Florian)
78 ans et 1 mois, Sherbrooke
LAMONTAGNE (Madeleine)
81 ans, Sherbrooke
MERCIER (Clément)
79 ans, Orford
MIMEAULT (Paul)
52 ans, St-Adolphe de Dudswell
MIREAULT (Normande)
68 ans, Sherbrooke
PARADIS (André)
70 ans, Magog
PERREAULT (Julien)
82 ans et 8 mois, Sherbrooke
ROY (Jean)
56 ans, Magog
SAUCIER (Yvan)
87 ans, Asbestos
SIMARD (François)
60 ans et 8 mois, St-François Xavier de Brompton
ÉMOND (Cécile)
82 ans, Longueuil

Sherbrooke Vie
ancien **S-E-A-F**
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131

Daniel laisse dans le deuil ses enfants: Guillaume, Martin et Estelle, leur mère France, sa filleule Cyndie. Il laisse également dans le deuil sa mère Mariette Grégoire (Maurice Proteau), sa soeur Luce Champoux (Giorgio Uehlinger) de même que Mariette Vallée (feu Yvon Champoux) et Réginald Côté. De plus, Monique Leclerc (feu Roger Leclerc) et ses enfants, Danielle (Réjean Brochu), Rachel (Jules Lamontagne), Carole (Robert Picotte), Michel (Brigitte Gagnon) et leurs enfants, ainsi que plusieurs autres parents et nombreux amis.

En guise de sympathie, des dons à la: **MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés.

Prière au Saint Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaires, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

S.L.

230241

Nécrologie

CHARRON
Paul-Émile
1933 - 2007

À la suite d'une courageuse lutte contre la maladie, monsieur Paul-Émile Charron, âgé de 74 ans, est décédé le 13 septembre 2007 au CHUS Fleurimont. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: le vendredi 21 septembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, le samedi de 9h à 10h30. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 11h en l'église Marie-Médiatrice. L'inhumation des cendres suivra au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse Céline Girard, M. Charron laisse dans le deuil ses enfants: Lucie (Robert de La Fontaine) et Stéphane. Ses petits-enfants: Bianca (Ghyslain Dubois) et Gabriel (Cynthia Carbonneau). Il était le frère de: feu Gabrielle (Robert Maltais), feu Donald (Gemma Coulombe), Gaston (Simone Rousseau), feu Gilberte, feu Bernard (Pauline Vallée), feu Rachel (Robert Lebel), Mirielle (Jean-Louis Coulombe), Fernand (Irène Lapointe), feu Robert (Monique Leroux). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannine (feu Réal Longpré), Monique (Gaston Longpré), Roger (feu Louiselle Bélanger), Jacqueline (Michel Montminy), Denis (Micheline Boislard). M. Charron était aussi le beau-frère de feu Julienne et de feu Rita (feu Jules Richer). Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout particulièrement le Dr Richard Leblanc et le Dr Mariette Lépine, ainsi que tout le personnel du 6e étage (médecine de jour) et du 7e étage du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Charron. À la demande de la famille, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS**, 580 Bowen Sud, Sherbrooke Qc., J1G 2E8, et seraient grandement appréciés.

DAOUST
Gérard

Au CHUS Fleurimont, le 15 septembre 2007, est décédé monsieur Gérard Daoust, à l'âge de 79 ans et 2 mois, époux de Pauline Bernier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le vendredi 21 septembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h à 10h30. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 11h, en l'église Précieux-Sang. L'inhumation suivra aux Jardins du Souvenir.

Outre son épouse, M. Daoust laisse dans le deuil sa fille Mireille Daoust. Ses petits-enfants: Myriam Huard (Daniel Beauregard), Éric Daoust-Huard et Kevin Daoust-Huard. Ses soeurs: Jeanne d'Arc Daoust (Marcel Lespérence). Il était aussi le frère de feu Yvette (feu Fernand Laventure) et de feu Madeleine (feu Roger Lacharité). Son beau-frère et belles-soeurs: Roger Bernier (feu Jeannine Grenier), Monique Bernier, Lilianne Bernier (feu Émile Landry) et Louisette Bernier. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr. Samir Jarjoura pour les bons soins prodigués à M. Daoust. En guise de sympathie, des dons à la **FOND. DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC** 2630 King Ouest, bur. 100, Sherbrooke Qc., J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

DUQUETTE
Normand

Au CHUS Hôtel Dieu, le 17 septembre 2007, est décédé monsieur Normand Duquette, à l'âge de 69 ans, époux de Micheline Théberge, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
526, Propect
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le vendredi 21 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 35. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 11 h, en l'église St-Roch de Rock Forest. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Duquette laisse dans le deuil ses enfants: Christianne (Richard Cadorette), Lucie et Stéphane (Aline Dompierre). Ses petits-enfants: Cynthia, Mathieu, Sandra, Stéphanie, Benjamin, Eve, Alexandre, Amélie, Lorie et Emmy. Ses arrière-petits-enfants: Raphaël et Félix. Ses soeurs: Ghislaine (Denis Labonté) et Françoise (Christian Labrecque). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Guy, Rosaire (Constance), Lionel (Noëlla), Roland (Louise) et Pierrette (Yvan), ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Duquette. En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855 rue Ste-Catherine Est, bur. 222, Montréal Qc., H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

ÉMOND
Cécile
(Lemieux)
1925 - 2007

De Longueuil, le 14 septembre 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Cécile Lemieux, épouse de feu Henri-Paul Émond. Elle était la fille de feu Clovis Lemieux et de feu Eva Beauregard.

Elle laisse dans le deuil ses filles, Louise et Nathalie (Stéphane Kollar), ses petits-fils Vincent, Mathieu et Émile, autres parents et amis.

Une liturgie de la Parole, en présence des cendres, aura lieu le SAMEDI 22 septembre à 14h30, en la chapelle de:

La Maison Darche
505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (Québec) J4J 2H5
Tél.: 450 463-1900
Téléc.: 450 463-0185
www.dignitequebec.com

La famille recevra les condoléances à la chapelle à compter de 14h.

FAUCHER
Onil

Subitement, à Longueuil, le 17 septembre 2007, est décédé M. Onil Faucher, à l'âge de 57 ans, fils de Jean-Guy Faucher et de feu Leugarde René, demeurant à Longueuil et autrefois de Magog. La direction des funérailles à été confiée aux:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 9h30, le SAMEDI 22 septembre 007 au sous-sol de l'église St-Isaac Jogues. Les funérailles suivront à 10h30, en l'église St-Isaac Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos.

M. Faucher laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Francyne (Richard Audet), Asbestos, Rock, Repentigny, Pierre (Suzanne), Halifax, Lucie (Réjean Bégin), Ste-Marie Salomé, de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

GAGNÉ
Bella
(Leblond)

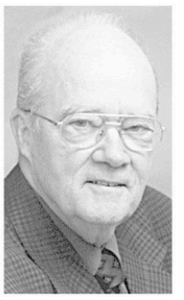
À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 8 septembre 2007, est décédée Mme Bella Leblond Gagné, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Léonard Gagné, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le jeudi 20 septembre 2007 de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 9h à 10h30. Funérailles le VENDREDI 21 septembre 2007, à 11h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Mme Leblond Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Denise), Léopold (Ghislaine), Jacqueline (Gertrude), Gertrude (Daniel), Michel (Francine), Carmelle (Claude), Gratia et Donald. Ses petits-enfants: Chantal, Solange, Danielle, Johanne, Alain et Marc Gagné, René, Lucie et Dany Croteau, Maxime, Marie-Eve et Maxime Gagné, Philippe Davignon. Ses 11 petits-enfants, ses soeurs: Ida et Julienne, ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Leblond et Gagné, ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'IUGS Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à Mme Leblond. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES MENTALES**, 401-2120 Sherbrooke Est, Montréal Qc., H2K 1C3 (514 529-5354), seraient grandement appréciés de la famille.



LAMBERT
Florian
1929 - 2007

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 13 septembre 2007, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 78 ans et 1 mois, époux de Huguette Côté, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 21 septembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Le jour des funérailles de 10h à 13h. Les funérailles: SAMEDI 22 septembre 2007 à 13h30 en l'église St-Esprit. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse madame Huguette Côté, M. Florian Lambert laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Myriam Turcotte); Sylvie (Serge Allaire); Brigitte (Jacques Laperle); ses petits-enfants: Annie (Pascal Trottier); Yves, Jean, Daniel (Valérie), Marie (Philippe Gravel), Kathleen (Martin Camirand), Séphanie, Maxime, Frédérique; ses frères et soeurs: Iréné (Janette Beaudoin), Gabrielle, Paul-André (Jeannine Dostie), Noëlla, Claude (Pauline Hébert), Colette (Claude Poulin), Daniel; ses belles-soeurs: Denise Lessard-Lambert, Yvonne Côté-Beauregard, Irèna Côté, Thérèse Côté (Renaud Héon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu et Fleurimont et plus particulièrement le Dr Abel pour sa persévérance et le Dr Denyse Normandin, une spécialiste au grand coeur. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DE L'IUGS,** 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke Québec, J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille.

LAMONTAGNE
Madeleine
(St-Cyr)
1926 - 2007

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 18 septembre 2007, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Madeleine St-Cyr, épouse de feu Paul-Émile Lamontagne, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

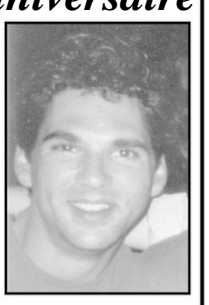
Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le vendredi de 14h30 à 16h et de 19h à 21h30 et samedi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 22 septembre 2007 à 11h en l'Église Immaculée-Conception. Il y aura par la suite incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Madeleine Lamontagne laisse dans le deuil: son fils Pierre Lamontagne (France Guilbeault) ses petits-enfants: Alexandre (Crystel Demers), Ariane (Jonathan Chouinard) et Marilyne (Robin Bergeron), son arrière-petit-fils Miguell Lamontagne, ses sours: Gracieuse St-Cyr (feu Gaston Lefebvre), Jeannine St-Cyr (feu Gérard Houde), Thérèse St-Cyr, Yolande St-Cyr (Fernand Côté). Elle était également la soeur de feu Laurette St-Cyr (Georges Fredette) (Aurélienne Perreault), feu Armande St-Cyr (feu Roland Beaulieu), feu Marielle St-Cyr (feu Adrien Nolet), feu Gilles St-Cyr (feu Lucille Morneau). Mme Lamontagne laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvette Lamontagne (Jerry Labrecque) et André Lamontagne. Elle était également la belle-soeur de feu Rosaire Lamontagne (Grace Christie) et de feu Thérèse Lamontagne (feu Adrien Beauregard). Elle laisse de même dans le deuil plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S.** (soins palliatifs), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc., J1G 2E8 seraient appréciés.

Messe 1er anniversaire



En la mémoire de
DOMINIC NADEAU

Cher Dominic,

Un an, c'est à la fois long et court lorsqu'il s'agit du temps écoulé depuis le départ d'un être aimé, long, parce qu'à chaque jour ta présence physique nous a manqué, court, parce que le souvenir de tout ce que tu as été et représenté pour nous, est toujours aussi frais à nos mémoires et vivant dans nos coeurs.

Nous savons que tu es bien là où tu te trouves. Tu as su maintenir cette présence chaude et réconfortante dont nous nous sommes si souvent sentis enveloppés au cours de l'année passée.

Merci de veiller sur nous, nous t'aimons.
Récolte en bonheur éternel tout le bien que tu as semé ici-bas.

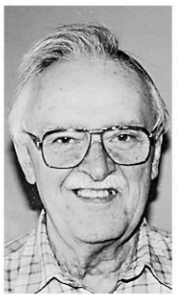
Une messe sera célébrée le dimanche 23 septembre 2007 à 9 h 30, en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner.

Sa mère Micheline; son père Réjean (Marielle).
Sa soeur Mélanie (Mathieu); ses nièces, Julianne et Clara.

Parents et amis sont invités à y assister.

234237

Nécrologie



MERCIER
Clément

Au foyer St-Joseph de Sherbrooke, le 19 septembre 2007, est décédé monsieur Clément Mercier, à l'âge de 79 ans, époux de Aurore Poirier, demeurant à Orford. M. Mercier repose au:

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Le vendredi 21 septembre de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles le SAMEDI 22 septembre à 11h, en l'église St-Élie d'Orford. Inhumation au cimetière de St-Élie d'Orford.

Outre son épouse, M. Mercier laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Josiane Lorange), François (Lyne Roy), Guy (Nancy Taillon), ses petits-enfants: Gabrielle Mercier et Angélique Mercier, son frère Jacques Mercier, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs et autres parents et amis.

MIMEAULT
Paul

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 29 août 2007, est décédé monsieur Paul Mimeault, à l'âge de 52 ans, demeurant à St-Adolphe de Dudswell. Il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, ses amis pourront se recueillir en présence de ses cendres à l'église à compter de 10 h. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 11 h, en l'église Saint-Adolphe de Dudswell.

M. Mimeault laisse dans le deuil ses amis et les paroissiens de St-Adolphe de Dudswell.

MIREAULT
Normande
(Marquis)
1939 - 2007

À Fleurimont, le 18 septembre 2007, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Normande Marquis, épouse de Normand Mireault, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le jeudi de 19h à 22h et le vendredi de 9h30 jusqu'au départ du salon à 11h. Le service religieux sera célébré le VENDREDI 21 septembre 2007 à 11h30, en l'église Basilique Cathédrale St-Michel, et de là au cimetière de Cookshire à 15h.

Outre son conjoint, Mme Mireault laisse dans le deuil son fils Benoit, ses beaux-frères et belles-soeurs: Raymonde Rousseau, Raymonde Mireault (Bernard Rivest), Yvette Mireault (Antonin Paradis), Aline Mireault (Marcel Goulet), Paul-Eugène Mireault, Yvon Mireault (Annie Poirier), Rolland Mireault et de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont, le Service d'Urgence, les ambulanciers 911 et Urgence Santé pour les bons soins prodigués à Mme Mireault. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 King Ouest, bureau 150, Sherbrooke Qc., J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

PARADIS
André
1936 - 2007

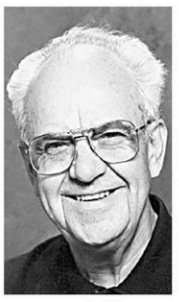
À Magog, le 14 septembre 2007, est décédé M. André Paradis, à l'âge de 70 ans, époux de Sémida (Mimi) Paradis, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le SAMEDI 22 septembre 2007 à 10h, à l'église St-Patrice. Inhumatiion au cimetière St-Patrice.

Outre son épouse, M. Paradis laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain, Martine (Serge Roy), ses petits-enfants: Jezabel et Marc-Antoine. Ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-souers, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier les docteurs Valiquette et Sielecka ainsi que le personnel du 4e et du CSSS pour les bons soins prodigués à M. Paradis. En guise de sympathie, la famille aimerait des dons au **CSSS MEMPHRÉMAGOG**, 50 St-Patrice Est, magog Qc., J1X 3X3.



PERREAULT
Julien

Au CHUS Fleurimont, le 16 septembre 2007, est décédé monsieur Julien Perreault, à l'âge de 82 ans et 8 mois, époux de Thérèse Gilbert, fils de feu Henri Perreault et de feu Rosa Côté, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le samedi 22 septembre de 13 h à 15 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 15 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Perreault laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Edmond Perreault (feu Jeannette Savard), Marie-Jeanne (feu Lewis Craig), Éméril (Jeannine Dubreuil). Il était aussi le frère de feu Thérèse (feu Jacob Wojciech). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que les médecins pour les bons soins prodigués à M. Julien Perreault. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc., J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

ROY
Jean
1951 - 2007

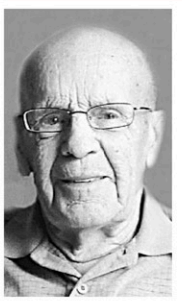
À St-Jean Chrysostome, le 14 septembre 2007, est décédé Jean Roy, à l'âge de 56 ans, fils de Jean-Louis Roy et de Gilberte Caron, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 13h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le VENDREDI 21 septembre à 14 h, à l'église St-Patrice.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère Ivan, sa soeur Diane (Louis), ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à **DIABÈTE QUÉBEC**, 300-8550 Bl. Pie-IX, Montréal Qc., H1Z 9Z9.



SAUCIER
Yvan

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 14 septembre 2007, est décédé M. Yvan Saucier, à l'âge de 87 ans, époux de feu Thérèse Perreault, demeurant à Asbestos. M. Saucier repose aux:

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, CP 113
Asbestos, Qc.
Tél.: 819 879-2233
Télec.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: le jeudi 20 septembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles le VENDREDI 21 septembre 2007 à 14h, en l'église St-Isaac Jogues. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers à une date ultérieure.

M. Saucier laisse dans le deuil ses enfants: Colette (Serge Hamel), Victoriaville, Marie-Paule (Michel Desrochers), Victoriaville, Lise (Robert Janelle), Asbestos, Céline (Guy Croteau), Trois-Rivières, Michel (Sylvie Grandmont), Asbestos, Réjean (Liette Desharnais), Victoriaville, Pierrette (Guy Paquette), Danville, Benoit (Danielle Goudreau), Montréal Nord, Nicole (Richard Grimard), Gatineau, Claude, Asbestos. Ses petits-enfants: Nathalie, Sylvain, Marie-Josée, Carl, Steeve, Stéphanie, François, Nancy, Amélie, Marilou, Marie-Pier, Alexandre, Annie, Yan, Mathieu, Gabrielle, Karine, Shan. Ses frères et soeurs: Marie-Ange Saucier (feu Albert Ducharme), Fernande Saucier (feu Henri Beauchesne), Angélina Saucier (feu Hervé Groleau), Bernadette Saucier (feu Jean Allison), Jean-Paul Saucier (feu Lucienne Larochelle), Henri-Louis Saucier (Denise Morin), Rémi Saucier (Jeannine Côté), Lionel Saucier (Edith Brown). Il était le frère de feu Raoul Saucier(feu Rachel Bernier), feu Adrien Saucier, feu Rita Saucier (Feu Raoul Pépin). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Gobeil (feu Conrad Saucier), Jocelyne Pinsonneault (feu René Saucier), Clémente Comtois (feu Paul-Émile Perreault), Émilia Lacroix (feu Bertrand Perreault), Jannette Perreault (feu Richard Roy, Gilles Plourde (feu Laurette Perreault). Il était le beau-frère de feu Raymond Perreault (feu Florence Rhéault), feu Jeanne-d'Arc Perreault, feu Yvette Perreault (feu Thomas Girard). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier chaleureusement le personnel de la médecine et de l'hébergement du CSSS des Sources, d'Asbestos pour les bons soins prodigués à M. Saucier. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

SIMARD
François

À son domicile privé, le 16 septembre 2007, est décédé monsieur François Simard, à l'âge de 60 ans et 8 mois, conjoint de Colette Jeanson et fils de feu Conrad Simard et de feu Blanche Therrien, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue
Windsor (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 845-3992
Téléc.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, de 10h à 13h30. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007, à 14h, en l'église St-François-Xavier-de-Brompton. Les cendres seront déposées au cimetière de St-François-Xavier-de-Brompton.

M. Simard laisse dans le deuil ses enfants: Josée (Dominique Labbé), Nathalie (Stéphane Rousselot) et Laurent. La mère de ses enfants, Lyna Rock. Ses petits-enfants: Kristophe, Jean-François, Audrey-Ann et Jacob. Ses frères et soeurs: Léo (Rachelle Letendre), Madeleine (Étienne Chabot), Marc, Laurianne, Paul, Sr. Mariette et Jean-Marie (Jeannine Archambault). Il était le frère de feu Luc (Marie-Paule Leblond) et de feu Léon (Ginette Marquis). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons pour **LA PAROISSE DE ST-FRANÇOIS XAVIER**, 153 rue Principale, CP 90, St-François-Xavier-de-Brompton, Qc., J0B 2V0, seraient grandement appréciés.

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
à Mère Teresa pour faveur obtenue
M.J.B.

Éphémérides

C'est le 20 septembre 2007.

2004 — Rogers Communications Sans fil fait offre d'acquérir pour 1,4 milliard $ Microcell, qui exploite le réseau de téléphonie cellulaire Fido.

1999 — Des troupes de l'ONU arrivent au Timor oriental, pour protéger les indépendantistes des exactions de pro-indonésiens.

1988 — À Québec, le prédicateur télé Pierre Lacroix est arrêté dans une affaire d'agression sexuelle.

1987 — Le pape Jean Paul II visite Fort Simpson, dans les Territoires du Nord-Ouest.

1984 — Un camion explose devant l'ambassade américaine à Beyrouth, faisant 23 morts.

1982 — Grève des joueurs de la Ligue nationale de football, qui écourtera le calendrier régulier.

1981 — Le Honduras britannique devient indépendant, sous le nom de Belize.

1979 — Jean Bédel Bokassa, empereur de Centrafrique, est détrôné par David Dako, qui rétablit une république.

1973 — À Houston, Billie Jean King défait Bobby Riggs dans un match de tennis entre joueurs de sexe opposé.

1962 — Ouverture à Esterhazy, en Saskatchewan, du plus grand gisement de potasse au monde.

1949 — L'avion de transport canadien à réaction C-102 Jetliner effectue son troisième vol.

1917 — À Ottawa, le droit de vote est accordé à certaines femmes, les épouses, mères et soeurs de militaires; une autre loi crée l'impôt sur le revenu, censément pour la durée de la guerre.

Ils sont nés un 20 septembre:

L'actrice Sophia Loren, née Sofia Scicolone (1934)

Le hockeyeur Guy Lafleur, à Thurso (1951)

Ils nous ont quitté un 20 septembre:

2005: le pourchasseur de nazis Simon Wiesenthal (1908)

1957: le compositeur finlandais Jean Sibelius (1865)

1863: le philologue et auteur de contes Jakob Grimm (1786)

Citation du jour:

«Ce n'est pas le sujet qui est le but de l'art, mais l'exécution!»

(Novalis, «Heinrich von Ofterdingen»)

La Tribune
au service de sa communauté

Besoin d'aide ?

ORGANISMES EN EMPLOYABILITÉ

OPTION 45	819 829-5060
CIME CENTRE INTÉGRATION MARCHÉ EMPLOI	819 564-0202
M.C.C.E. MOUVEMENT CHÔMEURS(EUSES) ESTRIE	819 566-5811
CENTRE D'ORIENTATION ET RECHERCHE D'EMPLOI DE L'ESTRIE	819 822-3226
CONTACT	819 822-4114
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI de Sherbrooke	819 565-2722
ILLUSION-EMPLOI Sherbrooke	819 569-9993
TRAV-ACTION	819 564-1271
SATI SERVICE ACCÈS TRAVAIL POUR IMMIGRANTS	819 822-3242
RÉCUPEX ET SA BOUTIQUE TAFI	819 820-1300
AU PONT DE BOIS. Ébénisterie	819 563-5216
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE OPEX	819 565-1866
PRO GESTION ESTRIE	819 822-6162
CLUB DE PLACEMENT RÉGIONAL	Asbestos: 879-4080; Windsor: 819 845-4199

ORGANISMES EN SANTÉ PHYSIQUE

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER	819 822-2125 ou 1 800 363-0063
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC	819 562-7942
ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE	819 829-1144
ASSOCIATION DES HANDICAPÉS VISUELS DE L'ESTRIE INC.	819 566-4848
ALLIANCE SHERBROOKOISE POUR L'AUTONOMIE À DOMICILE	819 562-8877
ASS. DES SOURDS DE L'ESTRIE	819 563-1186
Bell 1 800 855-0511 - Téléc. : 563-3476 - TTY : 819 563-2313 sourdestrie@videotron.com	
ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN de l'Estrie	819 569-8112
VICTIME D'UN ACCIDENT DE TRAVAIL, D'UNE MALADIE DU TRAVAIL?	819 563-8178
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE	819 821-5127
LEUCAN ESTRIE	819 563-1909
IRIS ESTRIE	819 823-6704
ASSOCIATION FIBROMYALGIE ESTRIE	819 566-1067
ASSOCIATION DE SHERBROOKE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	819 346-2227
LA MAISON CAMÉLÉON	819 562-6881
CLUB OASIS	819 346-1931 ou 819 566-4848
HÉPATITE C	819 820-7432
LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE RÉGION ESTRIE/MONTÉRÉGIE	819 562-5551
ASS. QUÉBÉCOISE, ENFANTS ATTEINTS de dysphasie (audimutié) Estrie	819 569-6449
BALUCHON ALZHEIMER	819 563-5890
ASSOCIATION DE SPINA BIFIDA ET D'HYDROCÉPHALÉE DE L'ESTRIE	819 822-3772
ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE L'ESTRIE	819 564-0501
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	819 562-8869
ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE	819 823-8558
CANCER DE LA PROSTATE	819 566-6552
LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE	819 823-9996
AQEPA ASS. QUÉ. ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	819 829-2737
SOCIÉTÉ PARKINSON ESTRIE	819 823-9545
SERVICE D'INTERPRÉTATION,PERSONNES SOURDES DE L'ESTRIE	819 563-4357 - ATS: 819 563-6177
ACTE ASS. ACC. CÉRÉBRO-VAS. ESTRIE	819 821-2799
CLUB ÉTINCELLE DE BONHEUR	819 832-3540
COMITÉ DE PARENTS DE L'ESTRIE POUR LA FONDATION DES ENFANTS DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE	819 563-8365

CLSC : INFO-SANTÉ 24 h/7 JOURS et URGENCE-DÉTRESSE

Asbestos	819 879-7181
Coaticook	819 849-7041
Granit (jour)	819 583-2572
(soir, nuit, fin de semaine)	1 800 827-2572
Haut-Saint-François	819 562-3692
Memphrémagog :	
Magog	819 843-2572
Mansonville	450 292-3376
Stanstead	819 876-7521
Sherbrooke (CSSS-IUGS)	819 563-2572
Val Saint-François :	
Richmond	819 826-3781
Sainte-Anne-de-la-Rochelle	450 535-6776
Valcourt	450 532-3191
Windsor	819 845-2751

HÉBERGEMENT

MAISON D'HÉBERGEMENT	819 563-1131
MAISON JEUNES-EST	819 821-1999
LE TREMPLIN	819 565-4141

ENTREPRISES D'ÉCONOMIE SOCIALE

COOPÉRATIVE DE SERVICE À DOMICILE DE L'ESTRIE	819 823-0093

ORGANISMES POUR FEMMES

FEMMES EN DÉTRESSE La maison du Point tournant. Thérapie interne	819 569-6205
CENTRE POUR FEMMES IMMIGRANTES	819 822-2259
CENTRE DES FEMMES LA PASSERELLE MRC du Haut-Saint-François	819 877-3423
CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE L'ESTRIE info@csfestrie.qc.ca	819 564-7885
COLLECTIF POUR LE LIBRE CHOIX DES FEMMES	
FACE À UNE GROSSESSE IMPRÉVUE	819 562-7338
CENTRE DES FEMMES DE LENNOXVILLE	819 564-6626
CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE	819 563-9999
L'ESCALE	819 569-3611
LA BOUÉE RÉGIONALE	819 583-1233
PROJET CATWOMAN Une initiative IRIS	819 823-6704
CENTRE DES FEMMES MEMPHRÉMAGOG	819 868-0302
S.O.S. GROSSESSE	819 822-1181
CENTRE DES FEMMES LA PAROLIÈRE	819 569-0140
LA MÉRIDIENNE	819 877-3050
PROJET M.U.S.E.	819 823-6704

ORGANISMES EN SANTÉ MENTALE

MAISON ST-GEORGES	819 562-1533
L'AUTRE-RIVE AGORAPHOBIE	819 564-0676
J.E.V.I.	819 564-1354
LA CORDÉE TRANSIT DE JOUR	819 565-1225
AUTISME ET TED Spec-Tintamarre	819 822-3918
PRO-DEF ESTRIE	819 822-0363 - 1 800 561-0363
APAMM-ESTRIE	819 563-1363
VIRAGE	819 877-2674 ou 1 800 449-2674
SECOURS-AMITIÉ ESTRIE	819 564-2323
LE RIVAGE DU VAL SAINT-FRANÇOIS	819 826-5303
PANDA ESTRIE	819 565-7131
DOMAINE ORFORD, TOXICO-GÎTE,	450 532-5500

ORGANISMES FAMILLES

VILLA MARIE- CLAIRE	819 563-1622
NAISSANCE RENAISSANCE ESTRIE	819 569-3119
CENTRE CORPS, ÂME ET ESPRIT	819 563-2333
BULLE ET BALUCHON	819 822-6046
LIGNE PARENTS	1 800 361-5085
MAISON DE LA FAMILLE MEMPHRÉMAGOG	819 868-0145
RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE	514 645-2638
SERVICE D'AIDE À LA FAMILLE ARMÉE DU SALUT	819 566-6298
CORPORATION RÉGIONALE DU SERVICE DE PRÉPARATION AU MARIAGE	819 563-9934
LES GRANDS FRÈRES ET GRANDES SOEURS DE SHERBROOKE	819 822-3243
FAMILLE ESPOIR	819 569-7923
RAME RES. APPUI MONOPARENTAL ESTRIE	819 822-3451
LES ACCOMPAGNANTES DE L'ESTRIE Sonia Hamel	819 878-3424
LIGUE LA LECHE	1 866 255-2483
CENTRE DE MATERNITÉ DE L'ESTRIE	819 564-0588
MAISON DE LA FAMILLE DE SHERBROOKE	819 821-5986
MARRAINE TENDRESSE	819 562-0406
FAMILLE +	819 822-0835
LA LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE	819 563-8774
ASS. DE PARENTS ayant un enfant AUTISME et TED	819 823-6610
CENTRE PLEIN AIR LE SOULIER VERT	819 828-0108
PARENTS SECOURS (Foyer refuge enfants en difficulté)	819 821-5990, poste 2

ORGANISMES HOMMES

PARTAGE ST-FRANÇOIS	819 821-2233
RÉSEAU HOMMES-QUÉBEC (ESTRIE)	819 566-0724
GROUPE DE PARTAGE	819 823-6704
GAI ÉCOUTE gglecoute@sympatico.ca	1 888 505-1010
GROUPE DE DISCUSSION POUR HOMME GAI DE SHERBROOKE, IRIS ESTRIE.	819 823-0490
MOMENTHOM	819 563-0303
GROUPE E.P.A.P.A.	819 569-0239
CENTRE D'INTERVENTION EN VIOLENCE ET ABUS SEXUELS DE L'ESTRIE	819 564-5127
LE SEUIL DE L'ESTRIE INC.	819 821-2420

ORGANISMES EN ALCOOLOGIE-TOXICOMANIE

DOMAINE DE LA SOBRIÉTÉ INC. STRATFORD	418 443-2277
ELIXIR	819 562-5771
MAISON D'ACCUEIL L'ESTIME	819 569-2555
DOMAINE PERCE-NEIGE	819 832-1108
ZONE LIBRE MEMPHRÉMAGOG	819 847-2545
CENTRE J.P. CHIASSON	819 821-2500
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE POUR LES ENFANTS DYSPHASIQUES	819 569-6449

GROUPE D'ENTRAIDE

LES AMIS COMPATISSANTS DE L'ESTRIE	819 820-1407
NARCOTIQUES ANONYMES	1 800 879-0333
ÉMOTIF ANONYME	877 405-7319
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE	819 348-3764
DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES	1 877 621-4744
LE MOUVEMENT LA PORTE OUVERTE INC.	819 569-2450
ALCOOLIQUES-ANONYMES	819 564-0070
OUTRE MANGEURS	819 820-9691
HANDI-CAPABLE	819 563-2358
SURVIVANTS DE L'INCESTE	819 563-4945
REGROUPEMENT DES AIDANT(E)S NATUREL(LE)S DE SHERBROOKE	819 562-2494
AL-ANON/TEEN	819 820-5085

ORGANISMES POUR PERSONNES AÎNÉES/BÉNÉVOLAT

RÉSEAU D'AMIS INC.	819 562-2494
AIDE COMMUNAUTAIRE de Lennoxville et env.	819 821-4779
LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES	819 821-4411
RAYON DE SOLEIL DE L'ESTRIE	819 565-5487
AQDR (ASS. QUÉ. DROIT RETRAITÉ)	819 829-2981
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SHERBROOKE	819 823-6598
LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SHERBROOKE	819 820-9803
SERCOVIE Popotte roulante	819 565-1066
FADOQ - Mouv. des aînés du Québec, rég. Estrie	819 566-7748
A.E.I.F.A - Aînée (contre mauvais traitements)	819 346-0679

PAUVRETÉ

ENTRAIDE POPULAIRE DE L'ESTRIE	819 569-0239
ESTRIE-AIDE	819 346-9714
LA GRANDE TABLE	819 821-5505
CARREFOUR CUISINES COLLECTIVES DE SHERBROOKE	819 820-1231
LE COMPTOIR FAMILIAL 151, BOWEN N.	819 569-5336
CENTRE D'ENTRAIDE PLUS DE L'ESTRIE	819 563-5656
ACTION PLUS INC.	819 564-4418
LA CHAUDRONNÉE DE L'ESTRIE	819 821-2311
ARMÉE DU SALUT	819 566-6298
LES CUISINES COLLECTIVES "BOUCHÉE DOUBLE" MEMPHRÉMAGOG	819 868-2153
LE SAMARITAIN	819 563-8457

MULTI

CENTRE MAYADOR Zoothérapie et arts thérapie	819 887-6314
ASSOCIATION DES TOWNSHIPPERS	819 566-2182
JOIE DE VIVRE	Lise : 819 563-9934 poste 403
CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES DE L'ESTRIE	819 823-2047
CAVAC DE L'ESTRIE	819 820-2822
SOLUTIONS BUDGET PLUS	819 563-0535
COALITION SHERBROOKOISE POUR LE TRAVAIL DE RUE	819 822-1736
SERVICE D'AIDE AUX NÉO-CANADIENS	819 566-5373
MÉDIATION DE QUARTIER DE SHERBROOKE	819 565-8435
L'ÉCHOS	819 868-0492
ASSOCIATION GAIS, LESBIENNES, BISEXUELS(LES) DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE (AGLEBUS).	819 348-1892

ORGANISMES EN ALPHABÉTISATION/COMMUNICATION

(CENTRE ÉDUC. POPULAIRE) DE D'ESTRIE	819 562-1466
CENTRE DE SERVICES ÉDUCATIFS POPULAIRES DU HAUT-ST-FRANÇOIS	819 832-4059
LA MAISON ALPHA	819 822-4114
PROJET LITTERA	819 569-3315

PROCÈS DE MYRIAM BÉDARD

Le jury s'adresse au juge

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Après huit heures de délibérations, le jury n'avait toujours pas rendu de verdict hier au procès de la triple médaillée olympique Myriam Bédard, accusée d'avoir enlevé sa fille en contravention d'une ordonnance de garde.

Les 12 jurés ont interrompu leur travail de réflexion hier matin afin d'obtenir des éclaircissements du juge Jean-Claude Beaulieu.

Le jury a demandé si, légalement, un parent qui a la garde d'un enfant doit obtenir une lettre de consentement de l'autre parent, s'il emmène avec lui l'enfant à l'extérieur du pays.

Il a aussi demandé si, dans un tel cas, ce parent doit fournir des détails comme la destination précise ainsi que les dates de départ et de retour.

Le juge Beaulieu n'a pas répondu directement aux deux interrogations, référant plutôt les jurés à des documents qui ont été présentés en preuve, afin de guider leur réflexion. Le magistrat a notamment proposé au jury de consulter le jugement rendu en 2004, accordant la garde légale de l'enfant à Myriam Bédard, mais conférant des droits d'accès précis au père Jean Paquet.

Il a aussi référé les jurés à un document des autorités canadiennes spécifiant la marche à suivre lorsqu'un adulte voyage avec un enfant d'âge mineur.

Toutefois, le juge Beaulieu a insisté sur deux éléments cruciaux de l'acte d'accusation, soit la définition juridique du mot «enlèvement» et la notion d'intention criminelle. Ainsi, il a spécifié que le seul fait de priver quelqu'un de ses droits d'accès peut constituer un enlèvement.

Il a aussi précisé que «l'intention criminel est la volonté consciente de commettre un acte illégal». Le juge Beaulieu a signalé au jury que «parfois, l'intention peut être prouvée par les actes d'une personne».

Les six hommes et six femmes ont ensuite repris leurs délibérations.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819-564-5454

Cinquante jours d'angoisse

La mère de Cédrika lance un autre cri du coeur

MARIE-ÈVE LAFONTAINE

TROIS-RIVIÈRES — Cinquante jours. Cela a fait 50 jours hier que Cédrika Provencher a disparu. Depuis, sa famille l'attend. Elle attend l'appel qui la libérera enfin de l'angoisse dans laquelle elle est plongée depuis le 31 juillet.

«Il nous manque peut-être juste un petit morceau du casse-tête. Un petit morceau qui va nous permettre d'arriver au bout de cette histoire-là. Il faut finir par arriver au bout. On est dans la 50e journée de la disparition de Cédrika. C'est assez.»

« Il nous manque peut-être juste un petit morceau du casse-tête... »

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

La mère de Cédrika Provencher, Karine Fortier, a fait une tournée des médias, hier, pour lancer un autre cri du coeur.

La mère de Cédrika, Karine Fortier, a fait une tournée des médias, hier, pour lancer un autre cri du coeur. Toute menue, à la fois forte et fragile, les larmes aux yeux, la Trifluvienne a encore une fois imploré le ou les personnes qui ont de l'information sur l'enlèvement de son enfant de contacter les policiers. «Ces personnes qui savent quelque chose sont capables de mettre fin à l'enfer vécu par Cédrika. Qu'elles se posent la question deux minutes: si c'était leur fille, si c'était leur nièce... Peut-être que c'est un membre de leur famille qui est impliqué et qu'elles ne se sentent pas en position de parler, mais cette enfant-là a une vie, elle a une famille qui l'attend. Ces personnes ont le pouvoir d'arrêter toute cette souffrance. Elles ont le pouvoir que Cédrika revienne, qu'elle retrouve sa famille et sa vie d'enfant», plaide Mme Fortier.

Cette dernière rappelle que le soir du 31 juillet, un homme est sorti d'un véhicule rouge quatre portes et a approché Cédrika et une de ses amies, dans un boisé, sur la Place René-Matteau, à Trois-Rivières. «Cet homme ne s'est jamais manifesté. C'est la grosse partie de notre casse-tête. Le véhicule rouge, il peut l'avoir emprunté. Il peut être à lui mais il ne l'utilise plus», suppose Mme Fortier.

La Trifluvienne de 33 ans demande également à la population d'être attentive à tout changement de comportement chez les gens de leur entourage, que ce soit un membre de leur famille, un ami ou un collègue. «Ce n'est pas écrit sur son front à cette personne-là. Mais ce monsieur a un quotidien. Quelqu'un a sûrement remarqué quelque chose. Ce sont ces personnes-là qui ont la clé. Je suis persuadée que quelqu'un sait quelque chose, mais qu'il n'a pas parlé encore. Je souhaite que les gens se questionnent vraiment. Il nous la faut cette information-là.»

Elle demande aussi à la population de ne pas hésiter à contacter les policiers. «On dirait qu'il y a des gens qui ont peur de déranger, qui ont peur d'appeler. Si quelqu'un a eu un doute sur une personne de son entourage, qu'il ne se gêne pas pour appeler les enquêteurs. Ils sont là pour ça. Si quelqu'un a douté, il avait une bonne raison pour le faire. C'est pourquoi il devrait prendre le téléphone et appeler.»

Alors que son ex-conjoint, Martin Provencher, est sur toutes les tribunes, Mme Fortier s'est fait beaucoup plus discrète depuis la disparition de sa fillette de 10 ans. Avant hier, elle avait lancé deux autres poignants cris du coeur qui, malheureusement, n'ont vraisemblablement pas eu d'écho auprès de celui qui lui a ravi sa fille. «Je n'ai pas été vue beaucoup dans les médias parce que ce n'est pas dans ma personnalité, mais là je sens que c'est important d'essayer de passer un message», précise-t-elle.

Pourquoi maintenant? «Parce qu'on voit les jours passer. On voit les jours passer et l'appel ne rentre pas.»

Toute information peut être transmise à la Sûreté du Québec au 1-800-659-4264. (*Le Nouvelliste*)

Un trafiquant de cocaïne condamné à 12 ans

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Un trafiquant de cocaïne montréalais, qui importait sa drogue en la cachant dans des torpilles soudées à la coque de navires arrivant du Venezuela, a été condamné à 12 ans de prison hier.

Sarto Berthiaume, âgé de 57 ans, dirigeait avec Gilbert Kelly, qui est toujours en cavale, une organisation originale et puissante.

Il avait été arrêté le 7 décembre 2006 par la Gendarmerie royale du Canada (GRC) au terme du projet baptisé Cubain, amorcé deux ans plus tôt après un échec retentissant du duo Berthiaume-Kelly.

Au début de décembre 2004, 52 kg de cocaïne avaient été cachés dans une prise d'eau du cargo Konavle par des complices dans un port vénézuélien. Des plongeurs du gang devaient récupérer la cargaison au port de Belledune, au Nouveau-Brunswick.

Le jour de l'opération, le 1er décembre, la météo dans la baie des Chaleurs était si mauvaise que Normand Paré, un membre du gang, n'avait pas réussi à mettre le zodiac des plongeurs à l'eau. Deux jours plus tard, des plongeurs de la GRC avaient trouvé la précieuse cargaison.

En octobre 2004, au même port de Belledune, des plongeurs du gang n'avaient jamais pu trouver les 134 kg de coke cachés dans des torpilles d'acier fixées sous le Peljeasc.

Le bateau devait ensuite poursuivre sa route vers Sept-Iles, où l'organisation aurait pu tenter de nouveau sa chance. Mais une grève à la compagnie Iron Ore avait changé les plans et le Peljeasc est reparti en Colombie.

Là-bas, des plongeurs de l'armée avait retrouvé la drogue.

Dans les mois précédents, le duo avait réussi à faire entrer 232 kg en trois importations du même type, selon la GRC.

Jusqu'à son arrestation, le duo n'a eu de cesse de chercher d'autres moyens d'importer de la cocaïne par bateau. Pendant tout ce temps, Kelly et Berthiaume avaient comme principal complice un agent source de la GRC qui avait auparavant fait partie d'une autre puissante organisation, celle de Raymond Desfossés.

Hier, Berthiaume, qui a plaidé coupable depuis, a été décrit par le procureur fédéral, Me François Blanchette, comme un millionnaire qui aime les oeuvres d'arts et qui voyage partout dans le monde.

«Il ne travaille pas beaucoup, a-t-il expliqué au juge Claude Leblond, qui l'a condamné à une peine de 12 ans de prison. Pour vivre comme ça, il faut être impliqué à un très haut niveau. Lors d'une enquête en 1996, il disait être dans le milieu depuis 18 ans.»

Berthiaume sera de retour en cour le 23 octobre pour une requête en confiscation d'un compte bancaire contenant 121 000 $ dans une banque de l'île anglo-normande de Jersey.

Lambert vise l'équipe nationale

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Valérie Lambert est prête à passer aux choses sérieuses. Après une saison avec l'équipe nationale de développement, la patineuse de vitesse souhaite maintenant gagner sa place avec l'équipe nationale, la vraie.

C'est demain à Calgary que la quête de la Sherbrookoise commencera, alors qu'elle prendra part à la première des trois tranches des sélections nationales. Son objectif: obtenir un top huit au cumulatif, ce qui lui assurerait une place dans la cour des grands et peut-être une participation à une première Coupe du monde senior.

Rappelons que l'année dernière, elle a complété la saison au 10e échelon au pays, et ce, malgré une décevante 17e place à la première étape des essais.

«Nous sommes ici depuis dimanche et l'entraînement va très bien. Je ne suis pas trop stressée, mais ça risque d'être différent sur la ligne de départ, demain pour le 1500 mètres», raconte calmement l'athlète de 18 ans, qui poursuit désormais sa progression à Montréal au centre national d'entraînement, sous la supervision de l'ancien entraîneur de l'équipe nationale française, Sébastien Cros.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Valérie Lambert pense avoir tout ce qu'il faut pour percer l'équipe nationale de patinage de vitesse.

LA TRIBUNE, ARCHIVES

Alex Boisvert-Lacroix pourrait obtenir une place au sein de l'équipe nationale de développement.

«Je le trouve très bon avec les filles, lance Lambert. L'an dernier, j'avais l'impression de faire du surentraînement et j'étais très fatiguée. Sébastien accorde beaucoup d'importance à la santé de ses athlètes, ce qui m'aide beaucoup.»

Attentes élevées pour Boisvert-Lacroix

Patinage de vitesse Canada accordera ce week-end des laissez-passer pour le circuit de la Coupe du monde à six patineurs, soit aux vainqueurs des trois épreuves en compétition (500, 1000 et 1500 mètres) ainsi qu'au gagnant du classement cumulatif. Un comité choisira ensuite deux autres athlètes pour compléter la délégation canadienne.

C'est là que le nom de Lambert pourrait faire surface puisque qu'on pourrait accorder une chance à certains espoirs afin que ceux-ci prennent de l'expérience en prévision des Jeux olympiques de Vancouver en 2010. Le Sherbrookois Alex Boisvert-Lacroix a des chances aussi d'être pris en considération, lui qui participe également aux compétitions. Ce dernier vise une place au sein de l'équipe nationale de développement.

«Je suis en excellente forme ces jours-ci et j'ai d'ailleurs obtenu mes meilleurs chronos à l'entraînement cette semaine. Je suis très confiant pour en fin de semaine», raconte le patineur de 20 ans.

«Mes objectifs sont élevés, continue-t-il. Je souhaite terminer parmi les 12 premiers au pays et participer à la demie finale du 500 mètres, ma spécialité.»

Évidemment, il aimerait bien avoir la chance de participer à une Coupe du monde.

«J'y vais le tout pour le tout, affirme-t-il. Je me sens capable de me rendre loin, surtout sur 500 mètres, alors j'espère impressionner suffisamment pour qu'on pense à moi pour les Coupes du monde.»

Chasse et pêche

Les archers perdront une fin de semaine

Archers, profitez pleinement de votre saison de chasse à l'orignal car l'an prochain votre bonheur sera écourté. À compter de l'automne 2008, vous n'aurez plus que sept jours (une seule fin de semaine) pour chasser dans les zones 4 et 6 de l'Estrie et 16 jours (trois fins de semaine) dans la zone 7 du Centre-du-Québec.

Telle est la décision finalement arrêtée à Québec pour parer aux effets anticipés avec l'introduction de la chasse universelle à l'arbalète en même temps que l'arc, en dépit de réticences exprimées par des représentants de la Fédération québécoise de la faune.

L'ouverture de la chasse se trouvera également décalée d'une semaine certaines années, donc en dehors de la période intensive du rut, puisque la saison débutera «samedi le ou le plus près du 1er octobre». Cette spécification repousse le début de la saison au 4 octobre en 2008 alors qu'elle s'ouvre le 29 septembre cet automne.

Se référant aux résultats de trois années de chasse expérimentale à l'orignal à l'arbalète, qui montrent une augmentation importante de la récolte avec cette arme à la fois puissante et précise, la Direction du développement de la faune dit vouloir contrer un prélèvement excessif d'orignaux en région.

«Il y avait moyen de se donner un cadre transitoire sans faire disparaître un week-end. En réalité, pour ceux qui ne peuvent chasser que la fin de semaine, la saison sera coupée de moitié. Ce n'est pas tout le monde qui peut prendre des congés sur semaine pendant la chasse à l'orignal et ensuite pour le chevreuil», fait quant à lui valoir Alain Bisson, un Estrien siégeant au Groupe faune national.

Les chasseurs de fins de semaine seront-ils encore prêts à débourser 40,64 $ pour une saison de seulement deux jours? On peut effectivement se poser la question.

D'autant que l'arrivée des arbalètiers risque de corder les chasseurs en rangs très serrés et donc de diminuer les chances de récolte.

«Si au moins on nous garantissait un retour possible en arrière. Malheureusement, l'expérience montre plutôt que les mesures temporaires deviennent permanentes et sont figées dans le béton», ajoute M. Bisson.

La saison des chasseurs d'orignal à l'arc comme Louis-Philippe Dassylva sera écourtée d'une fin de semaine à compter de l'automne 2008 afin de pondérer la hausse de récolte anticipée à l'arbalète. Rappelons que la saison simultanée arc/arbalète n'est pas mise en application cet automne mais seulement à compter de l'an prochain.

Il cite l'exemple de la saison de chasse au chevreuil dans la zone 5 (à l'ouest du lac Memphrémagog et Montérégie), qui a subi il y a une dizaine d'années la même amputation d'une fin de semaine en raison d'une baisse du cheptel. Or, même si la partie ouest de la zone 5 vit aujourd'hui une surabondance de chevreuils au point d'y permettre le double abattage, les chasseurs n'ont toujours pas retrouvé la fin de semaine perdue.

La superposition des saisons arc/arbalète n'entraînera par ailleurs aucune modification réglementaire en ce qui a trait au cerf de Virginie dans les zones de l'Estrie. Le nombre de jours de chasse restera le même.

Nombre d'adeptes de la chasse ont obtenu au cours des derniers mois leur certification pour chasser à l'arbalète et certains d'entre eux croiront peut-être qu'ils ont droit d'utiliser cette arme dès cette année durant la saison à l'arc. Ceux-là s'exposeront à de mauvaises surprises. Ce n'est pas avant l'automne 2008 que cette mesure controversée sera mise en application.

La semaine prochaine, les arguments des gestionnaires de la faune.

Le barbier rebaptisé

C'était bel et bien le barbier Gilles Simard qui posait avec un esturgeon de 63 kg dans la dernière chronique. Son nom était rapporté correctement dans le texte mais c'est plutôt celui de Camille Picard qui se retrouvait au bas de la photo. Organisateur politique, M. Picard, lui, pêche des votes…

Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
New York	84	67	.556	–
Philadelphie	82	70	.539	2½
Atlanta	79	73	.520	5½
Washington	68	84	.447	16½
Floride	65	87	.428	19½
Section Centrale				
Chicago	80	73	.523	–
Milwaukee	78	73	.517	1
St. Louis	71	80	.470	8
Cincinnati	69	83	.454	10½
Pittsburgh	66	85	.437	13
Houston	66	86	.434	13½
Section Ouest				
Arizona	85	67	.559	–
San Diego	83	67	.553	1
Colorado	80	72	.526	5
Los Angeles	79	73	.520	6
San Francisco	67	84	.444	17½

Mardi 18 septembre

Arizona 5 San Francisco 0
Colorado 3-9 L.A. Dodgers 1-8
Philadelphie 7 St. Louis 4 (14 manches)
San Diego 5 Pittsburgh 3

Mercredi 19 septembre

Atlanta 5 Floride 1
Chicago Cubs 3 Cincinnati 2
Colorado 6 L.A. Dodgers 5
Houston 5 Milwaukee 4 (10 manches)
N.Y. Mets 8 Washington 4
St. Louis 2 Philadelphie 1 (10 manches)
San Francisco 4 Arizona 6 (Septième manche)
Pittsburgh 3 San Diego 2 (Huitième manche)

Jeudi 20 septembre

L.A. Dodgers (Lowe 12-12) au
Colorado (Jimenez 3-4), 15h05
Pittsburgh (Morris 9-10) à
San Diego (Tomko 3-11), 15h35
N.Y. Mets (Glavine 13-6) en Floride (Willis 9-15), 19h05
Philadelphie (Lohse 8-12) à
Washington (Bergmann 5-5), 19h05
Milwaukee (Suppan 10-11) à
Atlanta (Cormier 2-6), 19h35
Houston (Rodriguez 8-13) à
St. Louis (Looper 12-10), 20h10
Cincinnati (Bailey 2-2) à
San Francisco (Cain 7-15), 22h15

QUATRIÈME AS

	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	83	67	.553	–
Philadelphie	82	69	.543	1½
Colorado	79	72	.523	4½
L.A. Dodgers	79	72	.523	4½
x-Milwaukee	78	72	.520	5
Atlanta	79	73	.520	5
x-Chicago Cubs	79	73	.520	5

x - à égalité en tête de la Section Centrale.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Holliday Col	148	597	109	202	.338
CJones Atl	123	475	99	160	.337
Renteria Atl	116	463	82	155	.335
HaRamirez Flo	143	592	116	197	.333
Utley Phi	121	487	93	162	.333
DYoung Wash	134	452	57	146	.323
MiCabrera Flo	146	551	86	177	.321
Pujols StL	148	536	93	172	.321
ARamirez ChiC	123	469	65	148	.316
Helton Col	142	509	79	160	.314

Points–Rollins, Philadelphie, 129; HaRamirez, Floride, 116; JBReyes, New York, 110; Holliday, Colorado, 109; BPhillips, Cincinnati, 105; Uggla, Floride, 102; Wright, New York, 102.
Points produits–Holliday, Colorado, 126; Howard, Philadelphie, 120; Fielder, Milwaukee, 111; CaLee, Houston, 111; MiCabrera, Floride, 106; Dunn, Cincinnati, 105; Atkins, Colorado, 103.
Coups sûrs–Holliday, Colorado, 202; HaRamirez, Floride, 197; Rollins, Philadelphie, 197; Pierre, Los Angeles, 182; BPhillips, Cincinnati, 181; JBReyes, New York, 180; FSanchez, Pittsburgh, 180.
Doubles–Holliday, Colorado, 48; Utley, Philadelphie, 46; Uggla, Floride, 44; HaRamirez, Floride, 43; FSanchez, Pittsburgh, 42; Rowand, Philadelphie, 42; KGreene, San Diego, 41; CJones, Atlanta, 41.
Triples–Rollins, Philadelphie, 18; JBReyes, New York, 12; Johnson, Atlanta, 10; Pence, Houston, 9; Amezaga, Floride, 9; OHudson, Arizona, 9; DRoberts, San Francisco, 9.
Circuits–Fielder, Milwaukee, 46; Howard, Philadelphie, 40; Dunn, Cincinnati, 39; Holliday, Colorado, 33; MiCabrera, Floride, 32; Braun, Milwaukee, 31; Pujols, St. Louis, 31.
Buts volés–JBReyes, New York, 78; Pierre, Los Angeles, 59; HaRamirez, Floride, 50; Byrnes, Arizona, 45; Victorino, Philadelphie, 37; Rollins, Philadelphie, 37; Taveras, Colorado, 33.
Lanceurs(15 décisions)–Harang, Cincinnati, 16-4, .800, 3.61; Penny, Los Angeles, 16-4, .800, 2.88; Peavy, San Diego, 18-6, .750, 2.39; Hamels, Philadelphie, 14-5, .737, 3.59; CVargas, Milwaukee, 11-4, .733, 4.89.
Retraits sur trois prises–Peavy, San Diego, 225; Harang, Cincinnati, 198; Webb, Arizona, 186; Smoltz, Atlanta, 181; RHill, Chicago, 175; CZambrano, Chicago, 167; Snell, Pittsburgh, 166.
Victoires protégées–Valverde, Arizona, 45; FCordero, Milwaukee, 43; Saito, Los Angeles, 39; Hoffman, San Diego, 39; CCordero, Washington, 35; BWagner, New York, 34; Weathers, Cincinnati, 31.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Boston	90	63	.588	–
New York	88	64	.579	1½
Toronto	77	75	.507	12½
Baltimore	64	87	.424	25
Tampa Bay	63	90	.412	27
Section Centrale				
Cleveland	90	62	.592	–
Detroit	83	70	.542	7½
Minnesota	75	77	.494	15
Chicago	66	86	.434	24
Kansas City	65	86	.430	24½
Section Ouest				
Los Angeles	90	62	.592	–
Seattle	81	70	.536	8½
Oakland	74	80	.481	17
Texas	70	82	.461	20

Mardi 18 septembre

L.A. Angels 2 Tampa Bay 1
Seattle 8 Oakland 7

Mercredi 19 septembre

Toronto 6 Boston 1
Chicago White Sox 7 Kansas City 0
Cleveland 4 Detroit 2
L.A. Angels 2 Tampa Bay 1
N.Y. Yankees 2 Baltimore 1
Seattle 9 Oakland 5
Texas 2 Minnesota 4

Jeudi 20 septembre

Chicago White Sox (Garland 9-12) à
Kansas City (Greinke 6-6), 14h10
Baltimore (Zambrano 0-2) au
Texas (McCarthy 5-10), 20h05
Seattle (Ramirez 8-7) à
L.A. Angels (Jer.Weaver 12-7), 22h05

Vendredi 21 septembre

Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.
Oakland à Cleveland, 19h05.
Kansas City à Detroit, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Baltimore au Texas, 20h05.
Chicago White Sox au Minnesota, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

QUATRIÈME AS

	G	P	Moy.	Diff.
N.Y. Yankees	88	64	.579	–
Detroit	83	70	.542	5½
Seattle	81	70	.536	6½

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	149	565	112	201	.356
ISuzuki Sea	149	627	107	221	.352
Polanco Det	132	548	101	188	.343
Posada NYY	136	475	88	160	.337
Lowell Bos	144	547	71	180	.329
VGuerrero LAA	143	551	86	178	.323
DOrtiz Bos	140	517	107	166	.321
Pedroia Bos	130	487	79	156	.320
Jeter NYY	147	596	95	190	.319
Vidro Sea	139	519	77	165	.318

Points–ARodriguez, New York, 134; Granderson, Detroit, 115; Sizemore, Cleveland, 115; MOrdonez, Detroit, 112; BAbreu, New York, 111; ISuzuki, Seattle, 107; DOrtiz, Boston, 107.
Points produits–ARodriguez, New York, 142; MOrdonez, Detroit, 132; VGuerrero, Los Angeles, 120; CPena, Tampa Bay, 112; Lowell, Boston, 109; Morneau, Minnesota, 107; DOrtiz, Boston, 107.
Coups sûrs–ISuzuki, Seattle, 221; MOrdonez, Detroit, 201; MYoung, Texas, 190; Jeter, New York, 190; Polanco, Detroit, 188; Crawford, Tampa Bay, 184; OCabrera, Los Angeles, 184.
Doubles–MOrdonez, Detroit, 49; DOrtiz, Boston, 47; VGuerrero, Los Angeles, 45; THunter, Minnesota, 43; AHill, Toronto, 42; Markakis, Baltimore, 41; BRoberts, Baltimore, 41.
Triples–Granderson, Detroit, 22; Crawford, Tampa Bay, 9; CGuillen, Detroit, 9; Iwamura, Tampa Bay, 8; MeCabrera, New York, 8; DeJesus, Kansas City, 8.
Circuits–ARodriguez, New York, 52; CPena, Tampa Bay, 40; DOrtiz, Boston, 31; Morneau, Minnesota, 30; Konerko, Chicago, 29; THunter, Minnesota, 28; Thome, Chicago, 28.
Buts volés–Crawford, Tampa Bay, 50; BRoberts, Baltimore, 44; Figgins, Los Angeles, 40; ISuzuki, Seattle, 37; CPatterson, Baltimore, 37; Sizemore, Cleveland, 33; JLugo, Boston, 30.
Lanceurs (15 décisions)–Beckett, Boston, 19-6, .760, 3.20; Verlander, Detroit, 17-6, .739, 3.70; Bédard, Baltimore, 13-5, .722, 3.16; Wang, New York, 18-7, .720, 3.82; Byrd, Cleveland, 15-6, .714, 4.36; Sabathia, Cleveland, 17-7, .708, 3.21; KEscobar, Los Angeles, 17-7, .708, 3.46.
Retraits sur trois prises–Bédard, Baltimore, 221; Kazmir, Tampa Bay, 220; JoSantana, Minnesota, 220; Sabathia, Cleveland, 198; JVazquez, Chicago, 193; Matsuzaka, Boston, 186; Shields, Tampa Bay, 184.
Victoires protégées–Borowski, Cleveland, 41; Jenks,

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Finale (Quatre de sept)

Longueuil c. Repentigny

Mercredi 19 septembre

Repentigny 3 Longueuil 2
(Repentigny mène la série 2-1)

Jeudi 20 septembre

Longueuil à Repentigny, 19h30.

Hockey

LNH

Mardi 18 septembre

Los Angeles 6 San Jose 5 (F)

Mercredi 19 septembre

N.Y. Islanders 3 Montréal 1 (à Moncton)
Toronto 3 Phoenix 2 (à Winnipeg)
Tampa Bay 4 Dallas 3 (P)
Columbus 4 Chicago 3
Los Angeles au Colorado, 21h00.
Calgary à Vancouver, 22h00.
San Jose à Anaheim, 22h00.

Jeudi 20 septembre

Boston c. New Jersey, 19h00. (à Manchester au New Hampshire)
Washington à Ottawa, 19h00.
Minnesota à Detroit, 19h30.
Phoenix à Toronto, 19h30.
Atlanta à Nashville, 20h00.
Colorado à Dallas, 20h30.
Floride à Chicago, 20h30.
Edmonton à Vancouver, 22h00.

Vendredi 21 septembre

Columbus à Buffalo, 19h00.
Nashville en Caroline, 19h00.
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h00.
N.Y. Islanders à Montréal, 19h30.
Pittsburgh à Detroit, 19h30.
Minnesota à Chicago, 20h30.
Anaheim à San Jose, 22h30.

Samedi 22 septembre

Toronto à Boston, 16h00.
Ottawa à Montréal, 19h00.
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h00.
St. Louis à Atlanta, 19h00.
Detroit à Pittsburgh, 19h30.
Washington à Tampa Bay, 19h30.
Caroline à Nashville, 20h00.
Edmonton à Calgary, 21h00.
Dallas à Phoenix, 22h00.
Colorado c. Los Angeles, 22h30. (à Las Vegas)
Vancouver à San Jose, 22h30.

Dimanche 23 septembre

Boston c. Montréal, 15h00. (à Halifax)
Buffalo à Columbus, 17h00.
St. Louis à Chicago, 19h00.
Vancouver à Anaheim, 20h00.

Sommaire

LNH

N.Y. Islanders 3 Montréal 1

Première période

1. N.Y. Islanders, Sim 1 (Park) 7:29
2. N.Y. Islanders, Sim 2 (Bergeron, Satan) 14:40
3. N.Y. Islanders, Guerin 1 (Comrie) 16:26

Pénalités – Markov Mtl 0:47, Komisarek Mtl 5:18, Jackman NYI 9:06, Dwyer NYI (majeure), Murray Mtl (majeure) 16:26.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités – Jackman NYI, A.Kostitsyn Mtl 3:59, Satan NYI 5:29, Sutton NYI 7:59, Kovalev Mtl 15:30.

Troisième période

4. Montréal, S.Kostitsyn 1 (Beauregard) 4:43

Pénalités – Jackman NYI (majeure), Murray Mtl (majeure) 2:13, Comeau NYI 7:39, Fedotenko NYI 11:51, Dwyer NYI 16:19, Comeau NYI 19:56.

Tirs au but

Montréal	9	10	11	–	30
N.Y. Islanders	17	9	6	–	32

Gardiens – Montréal: Huet (P,0-1-0)(26-23), Danis (à 0:00 de la 3e période)(6-6); N.Y. Islanders: DiPietro (G,1-0-0)(19-19), Dubielewicz (à 0:00 de la 3e période) (11-10).
Avantages numériques – Montréal: 0-7; N.Y. Islanders: 0-3.
Arbitres – Fred L'Ecuyer, Greg Kimmerly.
Juges de lignes – Derek Mansen, Michel Cormier.
Assistance – N/D.

LIGUE MIDGET AAA

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Section C.C.M.								
Gatineau	5	3	1	1	0	19	13	7
Lac-Saint-Louis	4	3	1	0	0	22	18	6
Amos	4	2	2	0	0	17	14	4
Laurentides	4	2	2	0	0	15	13	4
C. Char.-LeMoyne	5	2	3	0	0	15	12	4
Laval-Bourassa	5	1	4	0	0	14	32	2
Châteauguay	4	0	3	0	1	10	22	1
Montréal	5	0	4	0	1	8	23	1
Section Reebok								
C.Ant.-Girouard	4	4	0	0	0	22	9	8
Magog	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**17**	**7**	**8**
Sém.St-François	5	4	1	0	0	23	7	8
E. S. Notre-Dame	5	4	1	0	0	16	16	8
Lévis	4	2	2	0	0	16	12	4
Jonquière	4	2	2	0	0	17	18	4
Trois-Rivières	4	2	2	0	0	9	11	4
Crabtree	4	0	4	0	0	9	22	0

Mercredi 19 septembre

C.Charles-LeMoyne 1 Montréal 0
Laval-Bourassa 1 Gatineau 3

Vendredi 21 septembre

Sém.Saint-François à Jonquière, 18h30.
Laval-Bourassa à Laurentides, 19h00.
Crabtree au C.Charles-LeMoyne, 19h30.
Trois-Rivières à E. Sec. Notre-Dame, 19h30.
Montréal à Lac-Saint-Louis, 19h30.
Gatineau à Lévis, 19h30.
C.Antoine-Girouard à **Magog**, 19h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Section Telus								
Rimouski	3	3	0	0	0	9	4	6
Rouyn-Noranda	2	2	0	0	0	11	4	4
Val-d'Or	2	2	0	0	0	9	4	4
Baie-Comeau	2	1	0	0	1	2	2	3
Victoriaville	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**5**	**4**	**2**
Drummondville	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**5**	**5**	**2**
Gatineau	3	1	2	0	0	8	12	2
Chicoutimi	3	1	2	0	0	3	4	2
Shawinigan	2	0	1	0	1	6	10	1
Québec	3	0	2	0	1	6	15	1
Section Est								
Acadie-Bathurst	2	2	0	0	0	11	8	4
Halifax	2	2	0	0	0	9	5	4
Moncton	2	1	0	1	0	8	8	3
Cap-Breton	2	1	1	0	0	7	7	2
Saint-Jean	2	1	1	0	0	7	7	2
Lewiston	3	1	2	0	0	8	10	2
I.-P.-E.	3	1	2	0	0	9	12	2
St. John's	2	0	1	1	0	5	7	1

Mercredi 19 septembre

Lewiston 1 I.-P.-E. 4

Jeudi 20 septembre

Rouyn-Noranda à **Victoriaville**, 19h30.

Vendredi 21 septembre

Val-d'Or à Québec, 19h00.
I.-P.-E. à St. John's, 19h00.
Lewiston à Acadie-Bathurst, 19h30.
Gatineau à **Drummondville**, 19h30.
Baie-Comeau à Rimouski, 19h30.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 19h30.
Cap-Breton à Saint-Jean, 19h30.
Chicoutimi à **Victoriaville**, 19h30.

LES MENEURS

	MJ	B	P	Pts
Desjardins, Jeff Rou	2	3	4	7
DiDomenico, Christopher SJ	2	3	2	5
Giliati, Stefano Lew	2	3	2	5
Doyle, Chris I.-P.-E.	3	2	3	5
Morrison, Brett I.-P.-E.	3	2	3	5
Walker, Geoff I.-P.-E.	3	2	3	5
Massé, Dany Bat	2	1	4	5
Plante, Dave Rim	3	3	1	4
Carpentier, Hugo Rou	2	2	2	4
Corsi, Peter-James Hal	2	2	2	4
Dubuc, Michaël Rou	2	2	2	4
Messier, Ch.-Antoine Bat	2	2	2	4
Thibeault, Martin VdO	2	2	2	4
Legault, Jason VdO	2	1	3	4
Stéfanovich, Mikhail Qué	3	1	3	4
Tutalo, Chris Lew	3	1	3	4
Sinkovic, Julius VdO	2	0	4	4
Vandall, Pierre-A. Sha	2	3	0	3
Latal, Martin I.-P.-E.	1	2	1	3
Cacciotti, Steven Dru	2	2	1	3
Côté, Marc-André VdO	2	2	1	3
Eagles, Matt Mon	2	2	1	3
Laberge, Jonathan Cap	2	2	1	3
Lessard, Pierre-Marc Mon	2	2	1	3
Swan, Bryce Hal	2	2	1	3

Les gardiens

	MJ	V	D	JB	Moy.
Cousineau, Marco BaC	2	1	1	1	0,48
Nadeau, Bobby Chi	3	1	2	0	1,30
MacFarlane, Ben Rim	3	3	0	1	1,33
Blouin, Guillaume Rou	2	2	0	1	1,92
D'Orso, Raffaele VdO	2	2	0	0	2,00
Poulin, Kevin Vic	2	1	1	0	2,00
Yetman, Mark Hal	1	1	0	0	2,00

LIGUE JUNIOR AAA

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Section Sher-Wood								
Longueuil	6	6	0	0	0	41	27	12
Kahnawake	6	6	0	0	0	34	22	12
C. Champlain	**5**	**5**	**0**	**0**	**0**	**27**	**15**	**10**
Granby	6	3	1	1	1	35	26	8
Lachine	6	2	2	2	0	27	27	6
Vaudreuil-Dorion	7	2	4	1	0	36	36	5
Valleyfield	5	2	3	0	0	19	20	4
Section Drolet								
Saint-Jérôme	6	3	1	1	1	31	26	8
Saint-Eustache	6	3	2	1	0	33	29	7
Cégep de Joliette	6	3	3	0	0	22	23	6
Terrebonne	5	2	2	0	1	13	19	5
Québec	6	2	3	1	0	18	19	5
Saint-Félicien	6	1	5	0	0	21	32	2
C. Laflèche	6	1	5	0	0	20	44	2

Mercredi 19 septembre

Terrebonne 2 Saint-Jérôme 4

Jeudi 20 septembre

Cégep de Joliette au **C. Champlain**, 19h30.
Saint-Jérôme à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 21 septembre

Valleyfield à Granby, 19h45.
Saint-Félicien au Cégep de Joliette, 20h00.
Kahnawake à Lachine, 20h00.
C. Laflèche à Longueuil, 20h00.

Samedi 22 septembre

Longueuil à Québec, 14h00.
Saint-Félicien à Kahnawake, 19h15.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

Vendredi 21 septembre

St-Cyrille à Coaticook, 20 h 30
Plessisville à Windsor, 20 h 30

Dimanche 23 septembre

Coaticook à Plessisville, 19 h 30

Football

LCF

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Section Est							
Winnipeg	11	7	3	1	295	244	15
Montréal	**11**	**6**	**5**	**0**	**263**	**262**	**12**
Toronto	11	4	7	0	250	247	8
Hamilton	11	1	10	0	179	323	2
Section Ouest							
C.-B.	11	7	3	1	324	229	15
Saskatchewan	11	7	4	0	303	250	14
Calgary	11	6	4	1	316	318	13
Edmonton	11	4	6	1	273	330	9

NOTE – Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 21 septembre

Calgary à Hamilton, 19h30.

Samedi 22 septembre

C.-B. en Saskatchewan, 19h00.

Dimanche 23 septembre

Edmonton à **Montréal**, 13h00.
Winnipeg à Toronto, 16h00.

NFL

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Association américaine						
Section Est						
N.-Angleterre	2	0	0	1.000	76	28
Buffalo	0	2	0	.000	17	41
Miami	0	2	0	.000	33	53
N.Y. Jets	0	2	0	.000	27	58
Section Sud						
Indianapolis	2	0	0	1.000	63	30
Houston	2	0	0	1.000	54	24
Tennessee	1	1	0	.500	33	32
Jacksonville	1	1	0	.500	23	20
Section Nord						
Pittsburgh	2	0	0	1.000	60	10
Cleveland	1	1	0	.500	58	79
Cincinnati	1	1	0	.500	72	71
Baltimore	1	1	0	.500	40	40
Section Ouest						
Denver	2	0	0	1.000	38	34
San Diego	1	1	0	.500	28	41
Kansas City	0	2	0	.000	13	40
Oakland	0	2	0	.000	41	59
Association nationale						
Section Est						
Dallas	2	0	0	1.000	82	55
Washington	2	0	0	1.000	36	25
Philadelphie	0	2	0	.000	25	36
N.Y. Giants	0	2	0	.000	48	80
Section Sud						
Tampa Bay	1	1	0	.500	37	34
Caroline	1	1	0	.500	48	47
Atlanta	0	2	0	.000	10	37
La N.-Orléans	0	2	0	.000	24	72
Section Nord						
Detroit	2	0	0	1.000	56	38
Green Bay	2	0	0	1.000	51	26
Minnesota	1	1	0	.500	41	23
Chicago	1	1	0	.500	23	24
Section Ouest						
San Francisco	2	0	0	1.000	37	33
Arizona	1	1	0	.500	40	40
Seattle	1	1	0	.500	40	29
St. Louis	0	2	0	.000	29	44

NOTE: x-le match du dimanche soir pourrait être disputé en après-midi et une rencontre en après-midi, en soirée)

Dimanche 23 septembre

Arizona à Baltimore, 13h00.
San Diego à Green Bay, 13h00.
Indianapolis à Houston, 13h00.
Minnesota à Kansas City, 13h00.
Buffalo en Nouvelle-Angleterre, 13h00.
Miami à N.Y. Jets, 13h00.
Detroit à Philadelphie, 13h00.
San Francisco à Pittsburgh, 13h00.
St. Louis à Tampa Bay, 13h00.
Jacksonville à Denver, 16h05.
Cleveland à Oakland, 16h05.
Cincinnati à Seattle, 16h05.
Caroline à Atlanta, 16h15.
N.Y. Giants à Washington, 16h15.
Dallas à Chicago, 20h15.

Lundi 24 septembre

Tennessee à La Nouvelle-Orléans, 20h30.

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Association du Québec							
Laval	2	2	0	0	74	21	4
Concordia	2	2	0	0	29	24	4
Bishop's	**2**	**1**	**1**	**0**	**51**	**46**	**2**
Montréal	2	1	1	0	38	22	2
Sherbrooke	**2**	**0**	**2**	**0**	**40**	**66**	**0**
McGill	2	0	2	0	20	73	0

Samedi 22 septembre

Acadia à McGill, 13h00.
Bishop's à Montréal, 13h00.
Concordia à Saint Mary's, 13h00.

Dimanche 23 septembre

Sherbrooke à Laval, 13h00.

LIGUE MIDGET AAA

Vendredi 21 septembre

20 h St.Laurent c. Greenfield Park

Samedi 22 septembre

19 h Laval c. Victoriaville
19 h 30 Laval-Nord c. Joliette
19 h 30 Repentigny c. St.Lazare
19 h 30 Bulldogs de **Sherbrooke** c. St.Bruno
Laisser-passer: Hochelaga

LIGUE COLLÉGIALE AAA

	MJ	V	D	N	PP	PC	PTS
Vanier	3	3	0	0	59	30	6
F-X.- Garneau	3	2	1	0	45	41	4
Éd.-Montpetit	3	2	1	0	73	33	4
Vieux-Montréal	2	1	1	0	33	34	2
Montmorency	1	0	0	0	1	44	0
Beauce-Appal	2	0	2	0	30	40	0
Champlain	**2**	**0**	**2**	**0**	**24**	**43**	**0**

Samedi 22 septembre

12 h Montmorency c. F-X.-Garneau
13 h Vieux-Montréal c. **Champlain**, à Bishop's
14 h Beauce-Appalaches c. Vanier

LIGUE COLLÉGIALE AA

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Division 1							
Section A							
St-Jean	4	3	1	0	129	70	6
Trois-Rivières	4	2	2	0	99	84	4
Notre-Dame	4	2	2	0	99	99	4
Lévis-Lauzon	4	1	3	0	58	130	2
Section B							
Sherbrooke	**4**	**4**	**0**	**0**	**120**	**46**	**8**
John-Abbott	4	2	2	0	73	101	4
Victoriaville	**4**	**1**	**3**	**0**	**102**	**139**	**2**
André-Grasset	4	1	3	0	85	96	2
Division 2							
Section nord-est							
Alma	4	3	1	0	109	46	6
Jonquière	4	3	1	0	56	33	6
La Pocatière	4	2	2	0	75	55	4
Rimouski	4	2	2	0	47	86	4
Drummondville	**4**	**2**	**2**	**0**	**84**	**42**	**4**
Chicoutimi	4	0	4	0	38	147	0
Section sud-ouest							
Outaouais	4	3	1	0	91	51	6
St-Lambert	4	3	1	0	122	76	6
Valleyfield	4	3	1	0	69	58	6
Lanaudière	4	2	2	0	109	61	4
Thetford Mines	**4**	**1**	**3**	**0**	**10**	**102**	**2**
Lionel-Groulx	4	0	4	0	27	80	0

Samedi 22 septembre

13 h St-Jean c. André-Grasset
13 h John-Abbott c. Notre-Dame
19 h Lévis-Lauzon c. Sherbrooke
19 h Victoriaville c. Trois-Rivières
13 h Chicoutimi c. Jonquière
19 h Drummondville c. La Pocatière

Dimanche 23 septembre

13 h Valleyfield c. Lanaudière
13 h St-Lambert c. Lionel-Groulx
13 h Outaouais c. Thetford Mines
13 h Alma c. Rimouski

LIGUE SCOLAIRE

Vendredi 21 septembre

Juvénile AA

13 h J.-H.-Leclerc à Chavigny
20 h Champagnat c. Des Pionniers

Samedi 22 septembre

Benjamin

10 h Sém. Sherbrooke c. Montée-St-François

Cadet AA

10 h Sém. Sherbrooke c. J.-H.-Leclerc
10 h 30 Montignac c. Du Phare

Juvénile AA

13 h La Montée c. Marie-Rivier
13 h La Frontalière c. Montignac
13 h 30 Sém. St-Joseph c. Du Phare

Dimanche 23 septembre

Benjamin

10 h Alexander Galt c. Du Phare
10 h Montignac c. Col. St-Bernard

Cadet AA

13 h Le Boisé/Le Tandem c. Montée-Le Ber

Juvénile AA

13 h Séminaire Sherbrooke c. St-Bernard
13 h La Poudrière c. É. Des Chutes
13 h Alexander Galt c. La Ruche

Sport étudiant

Mardi 18 septembre

Ultimate Frisbee

JAA Bishop's College 0 Collège Sacré-Coeur 0

Mercredi 19 septembre

Touch-football juvénile féminin AA

Montcalm-3 17 Collège Sacré-Coeur 20

Samedi 22 septembre

Touch-football juvénile féminin AA

À Montcalm

13 h Montcalm-1 c. É. Ste-Anne
14 h 15 É. Ste-Anne c. Col. du Sacré-Coeur
15 h 30 Montcalm-1 c. Col. du S

Adrian Diaconu ne pourra se battre pour le titre

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Adrian Diaconu a préféré oublier son combat de championnat du monde, du moins à court terme, dans le but de s'assurer que sa carrière se poursuive à long terme.

Diaconu s'est blessé à la main à l'entraînement le 13 septembre, ce qui fait qu'il devra oublier son affrontement contre le champion des mi-lourds du WBC, Chad Dawson, prévu pour le 29 septembre. C'est ce qu'a confirmé Stéphan Larouche, directeur des opérations d'Interbox, en conférence de presse hier midi.

Diaconu (24-0), qui était aspirant obligatoire, devait se frotter à Dawson (24-0) à Sacramento, en Californie. Le boxeur d'origine roumaine sera remplacé par le 12e aspirant, le Colombien Epifano Espinoza (28-4-1).

Larouche a expliqué qu'un examen d'imagerie à résonance magnétique a permis de révéler que Diaconu souffrait d'une contusion à la base des troisième et quatrième métacarpes de la main droite. Des tissus ont également été endommagés. Il n'y a toutefois pas de fracture.

«C'est une blessure en soi qui n'est pas dramatique, mais qui prend du temps à guérir, a souligné Larouche. Adrian devra rester un mois sans se servir de sa main, donc à la limite il pourrait être disponible pour boxer à la fin de novembre, en décembre ou plus tard à l'hiver.

«C'est une décision qui n'était pas facile à prendre; c'était la plus belle bourse de sa carrière, a ajouté Larouche. Si Adrian avait été en fin de carrière, on aurait peut-être fait le combat quand même, quitte à détruire sa main pour un dernier combat. Mais c'est son premier combat de championnat du monde, Adrian a attendu 15 ans pour se rendre là, il est capable d'attendre encore six mois pour arriver à son objectif.»

«C'est la vie, a lancé Diaconu. Au début, on a évoqué la possibilité de geler la main et de se battre. Au début j'ai dit oui, mais le docteur a dit, ''tu peux le faire, mais je ne peux pas garantir que tu pourras continuer à boxer après''. Alors, il faudra attendre.»

Malgré ce contretemps, Larouche s'est dit confiant que Diaconu conserve son statut d'aspirant obligatoire et obtienne donc, tôt ou tard, un combat de championnat du monde.

Adrian Diaconu

«On a déjà fait les demandes auprès de le WBC pour qu'Adrian reste l'aspirant obligatoire, a indiqué Larouche. Le groupe Dawson va faire toutes sortes de pressions pour ne pas se battre avec Adrian, mais ils ne pourront pas faire accroire que si tu te bats contre l'aspirant no 12, que c'est un combat obligatoire. Jusqu'à présent, on n'a jamais été déçu par de le WBC, on est encore très confiant d'avoir le support de cet organisme-là.»

La blessure de Diaconu permettra maintenant aux dirigeants du groupe InterBox de se concentrer sur le combat que Jean-François Bergeron (27-0) doit livrer au Russe Nikolaï Valuev (46-1), un géant de sept pieds et plus de 300 livres, le 29 septembre à Oldenburg, en Allemagne.

Valuev, ancien champion de la WBA, a perdu son titre en avril dernier face à l'Ouzbek Ruslan Chagaev.

De bronze qui vaut de l'or

Laurence Bernard cause une surprise à Bromont

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Gagner une médaille, c'est déjà satisfaisant. Ce l'est encore plus lorsqu'on ne l'attendait pas, comme ce fût le cas pour Laurence Bernard, en fin de semaine dernière aux 12es Jeux équestres du Québec, à Bromont.

La cavalière sherbrookoise de 18 ans a remporté la médaille de bronze au dressage entraînement dans la catégorie junior, alors qu'elle montait une jument pourtant pas reconnue pour ce type de compétition ayant pour but de mettre en valeur le couple cheval-cavalier. Les juges ont évalué le travail des concurrentes sur trois jours, soit de vendredi à dimanche dernier.

«On a travaillé fort pour la gagner cette médaille-là parce que Éclipse (sa jument) a tout un caractère, souligne l'étudiante au Cégep de Sherbrooke. C'est vraiment plaisant de gagner quelque chose quand on s'attend à rien!»

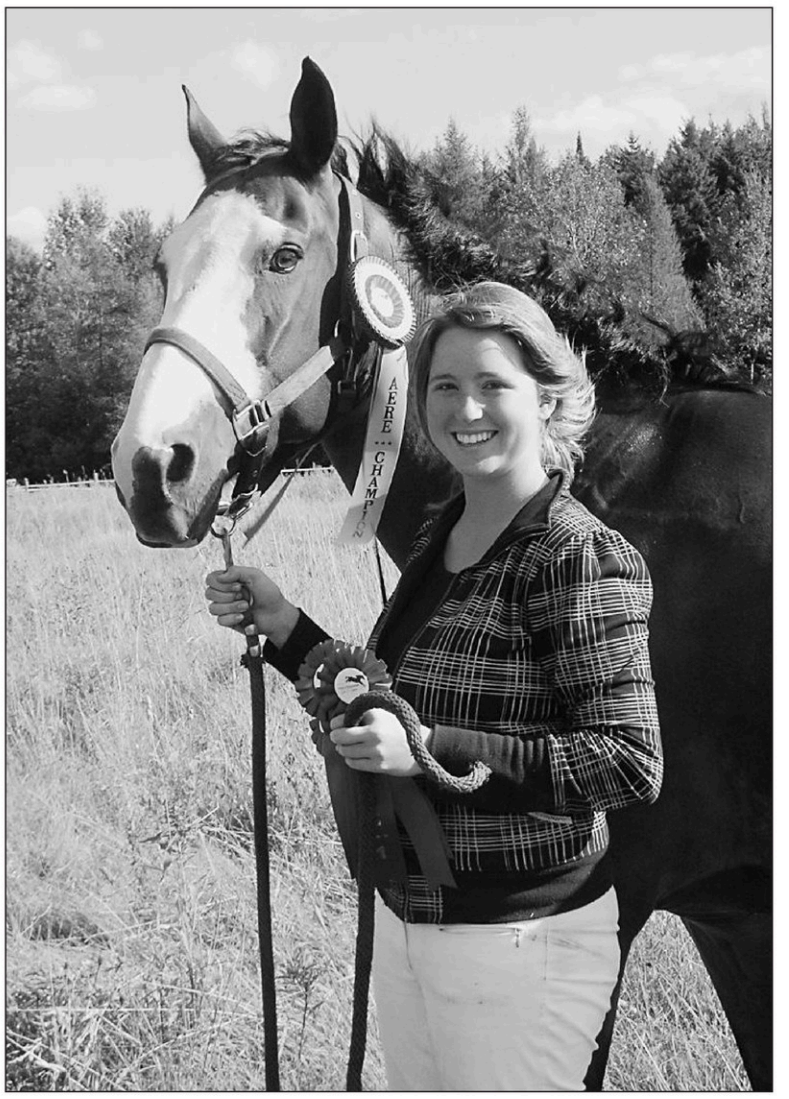
Celle qui s'entraîne sous la supervision de Claude Lagueux à l'Académie équestre de Waterloo a eu le dessus sur des cavalières expérimentées qui montaient des bêtes dont la valeur dépassait 100 000 $. Le calibre était donc très relevé.

«Avec ma jument de 5000 $, je ne pensais vraiment pas avoir de chance, avoue-t-elle. En Estrie, il n'y a pas beaucoup de compétition, contrairement à la Rive-sud de Montréal. Je participais donc davantage pour le plaisir que pour gagner.»

Il faut quand même dire que Laurence et sa monture se connaissent bien, Éclipse lui ayant autrefois appartenu.

«Je l'ai vendue pour continuer mes études, explique-t-elle. Avant, je faisais des compétitions de concours complet avec elle. Nous faisions du dressage, mais aussi du saut d'obstacles. Ça lui ressemblait plus.»

Également lors des Jeux équestres, le Sherbrookois Olivier Doucet Boivin a remporté le bronze au dressage niveau 1, catégorie amateur.



COURTOISIE LAURENCE BERNARD

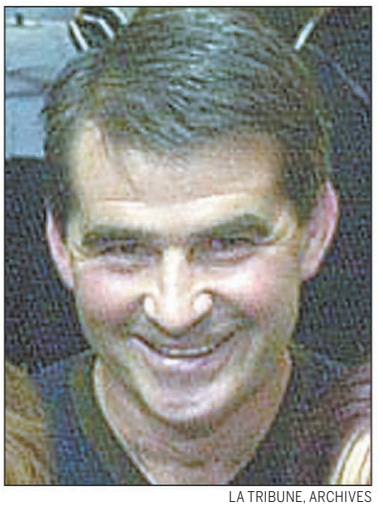
La Sherbrookoise Laurence Bernard et sa jument Éclipse ont remporté une médaille de bronze, en fin de semaine dernière aux Jeux équestres du Québec.

Démission en bloc chez les Verts

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Coup de théâtre chez les Verts de Sherbrooke: les sept membres du comité de gestion du secteur compétitif du club de soccer sherbrookois ont claqué la porte.

Dans une missive datée du 12 septembre et envoyée au président du conseil d'administration du club, Derek Trot, le président du comité de gestion, Réal Trépanier, explique ce geste par le fait que : «Pendant que le secteur compétition multiplie les démarches pour rendre le soccer de compétition plus accessible financièrement aux joueuses et joueurs de la région, le club de soccer les Verts de Sherbrooke ne semble aucunement partager cette préoccupation. Il semble davantage préoccupé par la pérennité du club lui-même sous sa forme actuelle ainsi que celle de ses permanents», peut-on lire dans cette lettre de démission, obtenue par *La Tribune*.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Réal Trépanier

« C'est une décision mûrie, on y a pensé depuis au moins un mois. On n'avait vraiment pas la même vision que le CA des Verts quant au développement du soccer compétitif », explique M. Trépanier.

Ce dernier explique que l'absence de la directrice technique du club, Josée Cliche, aux réunions du secteur compétition, était un indicateur assez clair de ce manque de volonté. Dans le cas présent, il s'agit davantage d'un poste «honoraire», dit-il.

« Ça nous prend quelqu'un pour encadrer nos entraîneurs, mais l'an dernier, par exemple, on a dû prendre une partie de la cotisation des joueurs du volet compétitif pour engager Guy Smith. On l'a perdu pour 2007, lui qui est devenu directeur d'école. »

La question monétaire, de même que la volonté du club à s'entêter à prioriser le volet récréatif, une décision qui fait jaser depuis des lunes, est également au coeur du litige, dit-il.

«Le coût du compétitif est très onéreux. Et cela nous mène dans un cercle vicieux. On n'a pas de très bons résultats, mais puisque ça coûte trop cher pour jouer au compétitif, on n'a pas le loisir d'attirer des jeunes de talent qui pourraient nous aider à obtenir de meilleurs résultats », a déploré M. Trépanier.

Demande d'aide

Le président du comité de gestion du secteur compétition ajoute du même souffle qu'il a dû demander de l'aide auprès du Fonds du sport et du loisir et de faire appel à un commanditaire privé pour aider une trentaine de jeunes à boucler leur budget.

« Pourtant, on a augmenté la cotisation des joueurs de 20 $. Peut-être qu'ils ont réalisé que la masse salariale des permanents était trop élevée. »

Malgré tout, ce n'est pas une amertume aigre qui a motivé cette décision, précise Réal Trépanier. Mais la divergence d'opinion était trop forte.

« On ne voulait pas trop brasser de me.., mais on voulait partir la tête haute. On va quand même finir l'année et fermer les livres. Par contre, on ne s'occupera pas des camps de sélection pour le AA et le AAA, cet automne. »

Cette démission en bloc survient justement pendant le processus de création de Soccer Sherbrooke qui, rappelons-le, supervisera trois districts l'an prochain.

Les Verts, tels qu'on les connaît actuellement, seront divisés en deux: deux zones iront avec Fleurimont et Brompton, alors que les cinq autres formeront un district propre.

« J'ai participé à quelques réunions de Soccer Sherbrooke et ça semble aller dans la bonne direction. On parle entre autres d'harmoniser la tarification des trois districts.

« Cela permettrait sûrement de financer le secteur compétitif un peu mieux. »

SURFACES SYNTHÉTIQUES

Le contrat accordé à une entreprise montréalaise

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Frank Lapenna, de L.M.L. Paysagiste et Frères, devrait peut-être songer à déménager à Sherbrooke. L'entreprise montréalaise, qui a habillé le terrain synthétique du Centre multisport Roland-Dussault, a en effet obtenu un contrat de 1,59 M $ pour la réalisation des terrains à surface synthétique du parc Sylvie-Daigle et du Coulter Field de l'Université Bishop's.

Le distributeur québécois des produits FieldTurf Tarkett a obtenu une meilleure note que Surfaces Carpell inc. et Tapico Québec inc. à l'appel d'offres publié par le consortium formé du Groupe SM, de Sherbrooke, et de Pluritec, de Trois-Rivières.

Les terrains sherbrookois seront donc comparables, en termes de qualité, à ceux des stades de 21 équipes de la NFL, de cinq de la Ligue canadienne de football ainsi que du Stade olympique de Montréal, qui a dernièrement reçu la Coupe du monde de soccer des mois de 20 ans.

« Ce sera une surface FIFA cotée deux étoiles, c'est ce qui se fait de mieux, a souligné hier l'entrepreneur, après avoir appris de *La Tribune* qu'il avait obtenu le contrat. Vous allez vraiment être en voiture avec cette surface-là! »

Le type de tapis qui recouvrera le sol est entièrement conçu au Québec et ne requiert que très peu d'entretien, dit M. Lapenna.

«Comme le terrain est à l'extérieur, il sera fréquenté seulement durant huit mois par année environ. Il n'aura donc besoin que de deux entretiens, contrairement à trois pour celui du Centre multisport qui sera utilisé à l'année», explique-t-il.

Le président du comité du sport et du plein air à la Ville, Marc Denault, prévoit l'inauguration de nouvelles installations l'été prochain, possiblement en août.

« Quand les travaux de préparation auront été réalisés par l'entrepreneur choisi, nous n'aurons besoin que de 15 jours pour installer le tapis. Depuis 2002, nous avons réalisé une quarantaine de surfaces synthétiques et nous n'avons jamais été en retard », souligne fièrement Frank Lapenna.

Par ailleurs, l'Université de Sherbrooke ira prochainement en d'appel d'offres pour son terrain qui sera situé à l'ancien stade d'athlétisme. Celui-ci devrait également être prêt au cours de l'été 2008.

ARCHIVES LA PRESSE, IVANOH DEMERS

Les nouvelles surfaces synthétiques qui seront installées au parc Sylvie-Daigle et au Coulter Field seront identiques à celle installée au Stade olympique, à Montréal, pour la Coupe du monde U-20.

DeSantis forcé de quitter ?

SOPHIE ALLARD

MONTRÉAL — Nick DeSantis sera-t-il encore aux commandes de l'Impact l'an prochain ? Après que son club ait connu une saison en dents de scie et subi une élimination hâtive en séries éliminatoires, dimanche à Porto Rico, la question est sur toutes les lèvres. La direction dit ne pas vouloir appuyer sur le bouton éjection. La décision reviendrait à DeSantis. Vraiment ?

«Je vais prendre la meilleure décision pour que le club continue de progresser. En ce moment, je suis toujours l'entraîneur-chef, a déclaré Nick DeSantis hier, devant des dizaines de journalistes insistants. Lors d'échecs en sport professionnel, on vise d'abord le *coach*, c'est facile. Je suis prêt à faire face à ça. »

Selon le président du club, Joey Saputo, DeSantis a l'appui de la direction. «J'ai confiance que Nick fera ce qu'il y a de mieux pour l'équipe. Il n'est pas égoïste. S'il quitte, il aura toujours une place dans l'organisation. S'il décide de rester, je n'ai aucun problème avec ça. Il faudra alors voir ce qu'on doit améliorer pour mieux faire l'an prochain.» On parle entre autres de partager les tâches: jusqu'à maintenant, l'entraîneur-chef était aussi directeur technique de l'équipe.

DeSantis souhaite prendre un temps de réflexion, mais fera connaître sa décision sou peu. Dans quelques semaines. «Je vais prendre des vacances et je veux que tout soit réglé avant mon départ. On n'a pas fini de faire le bilan. On n'en est qu'à la première étape.»

Sous le couvert de l'anonymat, plusieurs joueurs auraient accusé le *coach* des malheurs de l'équipe. « Ai-je l'impression de perdre mon vestiaire ? Ma porte était toujours ouverte. Aucun joueur n'est venu se plaindre d'un problème avec moi. Je n'ai entendu aucun nom, alors je n'accorde pas d'importance à ça. On va rencontrer chaque joueur un à un et ils auront l'occasion de parler si ça ne va pas. Jusqu'à maintenant, les résultats sont là. » *(La Presse)*

Des boursiers pas comme les autres

SIMON DROUIN

MONTRÉAL — Ça saute aux yeux, Jonathan et Philippe Vermette, 16 ans, sont des jumeaux identiques. Ça va jusqu'au handicap, conséquence irréversible d'un accident d'automobile survenu il y a presque sept ans.

Hier matin, à Montréal, les deux basketteurs en fauteuil roulant, tirés à quatre épingles, ont cueilli chacun un chèque de 1500 $, gracieuseté d'Hydro-Québec.

En dépit des fauteuils roulants, les Sherbrookois sont reconnus comme des athlètes à part entière. Avec des épaules larges comme ça, difficile de prétendre le contraire. Fallait voir l'excitation sur leur visage à quelques minutes de recevoir la précieuse bourse, remise dans le cadre d'un programme piloté par la Fondation de l'athlète d'excellence.

«C'est sûr que ça aide à continuer et à s'acheter de l'équipement», a expliqué Jonathan, ravi.

Jacques Vermette, le père des deux athlètes, pense aussi à l'avenir. «Ils sont encore en croissance, rappelle-t-il. Ça prend de l'équipement de haut niveau pour être en mesure d'avoir un fauteuil vraiment ajusté à leur corps.»

Et Jonathan et Philippe ne sont pas seuls. Karine, la soeur aînée de 18 ans, excelle aussi en basketball en fauteuil roulant.

La vie bascule

La vie de la famille Vermette a basculé le 27 novembre 2000. La fourgonnette dans laquelle se trouvaient les cinq membres de la famille a été frappée par une autre camionnette. La mère, âgée de 45 ans, est morte. Jacques, le père, a été grièvement blessé. Les trois enfants, Karine, alors âgée de 12 ans, et Philippe et Jonathan, 10 ans, ont perdu l'usage de leurs jambes pour le restant de leurs jours.

Le sport a représenté une forme de «thérapie», explique Jonathan. «C'est sûr que ça prend un peu de courage pour passer au travers de ce qu'on a vécu, mais le sport nous a aidés, raconte-t-il humblement. Parce qu'on aime vraiment ça. Ça nous aide à passer par-dessus.»

Philippe renchérit «Ça ne servait à rien de s'apitoyer sur notre sort. On a décidé de faire du sport, une bonne façon de se mettre en forme, d'être plus responsable et autonome et de faire du social.»

Karine, la plus durement éprouvée lors de l'accident, a tracé la voie pour les jumeaux.

La jeune femme a découvert le basketball en fauteuil roulant en assistant à une démonstration à laquelle prenait part Sabrina Pettinicchi, membre de l'équipe canadienne qui est aujourd'hui son modèle.

Jonathan et Philippe admirent, pour leur part, leur compatriote Patrick Anderson, le «meilleur joueur au monde». Les trois enfants sont membres de l'équipe des Patriotes de Sherbrooke, fondée par leur père, qui agit à titre de gérant.

LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Les jumeaux Philippe et Jonathan Vermette, 16 ans, ont tous deux reçu une bourse de 1500 $, gracieuseté d'Hydro-Québec, remise dans le cadre d'un programme piloté par la Fondation de l'athlète d'excellence.

Jonathan et Philippe ont aussi leur place dans l'équipe du Québec junior. Qui est le meilleur? «On a chacun nos forces et nos faiblesses. Ça s'équivaut pas mal», répond Philippe, diplomate.

Vers les Jeux paralympiques

À moyen terme, les deux basketteurs, qui flirtent aussi avec l'athlétisme, rêvent de participer aux Mondiaux juniors de basketball, disputés dans deux ans. Pour y arriver, ils ont déjà participé à deux camps d'entraînement de l'équipe nationale, l'été dernier. Leur rêve est de participer aux Jeux paralympiques.

Avec de tels projets, l'aide d'Hydro-Québec est grandement appréciée. La société d'État a profité du 10e anniversaire de son programme de bourses pour ajouter une catégorie «relève» en plus de la catégorie «élite» déjà existante. Au total, 39 bourses d'une valeur totale de 87 000 $ ont été remises. *(La Presse)*

Vers Cali maintenant que Bordeaux est derrière

JEAN-GUY RANCOURT
jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Éric Bourgault a déjà tourné la page sur sa récente participation aux Championnats du monde de paracyclisme qui ont été présentés à Bordeaux, en France, et c'est droit devant lui qu'il regarde alors qu'un autre rendez-vous important l'attend à Cali, au mois de novembre, lors des Championnats panaméricains.

En dépit de performances nettement supérieures lors du 4 000 mètres poursuite et au contre la montre 1 kilomètre, des épreuves où il a terminé respectivement sixième et cinquième aux Championnats du monde, le cycliste amputé du tibia gauche n'a pas été en mesure de se qualifier pour les Paralympiques de Pékin.

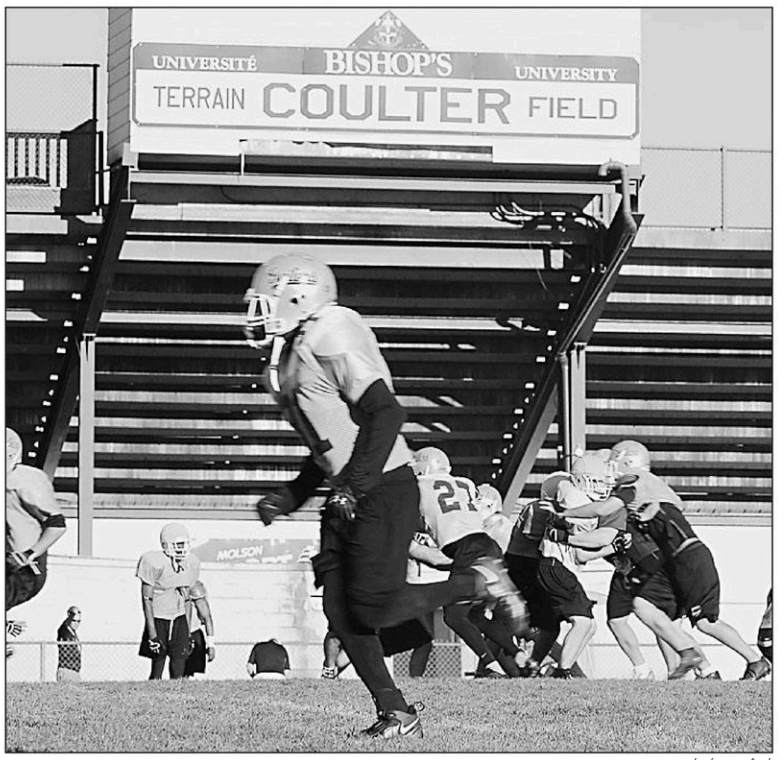
C'est lors des épreuves sur route que Bourgault a dû se rendre à l'évidence. «Le parcours de la course sur route était particulièrement bien étoffé en côtes à Bordeaux, un aspect sur lequel mon entraîneur et moi avions moins insisté cette année à l'entraînement. Ce fut un mal pour un bien, car cela m'a permis de prendre conscience que je manquais de force dans les jambes. L'hiver prochain, je vais prendre les moyens pour corriger cette lacune», assure-t-il.

Cali

Éric Bourgault n'a pas pour autant mis une croix sur une éventuelle participation aux Jeux paralympiques de Pékin et il mise tout sur les Panaméricains de Cali en novembre prochain pour obtenir sa qualification sur l'équipe canadienne. «On approche de plus en plus des Jeux olympiques et ça paraît chez les athlètes qui ont augmenté la cadence de leurs entraînements. Le calibre des cyclistes est plus élevé et peut-être que cela m'a aussi pris par surprise aux Championnats du monde. Je ne tomberai pas dans le piège à Cali, où le parcours sur route devrait également m'avantager. Mon objectif demeure vraiment de confirmer ma place pour Pékin. J'aurais bien aimé le réaliser à Bordeaux, mais ce n'est que partie remise», confie Éric Bourgault.

Les propos de Loranger piquent les Gaiters

Lee et Turner nommés joueurs de la semaine à l'échelle nationale



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'atmosphère était plutôt détendue, hier lors de l'entraînement des Gaiters en prévision du match de samedi face aux Carabins de l'Université de Montréal.

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Marc Loranger ne s'est pas fait d'amis chez les Gaiters. Que non!

Le coordonnateur défensif du Vert & Or a plutôt attisé, et avec du propane par-dessus le marché, la rivalité entre les deux formations sherbrookoises en affirmant que sa troupe aurait complètement dominé les Gaiters, en fin de semaine dernière, n'eut été de cinq petits jeux.

Il va sans dire que la réplique ne s'est pas fait attendre, hier dans le camp de la formation anglophone.

«Si on enlevait cinq jeux au Vert & Or, ils n'auraient marqué aucun point! a tout d'abord indiqué l'homologue de Loranger, Ray Gagnon. À ce que je sache, c'est notre équipe qui a les deux points au classement et pas le contraire... C'est le résultat final qui compte, rien d'autre.»

En parlant de cinq jeux, Loranger faisait notamment référence aux trois longues courses de Jamall Lee, dont deux respectivement bonnes pour des touchés sur 75 et 70 verges. Effectivement, si la défensive sherbrookoise avait réussi à ralentir l'excellent porteur de ballon, les choses auraient probablement été différentes.

«Un match, c'est 60 minutes. Il ne faut pas oublier qu'au 3e quart, nous menions 26-2. Nous aussi avec des ''si'' nous aurions pu faire mieux. Si nous n'avions pas eu de punitions au dernier quart, il n'y aurait même pas eu de match», a quant à lui fait savoir le receveur de passes Olivier Mongeau, visiblement piqué par la remarque d'un ancien membre de la famille des Gaiters.

Le coordonnateur offensif et directeur des sports à l'Université Bishop's, Tony Addona, semble d'ailleurs avoir été surpris par l'attitude de son ancien collègue.

«Je ne veux pas entrer là-dedans. Regardez la feuille de match et le pointage final», s'est-il contenté de dire.

Joueurs de la semaine

Si l'on fait abstraction des commentaires de Loranger, qui ont fait beaucoup jaser sur les lignes de côté, l'atmosphère était plutôt détendue, hier à l'entraînement des Gaiters. On se permettait même de faire quelques blagues, à quelques jours du match contre les Carabins de l'Université de Montréal. Comme quoi rien de mieux que la victoire pour redonner le moral aux troupes.

Probable que la nomination de Jamall Lee et Steven Turner comme joueurs par excellence de la dernière semaine au pays a également aidé à ajouter quelques sourires aux lèvres. Lee a évidemment été choisi meilleur employé offensif en raison de ses 296 verges de gain et de ses deux touchés contre Sherbrooke, tandis que Turner a vu son travail sur les unités spéciales souligné pour une deuxième semaine de suite.

«C'est toujours plaisant de voir deux de ses joueurs être honorés, a souligné Adonna. J'espère qu'ils vont continuer leur bon travail. Ils nous donnent un bon coup de main.»

Jérôme Blais part favori

LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-HYACINTHE — Jérôme Blais pourrait sentir le regard des autres golfeurs au 41e championnat des golfeurs professionnels du Québec, qui débute aujourd'hui, sur les allées du club de golf Saint-Hyacinthe.

Dernière étape de la saison, ce tournoi s'échelonnera sur 54 trous et est doté d'une bourse de 50 000 $, dont 10 000 $ au vainqueur.

Après des victoires successives à la coupe HSBC et au tournoi des Maîtres, le professionnel affilié au club de l'Île de Montréal sait fort bien qu'il risque de faire figure de favori, à Saint-Hyacinthe. Mais il est prêt à assumer cette responsabilité.

Blais est néanmoins conscient que rien n'est acquis et qu'il lui faudra travailler toujours plus fort, s'il veut maintenir le rythme des dernières semaines.

D'ailleurs, la porte est grande ouverte pour qu'un nouveau champion se présente, le champion en titre, Dave Kelly, du club La Tempête, n'étant pas au rendez-vous.

Il y a également une lutte à finir pour le classement de l'ordre de mérite. À l'aube de ce championnat, Yvan Beauchemin (Grand'Mère) domine avec 426 points, cinq de plus seulement que Kevin Senécal (Le Maître Tremblant) et treize devant Rémi Bouchard (Le Mirage), champion de l'ordre de mérite 2006. Gregg Cuthill (Château Bromont) n'est pas tellement loin derrière avec 395 points.

SAINT-FRANÇOIS

Mettre les pièces en place

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Saint-François de Sherbrooke s'est entraîné une dernière fois, hier soir au Palais des sports, avant de commencer ses matchs hors concours. D'ailleurs, quoi de mieux que de débuter ce calendrier préparatoire contre les Chiefs de Saint-Jean, qui ont justement éliminé Sherbrooke, le printemps passé.

«Pour nous, ça n'a pas beaucoup d'importance contre qui ont va disputer ces quatre parties. On veut d'abord regarder notre équipe et mettre les pièces du casse-tête en place pour le début de la saison», a indiqué l'entraîneur chef, Daniel Bissonnette.

Un peu tout le monde aura l'occasion de se faire valoir lors de ces matchs et Bissonnette est catégorique: si certains joueurs étonnent suffisamment, il leur fera de la place dans l'alignement sherbrookois.

«Des gars comme Carl Gagnon, Marc-André Roy ou David Lacroix auront l'occasion de jouer et de nous montrer ce qu'ils peuvent faire. Mais pour le reste, on ne fera pas de l'évaluation de personnel.»

À la ligne bleue, seul Mike Novosad est une nouvelle figure. Ce dernier devrait jouer avec Mathieu Dumas. Son acquisition est fort intéressante pour le club, dit Bissonnette.

«Il a sa place avec nous. Il va prendre la place de (Jean-Philippe) Soucy aux côtés de Dumas, mais il n'est pas là pour le remplacer. Il a un bon coup de patin et c'est justement cette vitesse qui devrait nous servir pendant toute la saison.»

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

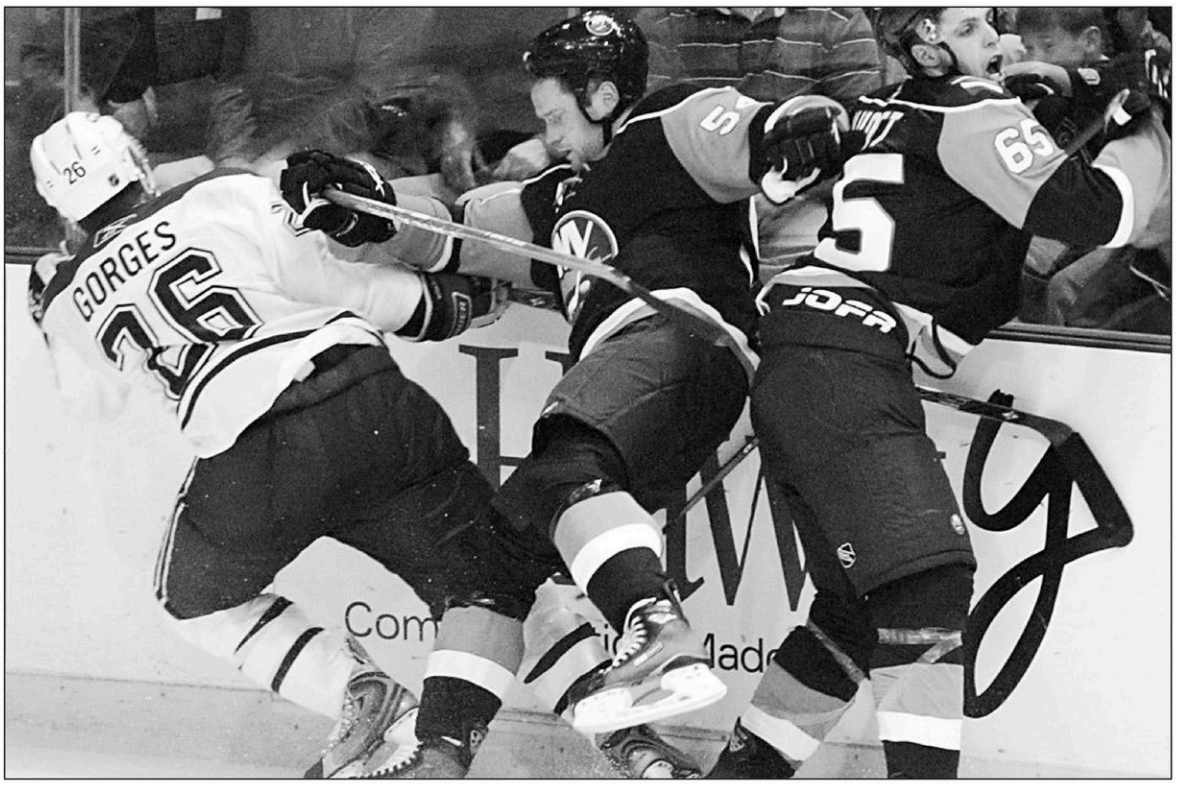
Le gardien Jean-François Racine risque d'avoir beaucoup de boulot pendant les matchs hors concours. On veut qu'il s'acclimate à la Ligue nord américaine de hockey le plus vite possible.

L'entraîneur n'a toujours pas décidé qui des trois gardiens de l'équipe sera devant le filet, ce vendredi. Mais pariez un petit deux sur Jean-François Racine, déjà vu comme le gardien numéro un de la formation.

«On parle beaucoup ensemble et c'est certain qu'il devrait garder les buts pour un minimum de deux matchs au complet en pré-saison. On veut lui donner la chance de s'acclimater à la LNAH, mais aussi d'être fin prêt pour le début de la saison.»

Mathieu Blanchard et Sébastien Crête devraient se partager le travail pour les autres parties.

Une période plus tard dans les Maritimes



LA PRESSE CANADIENNE

Le joueur du Canadien Josh Gorges évite une mise en échec de Gordie Dwyer qui, à l'âge de 29 ans, tente un retour dans la Ligue nationale, après avoir évolué en Suède l'hiver dernier.

MARC ANTOINE GODIN
ENVOYÉ SPÉCIAL

MONCTON — Le Canadien a beau séparer son équipe en deux pendant ces matchs pré-saison, il n'est pas obligé de faire les choses à moitié!

Hier, lors d'un match qui commençait une heure plus tard dans les Maritimes, il s'est mis en marche avec une période de retard, et ça a été suffisant pour s'incliner 3-1 devant les Islanders de New York.

Ces derniers sont venus passer dix jours à Moncton, là où coachait l'entraîneur Ted Nolan il n'y a pas si longtemps. Afin de bien se sentir chez eux, ils ont pris d'assaut le territoire du Canadien dans les 20 premières minutes et ont profité d'une défensive un brin désorganisée. «On avait les pieds dans le ciment en première», a reconnu l'entraîneur Guy Carbonneau.

Le Tricolore a concédé 17 tirs en première, mais il a retrouvé son aplomb par la suite. Malheureusement, se butant à un Rick DiPietro en grande forme, il n'a jamais été en mesure de combler l'écart.

Au tour du petit frère

Ça fera plaisir à Jacques Demers il y a du positif à retenir de ce match!

«Au moins, nous avons travaillé, a mentionné Carbonneau. C'est ce à quoi je m'attends lors des matchs préparatoires. C'est normal que le synchronisme fasse défaut, entre autres en avantage numérique, où l'on essaie plusieurs combinaisons selon les effectifs qu'on a sur le banc.»

Il y a aussi Sergei Kostitsyn, qui a marqué son premier but en matchs pré-saison sur une belle montée orchestrée par Thomas Beauregard. Le petit frère de l'autre a battu l'auxiliaire Wade Dubielewicz d'un tir du poignet parfait. Rare moment d'allégresse pour les 7000 locaux.

Autre élément encourageant le trio de Kovalev, Grabovski et Andrei Kostitsyn a encore une fois créé des chances.

«On se sent à l'aise ensemble mais, même si on était autant en mouvement que lors du match précédent, on perdait la rondelle beaucoup plus souvent, a expliqué Kovalev. On doit être plus concentrés pour profiter de nos chances de marquer.»

En relève à Huet, Yann Danis a connu une deuxième sortie convaincante de suite. Il a réalisé l'arrêt du match en troisième avec un Komisarek sans bâton et étendu devant lui, Danis a volé Trent Hunter de la mitaine.

«Vous n'en avez pas parlé souvent, mais Yann a été excellent dans les deux matchs qu'il a joués, a relevé Carbo. Il a gardé encore l'équipe dans le match et fait de très beaux arrêts.»

«J'ai eu quelques lancers dès mes premières minutes, ce qui m'a permis de me mettre dans le match, a expliqué Danis, bien conscient qu'il doit impressionner rapidement le Canadien... ou n'importe quelle des 29 autres formations.

«C'est un camp d'entraînement très important pour moi. Je me concentre sur ce que j'ai à faire, peu importe ce qui se dit dans les médias. Je ne peux pas contrôler les décisions, je peux seulement contrôler mon travail sur la patinoire.»

Kyle Chipchura, qui a bien contenu Sidney Crosby, lundi soir au Centre Bell, a été beaucoup moins utilisé, hier. En première, il s'est fait tatouer la baie vitrée dans le visage, gracieuseté d'Andy Sutton. Ça a ralenti ses ardeurs.

«Kyle a fait le travail qu'on lui a demandé, a quand même souligné Carbo. Le challenge était sûrement moins intéressant ce soir que lundi!»

Pour la suite des choses, Carbonneau a fait savoir qu'il aurait davantage recours à ses vétérans pour les trois matchs successifs qui rempliront le week-end du Canadien.

«Il est temps que nos joueurs d'expérience retrouvent leur timing et qu'ils soient capables de jouer deux matchs en deux soirs», a-t-il expliqué.

De plus, Jaroslav Halak et Carey Price auront la chance de disputer des matchs complets ce week-end, question que la direction sache mieux où ils en sont rendus. *(La Presse)*

752 467 $ POUR LA BALLE DU 756E CIRCUIT

Bonds traite l'acheteur d'idiot

ASSOCIATED PRESS

SAN FRANCISCO — Barry Bonds a déclaré que l'homme qui s'est procuré la balle de son 756e circuit et qui a demandé au public de voter pour lui signifier quoi en faire est un idiot.

Le dessinateur de mode Marc Ecko a misé 752 467 $ pour se procurer la balle au cours d'une vente aux enchères en ligne, samedi dernier, un prix bien au-delà des prédictions pour cette balle frappée par Bonds le mois dernier et qui fracassait la marque de 755 circuits établie par Hank Aaron.

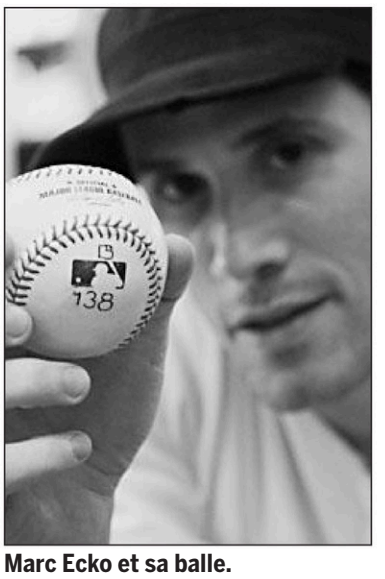
Ecko a mis sur pied un site web qui permet aux visiteurs de voter pour l'une des trois options disponibles: la donner au temple de la renommée du baseball, la marquer d'un astérisque avant de l'envoyer à Cooperstown, ou l'envoyer dans l'espace pour la faire exploser.

L'astérisque suggérerait que Bonds ait utilisé des stéroïdes pour établir ce record. Bonds a toujours nié avoir eu recours de façon intentionnelle à des optimiseurs de performance.

Bonds a déclaré qu'Ecko aurait pu trouver une bien meilleure façon de dépenser trois quarts de million de dollars et qu'il était un idiot.

«Toutes ces options ne comptent pas dans la balance, a déclaré Bonds au San Francisco Chronicle. Au baseball, ce nombre (756) est le bon. Il est stupide. C'est un idiot. Il a dépensé 750 000 $ sur cette balle et c'est ce qu'il compte en faire? Ce qu'il fait est stupide.»

Ecko n'a pas voulu répondre aux déclarations de Bonds, mais il a déclaré qu'il dessinerait un t-shirt sur mesure pour Bonds sur lequel sera inscrit: «Marc Ecko paid $752,467 for my ball, and all I got was this 'stupid' T-shirt» («Marc Ecko a payé 752 467 $ pour ma balle et tout ce que j'ai eu, c'est ce stupide chandail»).



Marc Ecko et sa balle.

Ecko rendra sa décision une fois que le scrutin sera terminé, le 25 septembre.

Ben Padnos, l'entrepreneur californien qui s'est procuré la balle du 755e circuit de Bonds pour 186 750 $ a déclaré mardi qu'il comptait aussi laisser le public voter pour déterminer le futur de la balle.

BRAULT & MARTINEAU

10 grands magasins
braultetmartineau.com

On s'occupe de vous

Concours Vacances Surprises!

Courez la chance de **gagner*** l'un des **100 VOYAGES**

à Samaná en **République Dominicaine** au Royal Golden au Gran Bahia Principe El Portillo. Formule tout inclus.

UNE VALEUR EN PRIX DE **1 698 00$**

* Aucun achat requis. Un voyage pour deux personnes par gagnant, totalisant 50 gagnants. Le voyage aura lieu du 12 novembre au 19 novembre 2007. Règlements et détails en magasin.

VACANCES transat — 20 ans Tout un monde! — La République Dominicaine À l'infini — TVA — MONTREAL'S WATCHING CTV — le journal de montréal

Mobilier de chambre juvénile au fini deux tons

Tiroirs sur coulisses de métal

Livraison gratuite

Table de nuit	2,38$/mois ou 119$
Commode à 5 tiroirs	4,58$/mois ou 229$
Bureau double	5,18$/mois ou 259$
Miroir	1,78$/mois ou 89$
Commode penderie	5,78$/mois ou 289$
Pupitre étudiant	4,58$/mois ou 229$
Housse 2 places	3,18$/mois ou 159$
Cache-oreiller	0,78$/mois ou 39$ ch.

Aussi offerts :

Lit 1 place	4,98$/mois ou 249$
Tête de lit bibliothèque	2,38$/mois ou 119$

838$/mois ou 419$ Lit 2 places

50 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT† JUSQU'EN NOVEMBRE 2011

SUR LES MEUBLES, MATELAS, ACCESSOIRES DE DÉCORATION, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES SÉLECTIONNÉS††

AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

*Livraison gratuite** 7 jours sur 7 *Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

ROCK FOREST 4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)
Tél. : 819 562-4242 • 1 800 267-4240

Accord D Desjardins — Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau — Interac PAIEMENT DIRECT — AMERICAN EXPRESS — MasterCard — VISA

Prix en vigueur du lundi 17 septembre au dimanche 23 septembre 2007. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Détails en magasin.

†Termes et conditions de la vente : ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 50 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin. ††Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

235958